

QUẬN SAN DIEGO VĂN PHÒNG BẦU CỬ



2023 - 2027 KẾ HOẠCH ĐIỀU HÀNH BẦU CỬ **BẢN MỚI**



Mục Lục

Bản Tóm Tắt Chi Tiết	8
Phiếu Bầu Bằng Thư	10
Bối Cảnh.....	10
Chuẩn Bị In & Gửi Lá Phiếu Qua Đường Bưu Điện.....	11
Giải Quyết Các Lá Phiếu Bầu Bằng Thư Đã Gửi Trả Lại	11
Đếm Các Lá Phiếu Bầu Bằng Thư Đã Gửi Trả Lại	11
Theo Dõi Các Phiếu Bầu Bằng Thư	12
Địa Điểm Trung Tâm Bỏ Phiếu và Thùng Thu Nhận Phiếu Bầu.....	13
Suy Tính và Công Thức Thiết Lập Trung Tâm Bỏ Phiếu	13
Yêu Cầu Tối Thiểu đối với Trung Tâm Bỏ Phiếu	14
Lựa Chọn Địa Điểm Trung Tâm Bỏ Phiếu.....	14
Đánh Giá Khảo Sát về Trung Tâm Bỏ Phiếu	14
Quy Trình Tuyển Dụng Cơ Sở Làm Trung Tâm Bỏ Phiếu	14
Tìm Hiểu về Cơ Sở.....	15
Danh Sách Trung Tâm Bỏ Phiếu Tiềm Năng Ngày Giờ Hoạt Động.....	15
Bản Đồ Các Khu Vực Được Đề Nghị làm Trung Tâm Bỏ Phiếu.....	16
Sơ Đồ Trung Tâm Bỏ Phiếu.....	17
Số Lượng Nhân Viên Tại Trung Tâm Bỏ Phiếu.....	18
Huấn Luyện Nhân Viên Trung Tâm Bỏ Phiếu.....	18
Suy Tính và Công Thức Xác Định Địa Điểm Thùng Thu Nhận Phiếu Bầu.....	18
Các Yêu Cầu Tối Thiểu về Thùng Thu Nhận Phiếu Bầu	19
Đánh Giá Khảo Sát Ý Kiến về Thùng Thu Nhận Phiếu Bầu.....	20
Quy Trình Tuyển Chọn Địa Điểm Đặt Thùng Thu Nhận Phiếu Bầu.....	20

Danh Sách Địa Điểm Thùng Thu Nhận Phiếu Bầu Tiềm Năng Ngày Giờ Hoạt Động.....	21
Bản Đồ Khu Vực Đề Nghị Địa Điểm Thùng Thu Nhận Phiếu Bầu.....	22
Bản Đồ Khu Vực Địa Điểm Thùng Thu Nhận Phiếu Bầu Hiện Tại.....	23
Phương Pháp và Công Cụ Xác Định Vị Trí Các Trung Tâm Bỏ Phiếu và Thùng Thu Nhận Phiếu Bầu.....	24
Phương Pháp Thực Hiện.....	24
Biểu Mẫu Đề Nghị Lựa Chọn Địa Điểm Trên Trang Mạng	24
Các Dịch Vụ Cho Cử Tri Bị Khuyết Tật	25
Khảo Sát Ý Kiến về Khả Năng Tiện Dụng cho Người Khuyết Tật Cập Nhật.....	25
Thông tin về Các Dịch Vụ dành cho các Cử Tri Bị Khuyết Tật có trong Tập Sách Thông Tin Cho Cử Tri và Các Hướng Dẫn VBM.....	26
Thông Tin Tiện Dụng cho Người Khuyết Tật Đăng Trên Website.....	26
Các Cử Tri Bị Khuyết Tật có thể yêu cầu Lá Phiếu Bầu Bằng Thư, RAVBM, hoặc Lá Phiếu Thay Thế như thế nào.....	26
Bỏ Phiếu Bằng Thư Có Thể Truy Cập Dễ Dàng Từ Xa (RAVBM)	27
Dạng và Số Thiết Bị Đánh Dấu Lá Phiếu Cho Người Khuyết Tật.....	27
Dạng và Số Lượng Điều Chỉnh Hợp Lý tại các Trung Tâm Bỏ Phiếu.....	27
Bỏ Phiếu Lưu Động	28
Đường Dây Điện Thoại Miễn Phí Trợ Giúp Cử Tri	28
Điện Đàm Qua Video.....	29
Các Dịch Vụ Trợ Giúp Ngôn Ngữ	30
Các Lá Phiếu Tham Khảo Được Chuyển Ngữ và Trợ Giúp Ngôn Ngữ	30
Các Dịch Vụ Trợ Giúp Ngôn Ngữ có trong các Tập Sách Thông Tin Dành Cho Cử Tri hoặc Hướng Dẫn về Lá Phiếu Bầu Bằng Thư và Website	30
Nhân Viên Song Ngữ Trung Tâm Bỏ Phiếu và Các Ngôn Ngữ Được Trợ Giúp.....	31
Đường Dây Miễn Phí và Trung Tâm Liên Lạc Qua Điện Thoại cho Cử Tri.....	31

Công Nghệ Bỏ Phiếu.....	32
Hệ Thống Bỏ Phiếu	32
Thiết Bị Đánh Dấu Lá Phiếu (BMD)	33
An Ninh Bỏ Phiếu.....	34
Các Kế Hoạch về An Ninh và Đề Phòng Bất Trắc để Bảo Đảm Phòng Ngừa Trường Hợp Gián Đoạn.....	34
Mối Liên lạc Hợp Tác với Tiểu Bang, Liên Bang và Địa Phương	34
Các Biện Pháp Kiểm Soát Nội Bộ	34
Các Quy Trình Thủ Tục, Phương Pháp, và Tiêu Chuẩn	35
Các Kế Hoạch Bảo Vệ An Ninh và Đề Phòng Bất Trắc nhằm Bảo Đảm Tính Liên Tục của Cuộc Bầu Cử trong Trường Hợp Bị Gián Đoạn	35
Ứng Phó của Trung Tâm Bỏ Phiếu trong Thời Gian Bầu Cử	35
Kế Hoạch Duy Trì Hoạt Động Liên Tục	36
Các Phương Pháp và Tiêu Chuẩn	36
Các Chức Năng Thiết Yếu.....	36
Thông Tin Liên Lạc	36
Cơ Sở Vật Chất Thay Thế	37
Tác Động Tài Khóa	38
Ước Tính về Khoản Tiết Kiệm Ngắn Hạn và Dài Hạn.....	38
Tổng Quan về Kế Hoạch Tiếp Cận và Giáo Dục Cử Tri	40
Bối Cảnh.....	40
Tóm Tắt Các Mục Tiêu	42
Đối Tác Cộng Đồng	43
Ủy Ban Tham Vấn về Phương Tiện Bỏ Phiếu cho Người Khuyết Tật và Ủy Ban Tham Vấn về Khả Năng Tiếp Cận Ngôn Ngữ.....	43
Hội Thảo Giáo Dục Cử Tri dành cho Cộng Đồng Ngôn Ngữ Thiểu Số....	44

Phương Pháp Nhận Diện Cộng Đồng Ngôn Ngữ Thiếu Số	44
Đường Dây Miễn Phí Trợ Giúp Cử Tri và Ngôn Ngữ.....	44
Hội Thảo Giáo Dục Cử Tri dành cho Cộng Đồng Người Khuyết Tật	45
Tiếp Cận Cử Tri về Bỏ Phiếu Bằng Thư Truy Cập Từ Xa.....	45
Các Trường Trung Học.....	45
Các Trường Cao Đẳng và Đại Học	46
Cơ Sở Giám Giữ, Quản Chế và Tạm Tha	46
Khuyến Khích Cử Tri Tham Gia và Sự Kiện Cộng Đồng	46
Sự Kiện Cộng Đồng	47
Kế Hoạch Truyền Thông Tổng Quát.....	47
Đối Tác Truyền Thông	48
Đối Tác Truyền Thông Ngôn Ngữ Thiếu Số.....	48
Liên Lạc Trực Tiếp với Cử Tri.....	49
Bưu Thiếp Trả Trước Bưu Phí Yêu Cầu Cung Cấp Tài Liệu Bằng Ngôn Ngữ Khác hoặc Định Dạng Tiện Dụng cho Người Khuyết Tật	49
Các Thông Báo Công Cộng.....	49
Truyền Thông Xã Hội	50
Áp Phích Ngoài Trời, Trạm Trung Chuyển Công Cộng và Bảng Quảng Cáo	50
Trang Web	51
Ngân Sách Dự Kiến Cho Hoạt Động Tiếp Cận Cử Tri	51
Phụ Lục	53
Các Cuộc Họp Cộng Đồng	53
Lịch Các Cuộc Họp Cộng Đồng.....	53
Sự Kiện Cộng Đồng	55
Đối Tác Cộng Đồng	70

Các Đối Tác Cộng Đồng Trợ Giúp Ngôn Ngữ.....	70
Mẫu Thẻ Trợ Giúp Ngôn Ngữ	72
Các Đối Tác Cộng Đồng Người Khuyết Tật	74
Tổ Chức Chính Trị, Tranh Đấu và/hoặc Nghề Nghiệp.....	74
Đối Tác Truyền Thông.....	75
Đối Tác Truyền Thông Ngôn Ngữ Thiểu Số.....	76
Mẫu Ví Dụ về Địa Điểm Áp Phích Giáo Dục Cử Tri Ngoài Trời	77
Tổng Quan về Ý Kiến Đóng Góp của Công Chúng	85
Ủy Ban Tham Vấn về Phương Tiện Bỏ Phiếu cho Người Khuyết Tật (VAAC).....	85
Nội Dung Nghị Sự của Cuộc Họp VAAC.....	87
Ủy Ban Tham Vấn về Khả Năng Tiếp Cận Ngôn Ngữ (LAAC).....	88
Nội Dung Nghị Sự của Cuộc Họp LAAC.....	90
Sơ Đồ Trung Tâm Bỏ Phiếu (Mẫu).....	91
Danh Sách Trung Tâm Bỏ Phiếu và Địa Điểm Thùng Thu Nhận Phiếu Bầu.....	92
Sơ Đồ Các Tiêu Chí theo Đạo Luật Lựa Chọn của Cử Tri.....	112
Các Lộ Trình Phương Tiện Giao Thông Công Cộng.....	112
Khu Vực có Tỷ Lệ Sử Dụng Phiếu Bầu Bằng Thư Thấp.....	113
Mật Độ Dân Số	114
Trình Độ Anh Ngữ Hạn Chế	115
Cử Tri Bị Khuyết Tật	116
Tỷ Lệ Sở Hữu Xe Thấp.....	117
Khu Vực Có Các Cộng Đồng Thu Nhập Thấp.....	118
Các Cư Dân Hội Đủ Điều Kiện Vẫn Chưa Ghi Danh Bỏ Phiếu.....	119
Nhóm Dân Số Tách Biệt Về Mặt Địa Lý.....	120

Khu Vực Tiềm Năng cho Trung Tâm Bỏ Phiếu hoặc Địa Điểm Thùng Thu Nhận Phiếu Bầu	121
Tập Quảng Cáo Đạo Luật Lựa Chọn Của Cử Tri.....	122
Tin Tức Từ Trung Tâm Truyền Thông của Quận.....	124
Thông Báo	125
Thông Báo Công Cộng Khoảng Thời Gian Góp Ý Kế Hoạch Điều Hành Bầu Cử 2023	125
Thông Báo Công Cộng Buổi Điều Trần Công Khai 2023	126
Thông Báo Công Cộng Khoảng Thời Gian Góp Ý Kế Hoạch Điều Hành Bầu Cử 2022	127
Thông Báo Công Cộng Buổi Điều Trần Công Khai 2022	128
Thông Báo Công Cộng Buổi Điều Trần Công Khai Lần Thứ Hai 2022...	129
Gởi Bưu Thiếp Trực Tiếp (Mẫu)	130
Quy Định về COVID-19	135
Các Hoạt Động Bị Cấm	135
Tờ Rơi Mẫu và Quảng Truyền Thông Xã Hội.....	136
Điều Khoản về Bầu Cử Đặc Biệt	138

Bản Tóm Tắt Chi Tiết

Đạo Luật Lựa Chọn của Cử Tri California (VCA), hay Dự Luật Thượng Viện (SB) 450 (Allen, D-26) được ký thành luật vào ngày 29 tháng 9, 2016, bổ sung thêm đoạn 4005 vào Bộ Luật Bầu Cử California, cho phép các quận được ủy quyền, sau khi có sự phê chuẩn của Hội Đồng Giám Sát, tiến hành bất kỳ cuộc bầu cử bằng thư nào, với một số yêu cầu ấn định. Theo VCA, tất cả cử tri được gửi tới một lá phiếu qua đường bưu điện, bắt đầu từ 29 ngày trước cuộc bầu cử, và mỗi quận thiết lập, với ý kiến đóng góp của công chúng, nhiều địa điểm đặt thùng thu nhận phiếu bầu và các trung tâm bỏ phiếu trên toàn quận, nơi bất kỳ cử tri nào của quận có thể tới bỏ lá phiếu của họ. Điều luật này là một trong các cải tổ bầu cử được thiết kế nhằm thay đổi cách thức tổ chức các cuộc bầu cử để tăng thêm sự tham gia của cử tri qua việc mở rộng các lựa chọn bỏ phiếu.

Hội Đồng Giám Sát Quận San Diego đã phê chuẩn việc quận chuyển đổi một mô hình trung tâm bỏ phiếu theo Đạo Luật Lựa Chọn của Cử Tri vào [ngày 19 tháng 10, 2021 \(bản tin\)](#). Văn Phòng Bầu Cử Quận San Diego đã thành lập ngay các nhóm chuyên trách nội bộ để thiết lập các quy trình cho việc điều hành và tổ chức các cuộc bầu cử theo mô hình trung tâm bỏ phiếu đó.

Nhiều hoạt động hoạch định cùng với việc mua công nghệ và thiết bị cần thiết đã được thực hiện nhờ kết quả hoàn thành việc điều hành của cả hai cuộc Tổng Tuyển Cử Tổng Thống ngày 3 tháng 11, 2020, và Cuộc Bầu Cử Bãi Nhiệm Thống Đốc California ngày 14 tháng 9, 2021, theo mô hình “giống như VCA” do đại dịch toàn cầu.

Ngoài công việc mà Văn Phòng Bầu Cử đã hoàn thành, chúng tôi còn áp dụng ý kiến đóng góp của các cử tri và các ủy ban cố vấn cộng đồng, chẳng hạn như Ủy Ban Tham Vấn Khả Năng Tiếp Cận Ngôn Ngữ (Language Accessibility Advisory Committee - LAAC), và Ủy Ban Tham Vấn Phương Tiện Bỏ Phiếu Cho Cử Tri Khuyết Tật (Voter Accessibility Advisory Committee - VAAC). Chúng tôi cũng cảm ơn sự yểm trợ và chỉ dẫn của văn phòng Tổng Thư Ký Tiểu Bang và các quận đã chuyển đổi trước chúng tôi.

Quý vị có thể tìm hiểu thêm để tham gia vào LAAC và VAAC của quận trên trang nhà của Văn Phòng Bầu Cử ở mục [Ủy Ban Tham Vấn về Khả Năng Tiếp Cận Ngôn Ngữ \(sdvote.com\)](#) và [Ủy Ban Tham Vấn về Khả Năng Tiếp Cận Cử Tri \(sdvote.com\)](#).

Kế Hoạch Điều Hành Bầu Cử (EAP) cung cấp nền tảng và đề cương hướng dẫn cho việc bỏ phiếu tương lai và các cuộc bầu cử ở Quận San Diego. Chúng tôi đã cập nhật trang mạng của

chúng tôi và làm một tập tài liệu giáo dục để thông báo cho công chúng về Đạo Luật Lựa Chọn Của Cử Tri. Trang mạng này được tìm thấy ở mục [Đạo Luật Chọn Lựa Của Cử Tri \(sdvote.com\)](http://sdvote.com) và một mẫu điển hình của tập tài liệu có thể thấy ở trang X.

Sau giai đoạn hoàn thiện bản kế hoạch EAP, Văn Phòng Bầu Cử đã thực hiện Kế Hoạch Giáo Dục và Tiếp Cận Cử Tri toàn diện đã mở rộng sự hiện diện của chúng tôi trên mạng xã hội, các hoạt động hợp tác với các trường trung học, cao đẳng/đại học, hợp tác với cơ quan chính phủ và các tổ chức cộng đồng. Thêm nữa, chúng tôi đã bổ sung nhiều hội thảo giáo dục cử tri khác nhau cho mỗi cuộc bầu cử được ấn định. Kế hoạch này đã đưa ra mô hình để Văn Phòng Bầu Cử đạt được mục tiêu của mình thông tin cho hơn 1.9 triệu cử tri đã ghi danh bỏ phiếu của Quận San Diego về việc chuyển sang sử dụng mô hình trung tâm bỏ phiếu.

2023 – 2027 EAP đã được cập nhật để phù hợp với việc điều hành bầu cử sau khi tổ chức vài cuộc bầu cử toàn tiểu bang và các cuộc bầu cử địa phương theo mô thức trung tâm bỏ phiếu và nó được phối hợp sâu hơn các ý kiến của công chúng..

Vào thời điểm cập nhật bản EAP này, Quận San Diego có tối thiểu 193 trung tâm bỏ phiếu, tất cả sẽ mở cửa trong bốn ngày, kể cả ngày bầu cử, với 39 trong số 193 trung tâm bỏ phiếu mở cửa thêm bảy ngày trong tổng cộng 11 ngày và dự kiến ít nhất 129 địa điểm thùng thu nhận phiếu bầu bằng thư mở cửa gần một tháng. Cử tri có thể nộp lại lá phiếu bầu bằng thư (không cần phải trả bưu phí), tại một địa điểm thùng thu nhận phiếu bầu, hoặc tại bất kỳ trung tâm bỏ phiếu nào.

Các nhân viên của tôi và tôi vẫn cam kết thực hiện sứ mệnh của chúng tôi cung cấp các dịch vụ bầu cử cho các công dân Quận San Diego ở chuẩn mực bầu cử chuyên nghiệp cao nhất, bao gồm trách nhiệm giải trình, an ninh, và liêm chính trong khi bảo đảm quyền tiếp cận bình đẳng tiến trình bầu cử, bảo vệ toàn vẹn các lá phiếu bầu, và duy trì một quy trình minh bạch, chính xác, và công bằng.

Cynthia Paes
Trưởng Phòng Bầu Cử
Quận San Diego

Phiếu Bầu Bằng Thư

§4005(a)(8)(A)

Việc áp dụng Đạo Luật Lựa Chọn của Cử Tri (VCA) ở Quận San Diego đòi hỏi mỗi một cử tri trong số hơn 1.9 triệu cử tri hợp lệ của quận nhận được lá phiếu qua đường bưu điện. Quận San Diego đã từng chứng tỏ có đủ khả năng để giải quyết số lượng lớn về việc in ấn, gửi thư bưu điện, và giải quyết các lá phiếu bầu bằng thư vì quy định này. Yêu cầu này ủng hộ quan điểm cử tri hiện tại và các xu hướng dự kiến, mà Văn Phòng Bầu Cử Quận San Diego đã xem xét đến vấn đề này rồi.

Ngoài ra, đối với tất cả cuộc bầu cử tương lai, tất cả cử tri giờ đây sẽ nhận được lá phiếu bầu qua đường bưu điện, bất kể lựa chọn ưu tiên hay mô hình bỏ phiếu, chiếu theo Dự Luật Hạ Viện 37 (Berman).

Bối Cảnh

Trong cuộc bầu cử sơ bộ tổng thống vào tháng 3, 2020, Văn Phòng Bầu Cử đã cấp gần 1.4 triệu lá phiếu bầu bằng thư cho các cử tri cụ thể yêu cầu nhận lá phiếu của mình qua đường bưu điện, khoảng 75% tổng số cử tri đã ghi danh bỏ phiếu của quận. Số lượng cử tri yêu cầu nhận lá phiếu bằng thư tăng dần trong phần lớn hai thập kỷ qua. Với số lượng lớn người muốn bỏ phiếu bằng thư trong những năm qua như vậy, Văn Phòng Bầu Cử đã hoàn thiện các quy trình của mình, nâng cao năng lực và chuẩn bị kỹ lưỡng hơn để quản lý quy trình giải quyết lá phiếu bầu bằng thư một cách chính xác và bảo mật.

Sự chuẩn bị này đã cho thấy thành công trong khi điều hành cuộc tổng tuyển cử tổng thống vào tháng 11, 2020. Do hệ quả đại dịch toàn cầu COVID-19, hai Sắc Lệnh Hành Pháp của Thống Đốc (N-64-20 và N-67-20), và điều luật liên quan (Dự Luật Hạ Viện 860 - Berman và Thượng Viện 423 - Umberg) cho phép Văn Phòng Bầu Cử tiến hành cuộc tổng tuyển cử tổng thống theo mô hình bỏ phiếu “giống như VCA”, Văn Phòng Bầu Cử đã gửi qua bưu điện hơn 1.96 triệu lá phiếu cho tất cả cử tri hợp lệ ở quận và đã mở cửa 235 địa điểm bỏ phiếu trực tiếp trong bốn ngày, và 125 địa điểm thu nhận phiếu bầu bằng thư trong gần một tháng.

Văn Phòng Bầu Cử hoạt động theo mô hình “giống như VCA” lần nữa cho Cuộc Bầu Cử Bãi Nhiệm Thống Đốc California vào ngày 14 tháng 9, 2021. Hơn 1.96 triệu lá phiếu đã được gửi qua đường bưu điện tới cho các cử tri hợp lệ của quận, 131 địa điểm thu nhận phiếu bầu bằng thư đã mở cửa trong gần một tháng và 221 địa điểm bỏ phiếu trực tiếp đã mở cửa trong bốn ngày để các cử tri tới bỏ phiếu trực tiếp.

Cuộc bầu cử sơ bộ vào tháng 6, 2022 là cuộc bầu cử toàn quận đầu tiên được tổ chức theo mô hình trung tâm bỏ phiếu với 93% (629.276) cử tri tham gia cuộc bầu cử gửi trả lại phiếu bầu bằng thư và 7% (45.332) bỏ phiếu trực tiếp tại một trung tâm bỏ phiếu. Cũng như các cuộc bầu cử trước đây, dữ liệu này phù hợp với xu hướng cử tri ở Quận San Diego thích sự tiện lợi của lá phiếu bầu bằng thư.

Xu hướng này tiếp tục diễn ra với cuộc bầu cử tổng quát vào tháng 11, 2022, trong đó một lần nữa, hơn 1,9 triệu lá phiếu đã được gửi đến mọi cử tri đã ghi danh đi bầu thường xuyên trong quận. Trong cuộc bầu cử tổng quát, 90% (939.102) cử tri tham gia đã gửi trả lại phiếu bầu bằng thư và 10% (104.388) đã bỏ phiếu trực tiếp tại một trung tâm bỏ phiếu.

Chuẩn Bị In & Gửi Lá Phiếu Qua Đường Bưu Điện

Văn Phòng Bầu Cử có một nhà cung cấp đã được tiểu bang chứng nhận, là bên có thể phụ trách việc in ấn và gửi qua đường bưu điện các lá phiếu bầu bằng thư. Văn phòng này cũng duy trì mối liên lạc hợp tác vững chắc và lâu dài với Dịch Vụ Bưu Điện Hoa Kỳ tại địa phương để bảo đảm giao và nộp lại kịp thời các lá phiếu bầu bằng thư.

Bưu kiện đựng phiếu bầu bằng thư được gửi tới cho các cử tri trong bao thư màu trắng có dán biểu trưng Thư Bầu Cử Chính Thức và chứa các phần sau đây:

- Bao thư hồi báo màu vàng
- Lá phiếu chính thức, có thể nhiều tờ lá phiếu tùy thuộc vào số lượng phần tranh cử trong cuộc bầu cử đó
- Hướng dẫn cách điền và gửi lại lá phiếu
- Địa điểm thùng thu nhận phiếu bầu gần nhất cùng với hướng dẫn tới các danh sách đầy đủ và giờ làm việc tại sdvote.com
- Nhãn dán “Tôi đã bỏ phiếu”

Giải Quyết Các Lá Phiếu Bầu Bằng Thư Đã Gửi Lại

Nhiều năm qua, Văn Phòng Bầu Cử đã đầu tư để quản lý trong việc hỗ trợ tiến trình giải quyết các lá phiếu bầu bằng thư. Văn phòng hiện đang vận hành các máy phân loại thư tốc độ cao riêng của mình, được sử dụng để giải quyết bao thư đựng phiếu bầu được gửi trả lại. Các máy phân loại thư này chụp hình mỗi bao thư được gửi trả lại và theo dõi để bảo đảm lá phiếu đã được gửi trả lại hay chưa. Hình ảnh chữ ký trên bao thư gửi trả lại được nhân viên sử dụng để tiến hành đối chiếu chữ ký và xác định chữ ký đó có khớp với chữ ký của cử tri lưu trong hồ sơ hay không. Tốc độ của thiết bị phân loại thư, khả năng trung thực của thiết bị cùng với quy trình xác minh chữ ký, và việc sử dụng các máy rút thư tự động giúp Văn Phòng Bầu Cử giải quyết thông suốt số lượng lớn các lá phiếu bầu bằng thư được gửi trả lại.

Đếm Các Lá Phiếu Bầu Bằng Thư Được Gửi Trả Lại

Văn Phòng Bầu Cử có tám máy rọi quang (scan) công suất cao, có thể scan hơn 10,000 lá phiếu một giờ mỗi máy scan. Các máy này được mua vào năm 2019 và có công suất scan hơn gấp đôi. Văn phòng có thể sử dụng thêm 40 máy scan hiệu Canon, có thể scan hơn 4,000 lá phiếu một giờ mỗi máy scan và các máy này có thể được sử dụng khi cần thêm công suất trong chu kỳ bầu cử.

Theo Dõi Các Lá Phiếu Bầu Bằng Thư

Văn Phòng Bầu Cử sử dụng hệ thống Lá Phiếu Của Tôi Ở Đâu của Tổng Thư Ký Tiểu Bang, vận hành qua BallotTrax. Hệ thống này giúp các cử tri có thêm sự minh bạch về tình trạng lá

phiếu bầu bằng thư của họ. Cử tri có thể nhận được thông báo khi bao thư bảo mật gửi trả lại cùng với lá phiếu bên trong chuyển qua hệ thống vận chuyển thư. Các lá phiếu bầu bằng thư được theo dõi bằng Mã Vạch Theo Dõi Thư Thông Minh (IMB) mà Bưu Điện Hoa Kỳ sử dụng để theo dõi khi các lá phiếu được gửi qua đường bưu điện và được gửi trả lại cho Văn Phòng Bầu Cử.

Địa Điểm Trung Tâm Bỏ Phiếu và Thùng Thu Nhận Phiếu Bầu

§4005(a)(10)(B)

VCA thiết lập các tiêu chí và công thức chi tiết cho việc đặt để và địa điểm của các trung tâm bỏ phiếu và địa điểm đặt thùng thu nhận phiếu bầu. Các trung tâm bỏ phiếu và các địa điểm đặt thùng thu nhận phiếu bầu sẽ được quyết định dựa trên các cân nhắc và yêu cầu đặc biệt bao gồm:

- Gần phương tiện chuyên chở công cộng
- Gần các cộng đồng vốn có mức độ sử dụng phiếu bầu bằng thư thấp
- Gần các nơi tập trung đông dân cư
- Gần các cộng đồng ngôn ngữ thiểu số
- Gần các cử tri bị khuyết tật
- Gần các cộng đồng có tỉ lệ hộ gia đình sở hữu xe thấp
- Gần các cộng đồng có thu nhập thấp
- Gần các cộng đồng của các cử tri hội đủ điều kiện nhưng không ghi danh bỏ phiếu
- Gần các nhóm dân số cách biệt về mặt địa lý, trong đó bao gồm cả các khu bảo tồn Người Mỹ Bản Địa
- Gần trường đại học hoặc khu học xá đại học
- Tiếp cận nơi đậu xe miễn phí và tiện dụng cho người khuyết tật
- Khoảng cách và thời gian mà một cử tri phải di chuyển bằng xe hơi hoặc phương tiện giao thông công cộng
- Các phân bố giao thông đặc trưng gần các trung tâm bỏ phiếu và các địa điểm thu nhận phiếu bầu

Các Suy Tính và Công Thức Thiết Lập Trung Tâm Bỏ Phiếu

§4005(a)(10)(I)(vi)(I)

VCA thiết lập một công thức xác định số lượng trung tâm bỏ phiếu dựa trên số lượng cử tri đã ghi danh. Các quận được yêu cầu cung cấp một trung tâm bỏ phiếu 11 ngày cho mỗi 50,000 cử tri đã ghi danh và một trung tâm bỏ phiếu 4 ngày cho mỗi 10,000 cử tri đã ghi danh. Dựa trên thuật toán đề ra trong VCA, mức tối thiểu quy định là 39 trung tâm bỏ phiếu mở cửa trong 11 ngày, kể cả Ngày Bầu Cử, và 193 trung tâm bỏ phiếu mở cửa trong 4 ngày, bao gồm cả Ngày Bầu Cử, ở Quận San Diego.

Văn Phòng Bầu Cử sẽ cung cấp nhiều trung tâm bỏ phiếu 4-ngày hơn mức tối thiểu quy định. Quận San Diego sẽ điều hành khoảng 39 trung tâm bỏ phiếu mở cửa trong 11 ngày, kể cả Ngày Bầu Cử. Tất cả các trung tâm sẽ hoạt động trọn vẹn trong bốn ngày bỏ phiếu cuối cùng trên toàn Quận San Diego. Các trung tâm bỏ phiếu có hai “ngày khai trương”, và có nhiều trung tâm bỏ phiếu hoạt động hơn trong bốn ngày cuối cùng, đồng thời mở cửa thêm giờ vào Ngày Bầu Cử.

Tăng số lượng địa điểm sẽ tạo điều kiện đặt để thêm các trung tâm bỏ phiếu khác tại các khu có các nhu cầu đặc biệt và trong các cộng đồng tách biệt, chẳng hạn như Borrego Springs, Boulevard, Campo, Descanso, Rincon, và Warner Springs.

Các Yêu Cầu Tối Thiểu đối với Trung Tâm Bỏ Phiếu

Các trung tâm bỏ phiếu đã được quyết định dựa trên các yêu cầu đề ra trong luật, khả năng tiện dụng cho các cử tri khuyết tật và các cử tri có nhu cầu cần trợ giúp về ngôn ngữ, tình trạng có sẵn địa điểm, và ý kiến đóng góp của công chúng. Văn Phòng Bầu Cử sẽ sử dụng dữ liệu cử tri và dân số để giúp lựa chọn các địa điểm phù hợp nhất cho các trung tâm bỏ phiếu.

Văn Phòng Bầu Cử đã xác định và sẽ đánh giá các địa điểm tiềm năng để bảo đảm rằng các địa điểm được phân bổ trên toàn Quận San Diego sao cho tất cả các cử tri có thể dễ dàng tiếp cận và tiện sử dụng hơn.

Lựa Chọn Địa Điểm Đặt Trung Tâm Bỏ Phiếu

VCA yêu cầu các quận xem xét tối thiểu mười bốn tiêu chí khi thiết lập các trung tâm bỏ phiếu. Văn Phòng Bầu Cử sử dụng công cụ xác định địa điểm của Trung Tâm vì Nền Dân Chủ Toàn Diện (CID) và dữ liệu không gian địa lý mới nhất hiện có từ SanGIS để xem xét tất cả các tiêu chí yêu cầu. Văn Phòng Bầu Cử cung cấp quyền truy cập công cụ tương tác xác định địa điểm CID, cho phép người sử dụng tìm kiếm và đánh giá bất kỳ địa điểm đề xuất nào và đối chiếu với các tiêu chí yêu cầu (xem phần mô tả về Công Cụ Xác Định Địa Điểm của Trung Tâm vì Nền Dân Chủ Toàn Diện trong trang 24).

Mặc dù Công Cụ Xác Định Địa Điểm CID cung cấp một cách nhanh chóng và hiệu quả cho việc đánh giá đối chiếu các địa điểm đề xuất so với các tiêu chí yêu cầu, tuy nhiên công cụ này không đương nhiên ấn định các địa điểm trung tâm bỏ phiếu sẽ được phát hiện và xác nhận ở đâu.

Đánh Giá Khảo Sát về Trung Tâm Bỏ Phiếu

Ngoài việc xem xét các tiêu chí yêu cầu, bước đánh giá khảo sát về trung tâm bỏ phiếu xem xét nhiều yếu tố lựa chọn địa điểm khác, mặc dù không bắt buộc theo VCA nhưng lại có ảnh hưởng tới quy trình xác định địa điểm trung tâm bỏ phiếu. Một số ví dụ về các yếu tố lựa chọn địa điểm này bao gồm lối di chuyển, kích thước phòng bỏ phiếu, có hệ thống đèn chiếu sáng thích hợp (cả bên trong và bên ngoài), khu vực địa lý của địa điểm đề xuất, khả năng kết nối internet, và công suất điện.

Quy Trình Tuyển Dụng Cơ Sở Làm Trung Tâm Bỏ Phiếu

Do đại dịch COVID-19 toàn cầu và luật lệ khẩn cấp, Văn Phòng Bầu Cử đã tổ chức cuộc tổng tuyển cử tổng thống tháng 11 2020 và các cuộc bầu cử bãi nhiệm thống đốc tháng 9 2021 theo mô hình bỏ phiếu “giống như VCA” với 221 đến 235 địa điểm bỏ phiếu mở cửa trong bốn ngày bỏ phiếu trên toàn quận. Các địa điểm bỏ phiếu này được duyệt xét và đánh giá lại để nhằm xác định chúng có hội đủ các yêu cầu tối thiểu đối với một trung tâm bỏ phiếu hay không.

Tìm Hiểu về Cơ Sở

Dựa trên quy trình tuyển dụng cơ sở trước đây, một danh sách hơn 500 địa điểm bỏ phiếu đã được duyệt xét và liên lạc để có thể làm các trung tâm bỏ phiếu nếu hội đủ các tiêu chí ban đầu.

Các địa điểm không phải công cộng được liên lạc để thảo luận thêm về tình trạng sẵn sàng để sử dụng của cơ sở và các khoản chi phí tiềm năng. Các cơ sở công cộng được liên lạc để xếp lịch hẹn các buổi đánh giá khảo sát trung tâm bỏ phiếu.

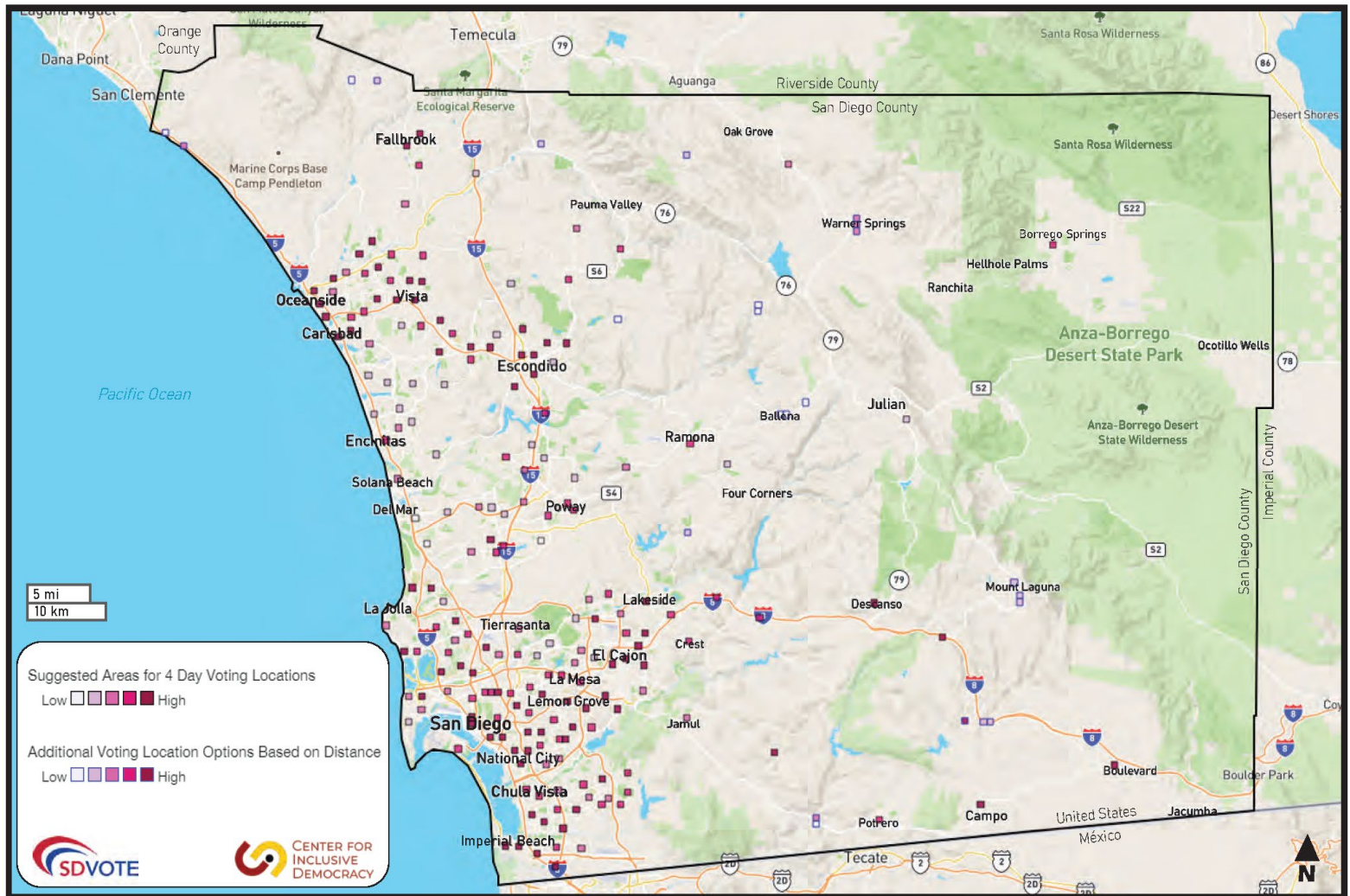
Phù hợp với kết quả tìm hiểu địa điểm phòng phiếu từng được sử dụng trước đây, các cơ sở và các khu nhà công cộng khác trong phạm vi quận đang được đánh giá và bổ sung thêm vào danh sách chính để tìm hiểu thêm. Các cơ sở thích hợp, chưa từng làm các địa điểm phòng phiếu, được liên lạc để tiến hành đánh giá chọn địa điểm làm trung tâm bỏ phiếu. Ngoài ra, dựa trên dữ liệu về dân số, các thành phố cũng đã được đánh giá để xác định số lượng trung tâm bỏ phiếu được nhắm đến.

Danh Sách các Trung Tâm Bỏ Phiếu Tiềm Năng cùng với Ngày Giờ Hoạt Động §4005(a)(10)(I)(vi)(III), §4005(a)(10)(I)(vi)(VI)

Các địa điểm trung tâm bỏ phiếu đã được tuyển chọn cùng với ý kiến đóng góp của công chúng và các yêu cầu theo luật. Danh sách chính thức cuối cùng về các trung tâm bỏ phiếu được tuyển chọn được đưa vào trong Tập Thông Tin Hướng Dẫn Cử Tri và sẽ có trên trang mạng của Văn Phòng Bầu Cử, sdvote.com trong suốt mỗi chu kỳ bầu cử.

Bắt đầu mười ngày trước Ngày Bầu Cử, khoảng 39 trung tâm bỏ phiếu sẽ mở cửa tối thiểu 8 tiếng mỗi ngày. Thêm ~179 trung tâm bỏ phiếu khác sẽ mở cửa bắt đầu từ thời điểm 3 ngày trước Ngày Bầu Cử tối thiểu 8 tiếng mỗi ngày cho đến Ngày Bầu Cử, khi đó tất cả trung tâm bỏ phiếu sẽ mở cửa từ 7 giờ sáng cho đến 8 giờ tối. Xem trang 92 trong Các Phụ Lục để biết Bảng Danh Sách Các Địa Điểm 11 Ngày và 4 Ngày vào thời điểm phát hành tài liệu.

Bản Đồ Các Khu Vực Được Đề Nghị làm Các Trung Tâm Bỏ Phiếu



Sơ Đồ Trung Tâm Bỏ Phiếu

§4005(a)(10)(I)(vi)(XI)

Các trung tâm bỏ phiếu cung cấp cho cử tri các dịch vụ và quyền lợi tốt hơn, được bảo đảm và thuận tiện. Tất cả các trung tâm bỏ phiếu sẽ được trang bị tối thiểu bốn thiết bị danh sách cử tri điện tử (sổ phòng phiếu dạng điện tử, hay còn gọi là e-pollbooks) cho phép nhân viên trung tâm bỏ phiếu kiểm tra xác nhận tình trạng và tiêu chuẩn của cử tri một cách nhanh chóng và dễ dàng, và tối thiểu có sáu thiết bị đánh dấu lá phiếu.

Tại các trung tâm bỏ phiếu, cử tri sẽ có thể:

- Bỏ phiếu trực tiếp hoặc nộp lại phiếu đã bầu bằng thư (dán kín ở bên trong bao thư hồi báo)
- Sử dụng thiết bị đánh dấu lá phiếu bằng màn hình cảm ứng để đánh dấu các lựa chọn và in ra lá phiếu chính thức
 - Tất cả các thiết bị đánh dấu lá phiếu đều hoàn toàn tiện sử dụng cho người khuyết tật, cho phép các cử tri khuyết tật bỏ phiếu độc lập và riêng tư
- Bỏ phiếu trực tiếp dùng lá phiếu quý vị nhận được qua đường bưu điện sau khi làm thủ tục bằng danh sách cử tri điện tử (ePollbook)
- Nếu quý vị lỡ làm sai hoặc mất lá phiếu bầu bằng thư, quý vị có thể thay thế bằng cách bỏ phiếu trực tiếp dùng thiết bị đánh dấu lá phiếu ở bất cứ trung tâm bỏ phiếu nào
- Được trợ giúp về ngôn ngữ
- Ghi danh bỏ phiếu và bỏ phiếu trong cùng ngày
- Cập nhật thông tin ghi danh cử tri (địa chỉ, chính đảng)

Văn Phòng Bầu Cử đã áp dụng các quy định hướng dẫn về sơ đồ trung tâm bỏ phiếu để bảo đảm tất cả các thiết bị đánh dấu lá phiếu và các quầy bỏ phiếu đều được sắp xếp sao cho cử tri có thể đánh dấu lá phiếu của họ một cách độc lập và riêng tư. Sơ đồ bày trí sẽ phù hợp với nhu cầu tiện sử dụng của cử tri và sẽ được điều chỉnh sao cho phù hợp với các hình dạng và kích thước phòng khác nhau của mỗi địa điểm (xem trang 91 trong Các Phụ Lục để biết sơ đồ bày trí mẫu).

Mỗi sơ đồ bày trí trung tâm bỏ phiếu đều có năm điểm:

1. Điểm Bao Đựng Phiếu Bầu Bằng Thư: Nhận phiếu bầu bằng thư được trả lại bởi cử tri
2. Điểm Tiếp Đón: Chào hỏi các cử tri, quản lý người đứng xếp hàng, cung cấp mẫu ghi tên bỏ phiếu, clipboard, cây viết, và hướng dẫn cử tri tới điểm ghi tên bỏ phiếu
3. Điểm Ghi Tên Bỏ Phiếu: Ghi tên các cử tri để bỏ phiếu, ghi danh cho các cử tri có điều kiện và trợ giúp
4. Điểm Bỏ Phiếu: Các cử tri đánh dấu các lựa chọn của họ một cách riêng tư và độc lập bằng một thiết bị đánh dấu lá phiếu hoặc trong quầy bỏ phiếu (đánh dấu lá phiếu gửi qua bưu điện cho họ)
5. Điểm Làm Thủ Tục Hoàn Tất: Bỏ lá phiếu vào trong thùng phiếu chính thức và nhận được nhãn dán "Tôi Đã Bỏ Phiếu"

Lưu ý: Mặc dù không phải là một “điểm”, Bàn Tiếp Cận Cử Tri cũng được kết hợp vào cách bố trí trung tâm bầu cử để bố trí nhất quán các tài liệu hỗ trợ cử tri được cung cấp tại mỗi trung tâm bỏ phiếu

Số Lượng Nhân Viên Tại Trung Tâm Bỏ Phiếu

§4005(a)(10)(I)(vi)(IX)

Số lượng nhân viên ước tính tại trung tâm bỏ phiếu là dựa trên số lượng trung tâm bỏ phiếu 11 ngày và 4 ngày, số điểm ghi tên bỏ phiếu và các thiết bị đánh dấu lá phiếu liên quan đến số lượng lá phiếu bầu dự kiến của một trung tâm bỏ phiếu và thời khóa biểu phù hợp với các ca làm việc cả ngày. Con số ước tính về số lượng nhân viên trung tâm bỏ phiếu bắt buộc được tính toán dựa trên nhu cầu cần trung bình sáu nhân viên tại các trung tâm mở cửa 11 ngày, và mười hai nhân viên trong suốt 4 ngày cuối cùng tại tất cả các trung tâm. Mức trung bình này có xét đến khả năng có thể có các khác biệt về số lượng nhân viên bắt buộc tại bất kỳ một trung tâm bỏ phiếu nào.

Dạng Trung Tâm Bỏ Phiếu	# Địa Điểm	Dạng Nhân Viên	# Ngày	Các Ca Làm Việc Cả Ngày	Nhân Viên Dự Kiến
11-Ngày	39	Nhân viên 6 người	7 Ngày	39 địa điểm x 6 nhân viên	234
		Nhân viên 12 người	4 Ngày	39 địa điểm x thêm 6 nhân viên	234
4-Ngày	179	Nhân viên 12 người	4 Ngày	179 địa điểm x 12 nhân viên	2,148
Tổng Nhu Cầu Dự Kiến (Tất cả các con số đều là ước tính)	220				2,616

Huấn Luyện Nhân Viên Trung Tâm Bỏ Phiếu

Việc huấn luyện nhân viên trung tâm bỏ phiếu được hướng dẫn bởi Tài Liệu Huấn Luyện Nhân Viên Phòng Phiếu của Tổng Thư Ký Tiểu Bang California. Tập Sách Huấn Luyện Nhân Viên Phòng Phiếu của quận và những tài liệu khác có thể được xem tại trang web của Văn Phòng Bầu Cử ở mục [Huấn Luyện Nhân Viên Phòng Phiếu \(sdvote.com\)](http://sdvote.com). Tài liệu này thường được đăng một tháng trước Ngày Bầu Cử.

Các Suy Tính và Công Thức Xác Định Địa Điểm Thùng Thu Nhận Phiếu Bầu

§4005(a)(10)(I)(vi)(II)

VCA đã thiết lập một công thức xác định số lượng địa điểm đặt thùng thu nhận phiếu bầu dựa trên số lượng cử tri đã ghi danh. Các quận được yêu cầu cung cấp ít nhất hai địa điểm trong phạm vi khu vực pháp lý nơi cuộc bầu cử đó được tổ chức hoặc ít nhất một địa điểm đặt thùng

thu nhận phiếu bầu cho mỗi 15,000 cử tri đã ghi danh. Văn Phòng Bầu Cử Quận San Diego cung cấp khoảng 140 địa điểm đặt thùng thu nhận phiếu bầu trên toàn Quận San Diego.

Các tiêu chí tối thiểu đã được cân nhắc và đánh giá trong khi tìm hiểu các địa điểm đặt thùng thu nhận phiếu bầu tiềm năng. Các địa điểm đặt thùng thu nhận phiếu bầu cung cấp cho các cử tri thêm các lựa chọn để tới nộp lại lá phiếu một cách an toàn và thuận tiện. Các nỗ lực hết sức đã thực hiện để xác định các địa điểm với sự cân nhắc nơi đó có hay không máy ghi hình an ninh hiện hữu và được đặt ở những nơi khác nhau không phải là các địa điểm trung tâm bỏ phiếu và bưu điện. Sẽ có kết hợp các địa điểm thùng thu nhận phiếu bầu ở bên trong và ngoài trời.

Các Yêu Cầu Tối Thiểu về Thùng Thu Nhận Phiếu Bầu

§4005(a)(10)(I)(vi)(VI)

Ngoài các yêu cầu tối thiểu của VCA, văn phòng Tổng Thư Ký Tiểu Bang California còn đề ra các quy chế, chẳng hạn như các yêu cầu về trợ giúp ngôn ngữ và khả năng tiện sử dụng cho người khuyết tật. Các thùng thu nhận phiếu bầu đứng riêng rẽ được thiết kế để cung cấp ngôn ngữ pháp lý đã được dịch có sẵn trong các đồ họa của thùng thu nhận phiếu bầu và ảnh minh họa đã được thiết kế bằng cách sử dụng độ tương phản cao để giúp các cử tri khiếm thị. Văn Phòng Bầu Cử đang đánh giá tính khả thi trong việc thêm các tính năng khác để hỗ trợ các cử tri là người khuyết tật, chẳng hạn như thêm nội dung bằng chữ nổi Braille và sẽ tiếp tục làm việc với các đối tác trong cộng đồng người khuyết tật để tìm hiểu cách thực hiện tốt nhất để xem xét sau này.

Các địa điểm đặt thùng thu nhận phiếu bầu, cho dù là ở trong nhà hay ngoài trời, đã được quyết định dựa trên các yêu cầu đề ra trong VCA, khả năng tiện dụng cho các cử tri khuyết tật và các cử tri có nhu cầu cần trợ giúp về ngôn ngữ, tình trạng sẵn sàng sử dụng của địa điểm, và ý kiến đóng góp của công chúng.

Văn Phòng Bầu Cử đã xác định các địa điểm để bảo đảm rằng các thùng thu nhận phiếu bầu được phân bổ trên toàn Quận San Diego sao cho tất cả các cử tri dễ dàng tiếp cận và tiện sử dụng hơn.

Văn Phòng Bầu Cử sẽ tuân thủ “Bộ Luật Các Quy Chế California (CCR) Tiêu Đề 2. Quản Lý, Tiêu Mục 7, Chương 3. Điều Khoản 1. Các quy định hướng dẫn về Các Thùng Thu Nhận Phiếu Bầu Bằng Thư và Các Địa Điểm Nộp Lại Phiếu Bầu Bằng Thư”, trong đó đề ra các biện pháp đánh giá an ninh trong các yêu cầu về thiết kế của thùng thu nhận phiếu bầu, giám sát an ninh và các quy trình sử dụng trong thời gian bỏ phiếu có được. Thiết kế và nội dung in trên các thùng thu nhận phiếu bầu cho công chúng biết rằng đó là thùng phiếu chính thức và an toàn bảo mật. Các thùng thu nhận phiếu bầu còn có các tính năng an ninh phòng ngừa chẳng hạn như tính năng có lớp phủ chống phá hoại và chống cháy và được xây dựng từ thép không gỉ cao cấp, khổ lớn với cửa ra vào có khóa kép và các thanh chống cạy cửa.

Đánh Giá Khảo Sát Ý Kiến về Thùng Thu Nhận Phiếu Bầu

VCA yêu cầu các quận xem xét tối thiểu mười bốn tiêu chí khi thiết lập các địa điểm đặt thùng thu nhận phiếu bầu. Văn Phòng Bầu Cử sử dụng công cụ xác định địa điểm của Trung Tâm vì Nền Dân Chủ Toàn Diện (CID) và dữ liệu không gian địa lý mới nhất hiện có từ SanGIS để xem xét tất cả các tiêu chí yêu cầu. Văn Phòng Bầu Cử cung cấp quyền tiếp cận sử dụng công cụ xác định địa điểm CID dạng tương tác, cho phép người sử dụng tìm kiếm và đánh giá bất kỳ địa điểm đề xuất nào và đối chiếu với các tiêu chí yêu cầu (xem phần mô tả về Công Cụ Xác Định Địa Điểm của Trung Tâm vì Nền Dân Chủ Toàn Diện ở trang 22).

Mặc dù Công Cụ Xác Định Địa Điểm CID là cách thức nhanh chóng và hiệu quả để đánh giá đối chiếu các địa điểm đề xuất so với các tiêu chí yêu cầu, tuy nhiên công cụ này không đương nhiên xác định các địa điểm đặt thùng phiếu chính thức cuối cùng.

Ngoài các yêu cầu tối thiểu, các tiêu chí khác đã được cân nhắc khi lựa chọn các địa điểm thùng thu nhận phiếu bầu. Mặc dù không phải là yêu cầu bắt buộc theo VCA, các tiêu chí này ảnh hưởng đến quy trình xác định địa điểm, và giúp địa điểm đó trở nên hấp dẫn hơn. Một số ví dụ về các yếu tố tuyển chọn địa điểm này bao gồm có máy camera an ninh tại chỗ, có sẵn các không gian đậu xe ngắn hạn/tạm thời cho nhóm nhân viên tới lấy lá phiếu, và có hệ thống đèn chiếu sáng thỏa đáng tại địa điểm đề xuất.

Quy Trình Tuyển Chọn Địa Điểm Đặt Thùng Thu Nhận Phiếu Bầu

Một tập thông tin đã được biên soạn, trong đó bao gồm tờ thông tin về thùng thu nhận phiếu bầu với các đặc điểm, các đòi hỏi, và các câu hỏi thường gặp. Tập thông tin này đã được sử dụng để tiếp cận các địa điểm tiềm năng và cung cấp thông tin chi tiết về quy trình chọn địa điểm thùng thu nhận phiếu bầu. Tập thông tin đã có một bản thỏa thuận về thùng thu nhận phiếu bầu để tất cả các bên hiểu rõ về các vai trò và nghĩa vụ, và một thỏa thuận cấp phép sử dụng cơ sở cho việc tiếp tục dùng các địa điểm hiện tại. Thông tin này được cập nhật và phổ biến trước khi tuyển dụng các địa điểm thùng thu nhận phiếu bầu mới trước mỗi chu kỳ bầu cử.

Các địa điểm phòng phiếu và các địa điểm thu nhận phiếu bầu bằng thư trước đây được duyệt xét nhằm xác định địa điểm đó có thể đặt thùng thu nhận phiếu bầu tại đó hay không. Song song với việc tuyển chọn địa điểm làm trung tâm bỏ phiếu tiềm năng, các địa điểm đặt thùng thu nhận phiếu bầu tiềm năng đã được xác định, sẽ cung cấp thêm các lựa chọn cho cử tri nộp lại phiếu bầu. Ngoài ra còn tiến hành nghiên cứu tìm hiểu về các địa điểm, thư viện tiềm năng trong thành phố, và các địa điểm công cộng khác. Các trung tâm mua sắm bán lẻ nổi tiếng và các khuôn viên thuộc sở hữu tư nhân cũng được xác định. Giống như quy trình tuyển chọn trung tâm bỏ phiếu, các thành phố và khu vực có nhu cầu lớn nhất về thùng thu nhận phiếu bầu đã được ưu tiên.

Mỗi địa điểm tiềm năng đã trải qua quy trình đánh giá địa điểm để xác định tính phù hợp và khả năng tiện dụng cho người khuyết tật.

Danh Sách các Địa Điểm Thùng Thu Nhận Phiếu Bầu Tiềm Năng cùng với Ngày Giờ Hoạt Động

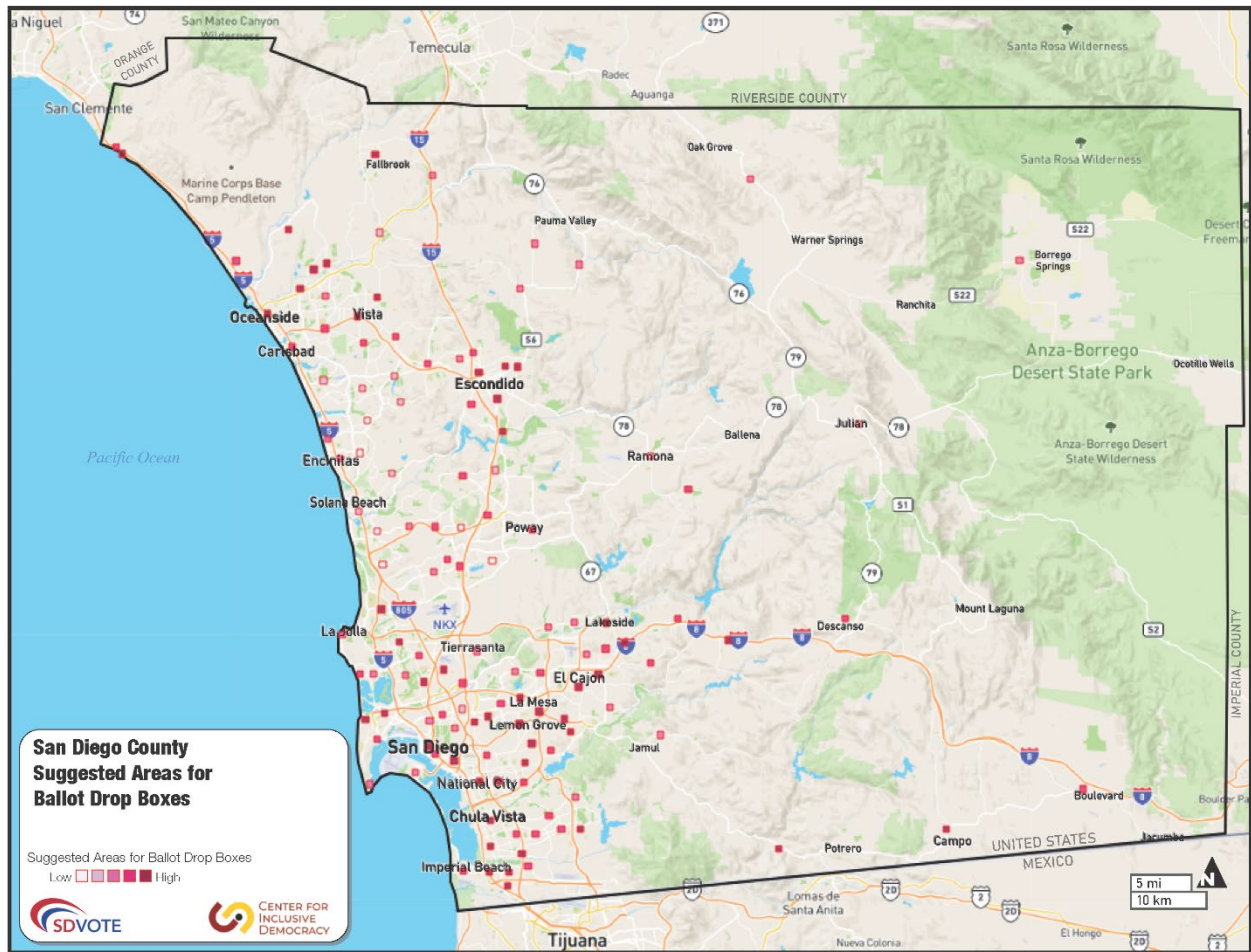
§4005(a)(10)(I)(vi)(IV), §4005(a)(10)(I)(vi)(VII)

Các địa điểm thùng thu nhận phiếu bầu đã được tuyển chọn cùng với ý kiến đóng góp của công chúng và các yêu cầu thiết yếu theo luật. Danh sách chính thức cuối cùng về các địa điểm thùng thu nhận phiếu bầu được tuyển chọn được đưa vào trong Tập Thông Tin Hướng Dẫn Cử Tri và có trên trang mạng của Văn Phòng Bầu Cử, sdvote.com trong suốt mỗi chu kỳ bầu cử.

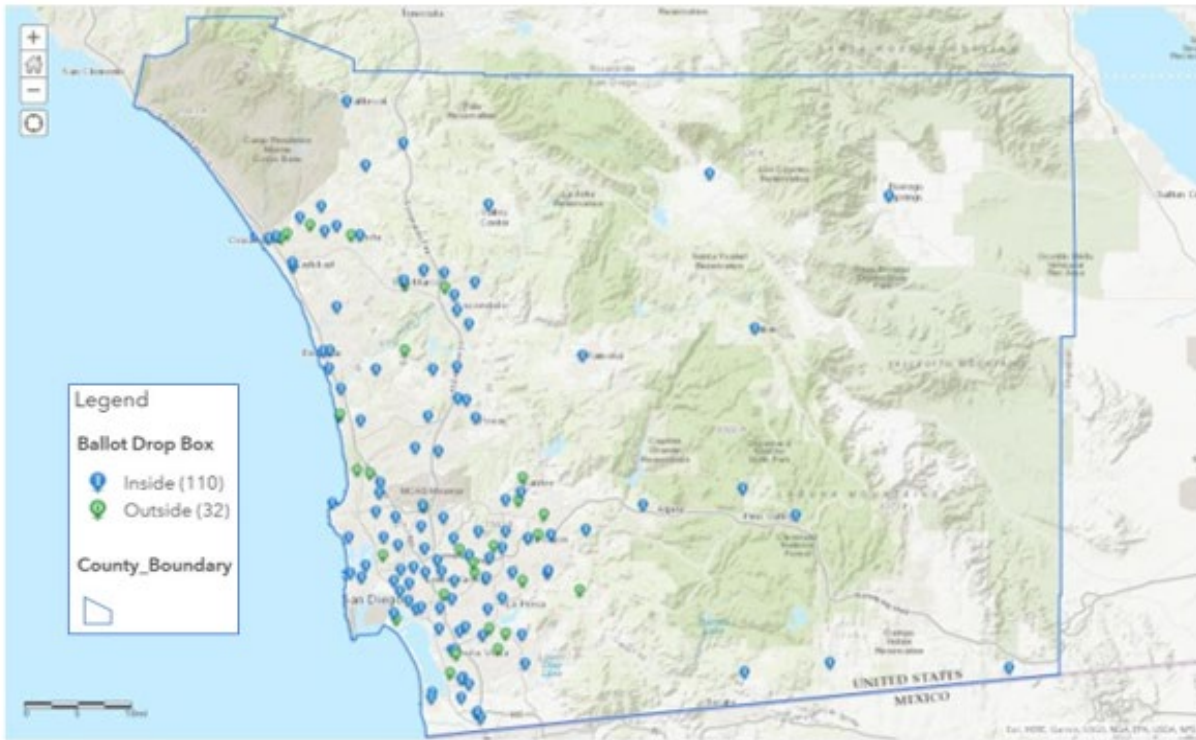
Các địa điểm thùng thu nhận phiếu bầu sẽ mở cửa trong giờ làm việc bình thường đối với các địa điểm bên trong và các địa điểm ngoài trời mở sẵn 24 giờ trong ngày, 7 ngày một tuần. Tất cả các địa điểm thùng thu nhận phiếu bầu sẽ đóng cửa vào Ngày Bầu Cử, lúc 8 giờ tối.

Xem trang 92 trong Các Phụ Lục để biết Bảng Danh Sách Các Địa Điểm Thùng Thu Nhận Phiếu Bầu vào thời điểm viết và công bố tài liệu này.

Bản Đồ Các Khu Được Đề Nghị Địa Điểm Đặt Thùng Thu Nhận Phiếu Bầu



Bản Đồ Địa Điểm Đặt Thùng Thu Nhận Phiếu Bầu Hiện Tại



County of San Diego – Ballot Drop Box Locations – November 8, 2022

Phương Pháp và Công Cụ Xác Định Vị Trí Các Trung Tâm Bỏ Phiếu và Thùng Thu Nhận Phiếu Bầu

Để giúp lựa chọn các địa điểm cho các trung tâm bỏ phiếu và nơi đặt thùng thu nhận phiếu bầu, Văn Phòng Bầu Cử sử dụng [công cụ xác định vị trí Trung Tâm vì Nền Dân Chủ Toàn Diện \(CID\)](#) và công nghệ Hệ Thống Thông Tin Địa Lý của Quận (GIS) để giúp xác định các địa điểm tối ưu cho các trung tâm bỏ phiếu và các địa điểm đặt thùng thu nhận phiếu bầu tiềm năng. Việc này được thực hiện bằng cách tổng hợp các dữ liệu về nhân khẩu và cử tri, các địa điểm phòng phiếu, thông tin về khu đất, dữ liệu thống kê dân số, và thông tin theo khu bầu cử ở cấp độ cộng đồng.

Sử dụng sơ đồ của công cụ xác định vị trí, chiếm các ô nửa dặm bao trùm toàn quận, “các khu vực thích hợp” được nhận diện và so sánh đối chiếu với các địa điểm phòng phiếu, các địa điểm bỏ phiếu được lưu hồ sơ, và các cơ sở vật chất và bất động sản công cộng mới. Các đánh giá khảo sát được thực hiện để xác định các địa điểm đó có đáp ứng được các tiêu chí yêu cầu tối thiểu và các yếu tố lựa chọn địa điểm khác để làm trung tâm bỏ phiếu hoặc địa điểm đặt thùng thu nhận phiếu bầu hay không.

Ngoài ra, để hỗ trợ quy trình này, các dữ liệu CID được tích hợp với các địa điểm đặt thùng thu nhận phiếu bầu và trung tâm bỏ phiếu tiềm năng dựa trên các địa điểm phòng phiếu được lưu hồ sơ, các địa điểm bỏ phiếu, cơ sở hạ tầng công cộng, và các địa điểm cộng đồng. Điều này cho phép khám phá các dữ liệu hiện tại, đề xuất các địa điểm mới, và theo dõi tiến độ thực hiện quy trình lựa chọn địa điểm để đưa ra các quyết định sáng suốt.

Phương Pháp Thực Hiện

Sử dụng công cụ xác định địa điểm CID, các yếu tố lựa chọn địa điểm, và công nghệ GIS, Văn Phòng Bầu Cử Quận San Diego đã xác định các địa điểm cho tất cả “các khu vực phù hợp” trong Quận để sử dụng làm các trung tâm bỏ phiếu và các địa điểm đặt thùng thu nhận phiếu bầu.

Biểu Mẫu Đề Nghị Lựa Chọn Địa Điểm Trên Trang Mạng

Một cách khác các trung tâm bỏ phiếu và các địa điểm đặt thùng thu nhận phiếu bầu đã được chọn lựa để đánh giá là ý kiến đóng góp của công chúng nhận được qua Biểu Mẫu Đề Nghị Địa Điểm trên sdvote.com. Biểu mẫu này đã cho phép công chúng cung cấp tên, địa chỉ của cơ sở, và lý do đề nghị địa điểm. Văn Phòng Bầu Cử tiếp tục theo dõi về ý kiến đóng góp liên quan đến các trung tâm bỏ phiếu và các địa điểm đặt thùng thu nhận phiếu bầu.

Các Dịch Vụ dành cho Cử Tri Bị Khuyết Tật

§4005(a)(10)(l)(vi)(X)

Văn Phòng Bầu Cử Quận San Diego cam kết hỗ trợ các cử tri khuyết tật. Văn Phòng Bầu Cử tiếp tục mở rộng và cập nhật các dịch vụ dành cho cử tri khuyết tật thông qua một quy trình hợp tác lấy ý kiến đóng góp của cộng đồng và ủy ban tham vấn bằng cách sử dụng một bản khảo sát ý kiến về mức độ tiện dụng toàn diện đã cập nhật.

Văn Phòng Bầu Cử yểm trợ các cử tri bị khuyết tật bằng cách:

- Bảo đảm tất cả trung tâm bỏ phiếu đáp ứng yêu cầu về tiện dụng cho người khuyết tật
- Sử dụng các thiết bị đánh dấu lá phiếu với công nghệ mới nhất hỗ trợ tính năng tiện dụng cho người khuyết tật
- Cung cấp việc bỏ phiếu bên ngoài trung tâm bỏ phiếu tại các trung tâm bỏ phiếu
- Cung cấp khả năng bỏ phiếu độc lập từ nhà thông qua hệ thống bỏ phiếu bằng thư để dàng từ xa (RAVBM) của quận
- Cung cấp phiên bản âm thanh và các bản in khổ lớn tài liệu bỏ phiếu
- Cung cấp thông dịch ASL trực tuyến tại các trung tâm bỏ phiếu
- Cung cấp một Bàn Tiếp Cận Cử Tri đặt các tài liệu bằng ngôn ngữ và các nguồn hỗ trợ

Bản Khảo Sát Ý Kiến về Khả Năng Tiện Dụng cho Người Khuyết Tật Cập Nhật

§4005(a)(4)(C)

Để tuân thủ các yêu cầu về tiện dụng cho người khuyết tật, Danh Sách Thứ Tự Những Việc Cần Làm để Bảo Đảm Tiện Dụng Cho Người Khuyết Tật của Tổng Thư Ký Tiểu Bang đã được duyệt xét, và các yêu cầu khác đã được bổ sung thêm vào Bản Khảo Sát Ý Kiến về Địa Điểm Phòng Phiếu của Văn Phòng Bầu Cử để thiết lập Bản Khảo Sát Ý Kiến về Trung Tâm Bỏ Phiếu của Văn Phòng Bầu Cử Quận San Diego. Phiên bản cập nhật chú trọng đến việc tìm hiểu chi tiết hơn về các lộ trình đi lại bằng phương tiện giao thông công cộng, tìm các địa điểm có số lượng chỗ trống đậu xe tiện dụng cho người khuyết tật tối đa, và các thách thức khác để phân biệt giữa các dạng đường dốc lên xuống bên lề đường.

Cuộc khảo sát ý kiến trước đây cũng được duyệt xét để bảo đảm rằng tất cả các thách thức về bản khảo sát ý kiến hiện tại đều tuân thủ Danh Sách Thứ Tự Những Việc Cần Làm để Bảo Đảm Tiện Dụng Cho Người Khuyết Tật của Tổng Thư Ký Tiểu Bang và các yêu cầu trong VCA. Định dạng Bản Khảo Sát Ý Kiến về Trung Tâm Bỏ Phiếu cũng được cập nhật từ các phiên bản giấy trước đây và các phiên bản điện tử đã lỗi thời đến một chương trình trên ứng dụng có thể sử dụng trên thiết bị điện tử di động.

Thông tin về Các Dịch Vụ dành cho các Cử Tri Bị Khuyết Tật có trong Tập Sách Thông Tin Dành Cho Cử Tri và Các Hướng Dẫn VBM

§4005(a)(8)(B)(i)(IV)

Tập Sách Thông Tin Dành Cho Cử Tri bao gồm thông tin về cách thức các cử tri bị khuyết tật có thể yêu cầu giúp đỡ, số điện thoại của Đường Dây Khẩn Cấp về Trợ Giúp Bỏ Phiếu của Đạo Luật Các Quyền của Người Khuyết Tật California, và cách thức liên lạc với Văn Phòng Bầu Cử nếu có thắc mắc thông thường. Ngoài ra, tập sách thông tin này cũng cho biết rõ là cử tri không thể đánh dấu lá phiếu có thể mang theo tối đa hai người để giúp đỡ bỏ phiếu. Tập sách thông tin cũng bao gồm một tấm bưu thiếp đã trả trước bưu phí để cử tri yêu cầu được truy cập phiếu bầu bằng thư dễ dàng từ xa (RAVBM).

Các hướng dẫn về lá phiếu bầu bằng thư cho cử tri biết việc có sẵn các tài liệu bầu cử yêu cầu theo định dạng tiện sử dụng cho người khuyết tật.

Thông Tin Tiện Sử Dụng cho Người Khuyết Tật Đăng Trên Website

§4005(a)(10)(I)(i)(IV), §4005(a)(8)(B)(ii)

Website của Văn Phòng Bầu Cử cung cấp thông tin cho tất cả các cử tri theo định dạng dễ sử dụng cho người khuyết tật. Đặc biệt đã chú ý đến thiết kế của trang web này để tương thích với các thiết bị đọc màn hình và dễ điều hướng giữa các mục.

Trang web cung cấp cho các cử tri thông tin liên quan đến quy trình bầu cử, ghi danh bỏ phiếu, luật VCA, và Kế Hoạch Điều Hành Bầu Cử (EAP). Trang web cũng có một trang mạng riêng [Bầu Cử Tiễn Dụng cho Người Khuyết Tật \(sdvote.com\)](https://sdvote.com) cung cấp thông tin về các dịch vụ có sẵn cho các cử tri bị khuyết tật, trong đó bao gồm:

- Khả năng tiện dụng cho người khuyết tật của trung tâm bỏ phiếu và thùng thu nhận phiếu bầu
- Mô tả và các hướng dẫn sử dụng thiết bị đánh dấu lá phiếu
- Các nguồn trợ giúp cho cử tri bị khuyết tật
- Yêu cầu truy cập phiếu bầu bằng thư dễ dàng từ xa (RAVBM)

Trang web bao gồm thông tin về các dạng dịch vụ hiện có sẵn cho các cử tri bị khuyết tật, những dịch vụ nào có thể tiếp cận dễ dàng tại các trung tâm bỏ phiếu, và nhiều thông tin khác. Trang web cũng có danh sách các trung tâm bỏ phiếu và các thùng thu nhận phiếu bầu theo định dạng tiện sử dụng cho người khuyết tật cho mỗi cuộc bầu cử.

Các Cử Tri Bị Khuyết Tật có thể yêu cầu Lá Phiếu Bầu Bằng Thư, RAVBM, hoặc Lá Phiếu Thay Thế như thế nào

§4005(a)(5), §4005(a)(10)(I)(ii)

Với chuyển đổi qua mô hình trung tâm bỏ phiếu, cử tri có thể yêu cầu một lá phiếu bầu bằng thư, RAVBM, hay một lá phiếu thay thế qua trang web, bằng email, điện thoại, mẫu đơn bằng văn bản hoặc đến trực tiếp tại Văn Phòng Bầu Cử. Cử tri cũng có thể yêu cầu RAVBM thông

qua bưu thiếp đã trả cước phí có trong mỗi Tập Sách Thông Tin Cử Tri. Ngoài những lựa chọn này, cử tri cũng có thể yêu cầu lá phiếu thay thế và bỏ phiếu trực tiếp tại bất kỳ trung tâm bỏ phiếu nào.

Bỏ Phiếu Bằng Thư Truy Cập Dễ Dàng Từ Xa (RAVBM)

§4005(a)(8)(B)(i)(IV)

Các cử tri bị khuyết tật đã ghi danh của Quận San Diego có thể yêu cầu lá phiếu có thể tải xuống bằng cách kết nối với hệ thống bỏ phiếu bằng thư dễ dàng từ xa của Trưởng Phòng Bầu Cử (RAVBM). Với RAVBM, các cử tri bị khuyết tật có thể yêu cầu truy cập lá phiếu bầu bằng thư qua mạng điện tử. Có thể tải lá phiếu xuống máy tính của cử tri, điền bằng công nghệ trợ giúp riêng của cử tri, và sau đó in ra. Các hướng dẫn được cung cấp trong hệ thống RAVBM.

Cũng như bất kỳ lá phiếu bầu bằng thư nào, các lá phiếu RAVBM phải được dán kín bên trong bao thư hồi báo như trong hướng dẫn của hệ thống, đã ký tên và gửi lại bằng bưu điện hoặc tới nộp tại bất kỳ trung tâm bỏ phiếu hoặc địa điểm đặt thùng thu nhận phiếu bầu chính thức nào.

Cũng có các hướng dẫn về nộp lại lá phiếu trong tập sách thông tin hướng dẫn cử tri được gửi tới địa chỉ email hoặc địa chỉ nhận thư của mỗi cử tri.

Dạng và Số Thiết Bị Đánh Dấu Lá Phiếu Để Sử Dụng Cho Người Khuyết Tật

§4005(a)(2)(B), §4005(a)(4)(D), §4005(a)(10)(I)(vi)(X)

Tất cả các trung tâm bỏ phiếu của Quận San Diego được trang bị tối thiểu sáu thiết bị đánh dấu lá phiếu hoàn toàn tiện sử dụng cho người khuyết tật và có thể mở rộng số lượng thiết bị tùy thuộc vào kích thước phòng bỏ phiếu và nhu cầu của cử tri. Tất cả cử tri được đề nghị sử dụng những thiết bị đánh dấu lá phiếu để sử dụng này.

Cử tri có thể đánh dấu lá phiếu của họ bằng màn hình cảm ứng, thiết bị xúc giác âm thanh, hoặc công nghệ trợ giúp riêng của họ. Các thiết bị đánh dấu lá phiếu cung cấp cho các cử tri bị khuyết tật một trải nghiệm bỏ phiếu tự động. Các thiết bị đánh dấu lá phiếu sẽ được sắp xếp sao cho tất cả các cử tri có cơ hội bỏ lá phiếu một cách riêng tư và độc lập.

Dạng và Số Lượng Điều Chỉnh Hợp Lý tại các Trung Tâm Bỏ Phiếu

§4005(a)(6)(D), §4005(a)(10)(I)(vi)(X)

Có nhiều dạng điều chỉnh hợp lý được cung cấp bên trong trung tâm bỏ phiếu. Một tiêu chuẩn tối thiểu sáu thiết bị đánh dấu lá phiếu để sử dụng cho người khuyết tật, và các điều chỉnh về mặt cơ sở vật chất sẽ được thực hiện để hỗ trợ các cử tri bị khuyết tật.

Kính lúp và thiết bị hỗ trợ ký tên sẽ có sẵn và được đặt nổi bật ở mỗi bàn làm thủ tục bỏ phiếu. Ghế ngồi có sẵn nếu cần tại các bàn làm thủ tục và tại nơi có các thiết bị bỏ phiếu cho người khuyết tật. Nếu một cử tri cần trợ giúp thêm, các nhân viên tại trung tâm bỏ phiếu sẽ có thể giúp cử tri qua hình thức chỉ dẫn trực quan trong phòng bỏ phiếu, hoặc đọc cho bất kỳ thông tin nào.

Ngoài các điều chỉnh được đề cập ở trên, mỗi trung tâm bỏ phiếu được khảo sát để kiểm tra tính tiện sử dụng cho người khuyết tật. Nếu cần, các cơ sở sẽ được cung cấp các cầu lên xuống dốc để vào các phòng, các ụ nhựa hình nón giúp cảnh cáo các mối nguy hiểm, và các tấm thảm để che những nơi có nguy cơ gây té ngã. Đa số các cơ sở được yêu cầu mở cửa ra vào phòng bỏ phiếu để tiện sử dụng cho người khuyết tật.

Mỗi trung tâm bỏ phiếu có bảng chỉ dẫn ghi số điện thoại mà cử tri có thể gọi để yêu cầu hỗ trợ bỏ phiếu bên ngoài mà không cần phải vào trung tâm bỏ phiếu.

Bỏ Phiếu Lưu Động

Văn Phòng Bầu Cử sẽ tiếp tục tìm kiếm cơ hội và tài trợ để đem hình thức bỏ phiếu lưu động đến cho các cử tri ở các địa điểm đặc biệt và các khu vực địa lý nơi cử tri có thể có giới hạn trong việc tiếp cận các phương cách bỏ phiếu trực tiếp. Văn Phòng đang nghiên cứu phương cách tối ưu để cung cấp những dịch vụ này như cân nhắc sử dụng một dạng trung tâm bỏ phiếu "vía hè", hoặc một đơn vị bỏ phiếu lưu động tự túc.

Văn Phòng Bầu Cử đã nghiên cứu và xem xét kỹ xe buýt "Live Well" của Quận San Diego như một giải pháp khả thi, nhưng nó thiếu không gian cần thiết và năng lượng điện cần để duy trì một trung tâm bỏ phiếu.

Khi Văn Phòng Bầu Cử lên kế hoạch cho các kỳ bầu cử sơ bộ và tổng quát năm 2022, nhân viên đã tập trung vào việc cung cấp nhiều hơn số lượng tối thiểu các địa điểm trung tâm bỏ phiếu 4 ngày trên toàn quận để đáp ứng tốt nhất các nhu cầu riêng của cộng đồng. Văn Phòng Bầu Cử đã cung cấp thêm 26 trung tâm bỏ phiếu 4 ngày so với mức tối thiểu bắt buộc của quận

Đường Dây Điện Thoại Miễn Phí Trợ Giúp Cử Tri

§4005(a)(10)(I)(vii)

Cử tri có thể gọi đến đường dây điện thoại dành cho cử tri miễn phí để đặt câu hỏi và nhận thông tin liên quan đến bầu cử và bỏ phiếu. Số điện thoại miễn phí là (800) 696-0136 và được đăng trên trang web của Văn Phòng Bầu Cử và trong thông tin liên lạc cử tri trực tiếp và thông tin đăng trên mạng truyền thông, trong đó bao gồm cả Tập Sách Thông Tin Hướng Dẫn Cử Tri.

Các cử tri bị điếc, khiếm thính, hoặc khuyết tật về nói có thể sử dụng Dịch Vụ Tiếp Âm California (CRS) bằng cách gọi 711 để sử dụng hệ thống điện thoại qua điện thoại chuyển đổi sang chữ (TTY) hoặc thiết bị khác để gọi số điện thoại miễn phí trợ giúp cử tri của Văn Phòng Bầu Cử. CRS hỗ trợ các phương thức giao tiếp sau đây: TTY, VCO, 2LVCO, HCO, STS, VASTS, ASCII, hoặc Tiếng Nói.

Điện Đàm Qua Video

Đàm thoại qua video có sẵn bằng Ngôn Ngữ Ký Hiệu Người Mỹ (ASL) để bổ sung cho các dịch vụ trực tiếp dành cho cử tri khiếm thính..

Các Dịch Vụ Trợ Giúp Ngôn Ngữ

Văn Phòng Bầu Cử cung cấp các dịch vụ trợ giúp ngôn ngữ toàn diện cho cử tri. Từ việc có các nhân viên song ngữ chuyên dụng chuẩn bị các tài liệu chuyển ngữ phù hợp về mặt văn hóa và duy trì một lịch sự kiện đầy đủ, Văn Phòng Bầu Cử cam kết cung cấp nhiều cơ hội cho các cộng đồng ngôn ngữ để tìm hiểu mô thức trung tâm bầu cử và các phương cách bỏ phiếu.

Văn Phòng Bầu Cử có nhân viên song ngữ toàn thời gian giám sát từng ngôn ngữ theo luật liên bang của quận và trong mỗi chu kỳ bầu cử trên toàn quận, chúng tôi cố gắng hết sức để tuyển dụng và thuê nhân viên theo thời vụ song ngữ ở mỗi ngôn ngữ theo luật tiểu bang và địa phương của quận.

Văn Phòng Bầu Cử thực hiện nhiều hơn những gì được yêu cầu bởi luật tiểu bang và liên bang bằng việc tận dụng dịch vụ thông dịch của quận ở nơi thích hợp.

Các Lá Phiếu Tham Khảo Được Chuyển Ngữ và Trợ Giúp Ngôn Ngữ

§13400

Theo Bộ Luật Bầu Cử California §14201, Văn Phòng Bầu Cử được yêu cầu phải cung cấp các lá phiếu tham khảo đã chuyển ngữ cho các khu bầu cử được nhắm đến và thông tin cho biết các lá phiếu tham khảo đã chuyển ngữ có sẵn cho các khu bầu cử được nhắm đến. Văn Phòng Bầu Cử cung cấp một tập hợp đầy đủ các lá phiếu tham khảo được chuyển ngữ cho các khu bầu cử ở mỗi trung tâm bỏ phiếu.

Thẻ truy cập cử tri được cung cấp tại tất cả các trung tâm bỏ phiếu. Thẻ này liệt kê sẵn các lá phiếu tham khảo đã dịch và tất cả các dịch vụ ngôn ngữ sẵn có.

Các Dịch Vụ Trợ Giúp Ngôn Ngữ bao gồm các Tập Sách Thông Tin Dành Cho Cử Tri hoặc Hướng Dẫn Bầu Bằng Thư và Website

§4005(a)(8)(B)

Cử tri được thông báo về việc họ có thể yêu cầu cung cấp các tài liệu bầu cử đã chuyển ngữ và các dịch vụ trợ giúp ngôn ngữ trong Tập Sách Thông Tin Hướng Dẫn Cử Tri và các hướng dẫn lá phiếu bầu bằng thư.

Trang web của Văn Phòng Bầu Cử cung cấp danh sách đầy đủ các dịch vụ trợ giúp ngôn ngữ. Thông tin này có thể được tìm thấy ở đây [Trợ Giúp Ngôn Ngữ \(sdvote.com\)](https://sdvote.com).

Nhân Viên Song Ngữ Trung Tâm Bỏ Phiếu và Các Ngôn Ngữ Được Trợ Giúp §4005(a)(10)(I)(vi)(IX)

Văn Phòng Bầu Cử xác định các trung tâm bỏ phiếu nào nằm trong hoặc kế bên một khu bầu cử đáp ứng được các yêu cầu về ngôn ngữ theo Đạo Luật Quyền Bỏ Phiếu của liên bang (VRA) để trợ giúp ngôn ngữ qua hình thức trực tiếp. Ngoài ra, Văn Phòng Bầu Cử sẽ quảng bá thu hút ý kiến đóng góp của công chúng về việc các trung tâm bỏ phiếu nào nên có nhân viên là những người thông thạo các ngôn ngữ cụ thể, chiếu theo tiểu mục (c) của §12303 và §203 của Đạo Luật Quyền Bỏ Phiếu của liên bang. Sẽ nỗ lực hết sức để tuyển dụng và phân công nhân viên song ngữ tới các trung tâm bỏ phiếu này.

Các cử tri vẫn có các lựa chọn thay thế khác để nhận trợ giúp hiệu quả bằng ngôn ngữ mẹ đẻ, chẳng hạn như các văn bản tài liệu đã được chuyển ngữ, và thông dịch viên trợ giúp qua điện thoại.

Văn Phòng Bầu Cử sẽ tiếp tục hợp tác với cộng đồng để cung cấp nhân viên nói song ngữ tiếng Somali và Ba Tư tại các trung tâm bỏ phiếu được nhắm đến, vượt quá những đòi hỏi bởi luật tiểu bang và liên bang.

Đường Dây Miễn Phí và Trung Tâm Liên Lạc Qua Điện Thoại cho Cử Tri

§4005(a)(10)(I)(vii), §4005(a)(10)(I)(i)(I)

Trước Ngày Bầu Cử, Văn Phòng Bầu Cử vận hành một trung tâm liên lạc qua điện thoại có nhân viên là các tổng đài viên song ngữ và sử dụng một dịch vụ thông dịch gọi vào để trợ giúp các cử tri (bằng ngôn ngữ mẹ đẻ) có thắc mắc trước, trong, và sau cuộc bầu cử. Số điện thoại miễn phí của trung tâm liên lạc qua điện thoại là (800) 696-0136.

Số điện thoại miễn phí được đăng trên trang web của Văn Phòng Bầu Cử, các thông báo công chúng, các tài liệu tiếp thị, và có trong thông tin liên lạc cử tri trực tiếp và nội dung tiếp cận truyền thông, trong đó bao gồm cả Tập Sách Thông Tin Hướng Dẫn Cử Tri. Có một số điện thoại miễn phí để phục vụ công chúng, trong đó bao gồm cả các cộng đồng ngôn ngữ.

Công Nghệ Bỏ Phiếu

Danh Sách Cử Tri Điện Tử (E-pollbooks)

Danh sách cử tri điện tử (e-pollbooks) đã thay thế các danh sách bằng giấy và cung cấp một cơ chế nhằm bảo đảm tính hiệu quả và an ninh trong việc giải quyết quy trình bầu cử của các cử tri hợp lệ tại bất kỳ địa điểm trung tâm bỏ phiếu nào. Các e-pollbook này có danh sách điện tử các cử tri đã ghi danh (Danh Sách Cử Tri) được sử dụng tại các trung tâm bỏ phiếu. Danh Sách Cử Tri là danh sách chính thức tất cả cử tri đã ghi danh hội đủ điều kiện trong cuộc bầu cử đó. E-pollbook có thể được sử dụng để xác nhận dữ liệu ghi danh cử tri, trong đó bao gồm tên, địa chỉ, ngày sinh, ngôn ngữ ưa dùng, lựa chọn ưu tiên về chính đảng, khu bầu cử, và tình trạng bỏ phiếu bằng thư. Tuy nhiên, các e-pollbook không bao giờ lưu giữ số bằng lái xe, hoặc bất kỳ thông tin nào liên quan tới số an sinh xã hội. Các thiết bị này giúp tìm kiếm dễ dàng hơn và cung cấp thông tin cập nhật hơn về tình trạng cử tri so với danh sách bằng giấy, qua đó giúp các cử tri bỏ phiếu dễ dàng và hiệu quả hơn.

Các e-pollbook trao đổi thông tin cập nhật tình trạng cử tri với hệ thống ghi danh bỏ phiếu một cách an toàn và được mã hóa, qua đó giúp nhân viên tại trung tâm bỏ phiếu có thể xác nhận dễ dàng hơn tình trạng hội đủ điều kiện nhận lá phiếu của cử tri và tránh bỏ phiếu hai lần. Hệ thống ghi danh chia sẻ thông tin đó thông qua kết nối với hệ thống VoteCal. VoteCal là cơ sở dữ liệu hồ sơ ghi danh cử tri tập trung toàn tiểu bang, tương tác và trao đổi thông tin với cơ sở dữ liệu ghi danh bỏ phiếu của quận và các hệ thống khác của tiểu bang, chẳng hạn như Sở Cải Huấn và Phục Hồi, Sở Y Tế Công Cộng, và Nha Lộ Vận.

Hệ Thống Bỏ Phiếu

Văn Phòng Bầu Cử tuân thủ các yêu cầu trình tự bảo quản kiểm soát nghiêm ngặt đối với phần cứng liệu và nhu liệu của hệ thống bỏ phiếu trong toàn bộ quy trình kiểm nghiệm, chứng nhận và vận hành. Trong khuôn khổ quy trình chứng nhận, hệ thống bỏ phiếu của Quận San Diego trải qua bước kiểm nghiệm chức năng và an ninh nghiêm ngặt do văn phòng Tổng Thư Ký Tiểu Bang tiến hành và phòng thí nghiệm kiểm nghiệm hệ thống bỏ phiếu đã được chứng nhận để bảo đảm hệ thống tuân thủ luật tiểu bang California và luật lệ liên bang, trong đó bao gồm cả Các Tiêu Chuẩn về Hệ Thống Bỏ Phiếu California (CVSS), là các tiêu chuẩn nghiêm ngặt nhất trên toàn quốc. Phần cứng liệu và nhu liệu của hệ thống bỏ phiếu đã được chứng nhận của quận được sử dụng trong một môi trường nơi có trình tự bảo quản và mức độ toàn vẹn của phần nhu liệu được kiểm soát nghiêm ngặt.

An toàn bảo mật được xây dựng trong mọi khía cạnh công nghệ bỏ phiếu của quận. Trong khuôn khổ quy trình chứng nhận công nghệ bỏ phiếu khắt khe, một cơ quan kiểm nghiệm là bên thứ ba độc lập tiến hành bước đánh giá và duyệt xét mã nguồn, kiểm nghiệm quá trình xâm nhập an ninh phần cứng liệu và nhu liệu, và kiểm nghiệm hoạt động vận hành để chứng nhận chức năng và hiệu suất hoạt động của hệ thống trong các điều kiện bình thường và bất thường. Bước này được thực hiện để nhằm xác định bất kỳ điểm yếu nào trong mã lập trình đòi hỏi các nhà cung cấp hệ thống bỏ phiếu phải giải quyết hoặc giảm nhẹ trước khi chứng nhận để phòng tránh bất kỳ vấn đề nào liên quan đến các cuộc bầu cử của quận.

Các yêu cầu nghiêm ngặt về trình tự bảo quản kiểm soát của Văn Phòng Bầu Cử, trong đó bao gồm cả các yêu cầu về nhân sự, bảo vệ mã nguồn tránh các trường hợp xâm phạm và các hoạt động xem xét và thanh tra sau bầu cử để xác định sự tương thích giữa các lá phiếu đã bầu và hệ thống bầu cử.

Ngoài ra, hệ thống bỏ phiếu của quận sử dụng giấy, có nghĩa là Văn Phòng Bầu Cử có một bằng chứng lưu trữ lá phiếu bằng giấy cho mỗi lá phiếu đã bầu.

Thiết Bị Đánh Dấu Lá Phiếu (BMD)

Mỗi trung tâm bỏ phiếu sẽ có tối thiểu sáu thiết bị đánh dấu lá phiếu dạng cảm ứng, sẽ in ra lá phiếu giấy chính thức với các lựa chọn của cử tri để họ có thể xem lại trước khi phiếu bầu của họ được bỏ vào trong thùng phiếu chính thức để kiểm đếm tại Văn Phòng Bầu Cử.

Cử tri tới các địa điểm này để bỏ phiếu một cách trực tiếp sẽ đánh dấu lá phiếu của mình bằng thiết bị này. Thiết bị này không lưu lại, sắp đặt hay kiểm đếm bất kỳ phiếu bầu nào, và không lưu giữ bất kỳ thông tin nào của cử tri. Thiết bị đánh dấu lá phiếu không kết nối với internet cũng như các thiết bị khác trong trung tâm bỏ phiếu.

Có lý do vì sao các thiết bị này lại được gọi là thiết bị đánh dấu lá phiếu. Cử tri đánh dấu lựa chọn của mình trên màn hình. Sau đó, trên máy in kết nối, cử tri sẽ in ra lá phiếu chính thức cùng với các lựa chọn của họ. Tờ lá phiếu chính thức này là lá phiếu sẽ bỏ vào trong thùng phiếu chính thức để được kiểm đếm tại Văn Phòng Bầu Cử.

Các thiết bị đánh dấu lá phiếu hoàn toàn tuân thủ Đạo Luật Người Mỹ Khuyết Tật. Ngoài tiếng Anh, các cử tri có thể lựa chọn lá phiếu đã chuyển ngữ sang một trong bốn ngôn ngữ theo quy định liên bang của Quận: Tiếng Tây Ban Nha, Tiếng Phi Luật Tân, Tiếng Việt, và Tiếng Trung Hoa.

Nhân viên tại trung tâm bỏ phiếu sẽ bắt đầu một lượt bỏ phiếu của cử tri bằng cách kích hoạt thiết bị. Các cử tri chọn ngôn ngữ và thực hiện các lựa chọn của mình bằng cách chạm vào màn hình kế bên các lựa chọn bỏ phiếu. Cử tri có thể xem lại các lựa chọn của họ và sửa đổi nếu cần ngay trên màn hình, sau đó chạm vào “in ra lá phiếu” để in ra lá phiếu chính thức của họ. Sau khi xem lại các lựa chọn của mình, cử tri có thể bỏ lá phiếu vào trong bao thư hoặc tờ bìa gấp kín mà nhân viên trung tâm bỏ phiếu đã đưa cho họ và trả lại cho nhân viên trung tâm bỏ phiếu để bỏ nó vào trong thùng phiếu chính thức.

Các video hướng dẫn có tại sdvote.com.

An Ninh Bỏ Phiếu

Văn Phòng Bầu Cử quyết liệt áp dụng các biện pháp bảo vệ an ninh để nhằm bảo vệ tính công bằng liêm chính của các cuộc bầu cử của chúng ta bằng cách tập trung vào các vấn đề liên quan đến tính toàn vẹn của lá phiếu và các hệ thống ghi danh cử tri. Mặc dù các mối đe dọa liên tục thay đổi và không sự việc nào giống nhau, hiện đã có những cách hiệu quả nhất và các quy trình nghiêm ngặt để chuẩn bị ứng phó với các mối đe dọa và các sự cố.

Văn Phòng Bầu Cử tiếp tục cải thiện các hệ thống hiện tại của chúng tôi qua các thực hành quản lý chu kỳ hoạt động của cơ sở vật chất và nhu liệu. Văn Phòng Bầu Cử áp dụng các biện pháp kiểm soát an ninh vật thể và an ninh mạng đồng thời tiến hành huấn luyện cho các nhân viên.

Hiện có các biện pháp kiểm soát nghiêm ngặt việc tiếp cận để bảo vệ căn phòng nơi đặt hệ thống bỏ phiếu. Mỗi phòng tại Văn Phòng Bầu Cử đều có các máy ghi hình gắn trên trần nhám vào các khu vực ra vào để áp dụng thêm các biện pháp đề phòng về an ninh.

Các Kế Hoạch về An Ninh và Đề Phòng Bất Trắc để Bảo Đảm Phòng Ngừa Trường Hợp Gián Đoạn

§4005(a)(10)(I)(vi)(VIII)(ia)

Văn Phòng Bầu Cử có một phương thức đa dạng nhằm bảo đảm phòng ngừa trường hợp bị gián đoạn đối với các hoạt động bầu cử thông qua các mối liên lạc hợp tác, các biện pháp kiểm soát nội bộ, và các quy trình thủ tục.

Các Mối Liên Lạc Hợp Tác với Tiểu Bang, Liên Bang và Địa Phương

Văn Phòng Bầu Cử đã thiết lập mối liên lạc với Trưởng Văn Phòng Công Nghệ Quận San Diego (CTO) và Nhà Thầu Công Nghệ Thông Tin hiện tại (ITO) – là người quản lý mạng công nghệ thông tin của quận. Văn Phòng Bầu Cử cũng có mối quan hệ trực tiếp với Tổng Thư Ký Tiểu Bang California, Sở An Ninh Nội Địa (DHS), Cục Điều Tra Liên Bang (FBI), và Ủy Ban Trợ Giúp Bầu Cử (EAC).

Ngày càng có nhiều hoạt động hợp tác liên quan đến các chu kỳ bầu cử trước và sau cuộc bầu cử. Văn Phòng Bầu Cử nâng cao nhận thức và thông tin liên lạc về an ninh, trong đó bao gồm các cuộc họp thường lệ với CTO của Quận, ITO, Cảnh Sát Trưởng, DHS, và FBI.

Các Biện Pháp Kiểm Soát Nội Bộ

Về khía cạnh kỹ thuật, Văn Phòng Bầu Cử có một phương thức đa dạng nhằm bảo đảm các dữ liệu luôn được mã hóa và bảo mật. An ninh về mặt vật chất cũng là vấn đề lưu ý khi lựa chọn địa điểm làm trung tâm bỏ phiếu. Sẽ chỉ lựa chọn các cơ sở vật chất có an ninh vật thể thỏa đáng.

Việc quản lý thiết bị di động cho phép kiểm soát hoàn toàn hoạt động bảo đảm an ninh và thực thi các chính sách liên quan đến các máy tính bảng e-pollbook. Quản lý thiết bị di động giúp có thể xóa một thiết bị từ xa, sử dụng phương thức truy cập bằng mật khẩu, và cho phép cập nhật phần mềm khi cần.

Mỗi trung tâm bỏ phiếu sẽ có một máy điện thoại thông minh để thông báo trong trường hợp khẩn cấp. Nhân viên trung tâm bỏ phiếu được huấn luyện và nhận được các chỉ dẫn trong tập tài liệu huấn luyện của họ về các bước quy trình thủ tục cần tuân thủ nếu xảy ra trường hợp khẩn cấp. Thiết bị bỏ phiếu sẽ có pin dự phòng để đề phòng trường hợp mất điện.

Các Quy Trình Thủ Tục, Phương Pháp, và Tiêu Chuẩn

Các quy trình thủ tục về trình tự bảo quản kiểm soát được sử dụng làm biện pháp kiểm soát việc điều hành trong khuôn khổ chiến lược tổng thể nhằm bảo vệ an toàn cho các hoạt động bầu cử. Các quy trình thủ tục về trình tự bảo quản kiểm soát bảo đảm rằng việc theo dõi về mặt vật chất đối với thiết bị hệ thống bỏ phiếu được thực hiện.

Các bộ phận của hệ thống bỏ phiếu được bảo vệ an toàn trong một khu vực an ninh cho đến khi được đưa vào sử dụng cho cuộc bầu cử. Các thiết bị đánh dấu lá phiếu được đặt trong các công-te-nơ vận chuyển được niêm phong bằng số. Tất cả các phương tiện bỏ phiếu đều được theo dõi bằng các nhãn thông tin RFID khi được khai triển sử dụng và trả lại cho Văn Phòng Bầu Cử.

Các nhân viên bầu cử ký các tài liệu liên quan đến trình tự bảo quản kiểm soát, hay còn gọi là sổ kiểm tra xác nhận niêm phong, đối với phương tiện bỏ phiếu tại các địa điểm phân phối. Các nhân viên bầu cử và nhân viên trung tâm bỏ phiếu cần phải kiểm tra các dấu niêm phong an ninh định kỳ và báo cáo nếu có dấu niêm phong bị xâm phạm hoặc có hoạt động đáng ngờ. Thiết bị bỏ phiếu được lưu kho và để ở một nơi được bảo đảm an toàn.

Kế Hoạch Bảo Vệ An Ninh và Đề Phòng Bất Trắc nhằm Bảo Đảm Tính Liên Tục của Cuộc Bầu Cử trong Trường Hợp Bị Gián Đoạn

§4005(a)(10)(I)(vi)(VIII)(ib)

Văn Phòng Bầu Cử có sẵn kế hoạch cho việc tiếp tục duy trì hoạt động nhằm giảm thiểu hoặc phòng ngừa các sự cố gián đoạn trong quy trình bầu cử; tuy nhiên, điều cũng quan trọng không kém là cần phải chuẩn bị sẵn sàng ứng phó với khả năng thực sự sẽ xảy ra sự cố hoặc bị gián đoạn. Mục này đề ra các bước cần thực hiện để chuẩn bị sẵn sàng tiếp tục duy trì các hoạt động bầu cử trong trường hợp một sự cố gián đoạn xảy ra.

Ứng Phó của Trung Tâm Bỏ Phiếu trong Thời Gian Bầu Cử

Trong giai đoạn bầu cử, nhân viên trợ giúp bầu cử được bố trí trên toàn Quận San Diego, sẵn sàng ứng phó với bất kỳ sự cố nào. Các nhân viên lưu động bên ngoài có mặt tại hiện trường này có các vật tư và thiết bị bỏ phiếu thay thế, và được huấn luyện để giải quyết các vấn đề kỹ thuật. Các nhân viên của trung tâm bỏ phiếu có thông tin để liên lạc trong trường hợp khẩn cấp, trong đó bao gồm cả một ban trợ giúp chuyên dụng, có thể giải quyết nhanh chóng các vấn đề rắc rối, hoặc điều vận một thành viên nhóm trợ giúp tại hiện trường.

Tất cả các thiết bị của trung tâm bỏ phiếu đều hoạt động độc lập. Nếu một thiết bị ngừng hoạt động, thì việc đó không ảnh hưởng đến hoạt động của thiết bị bỏ phiếu khác.

Kế Hoạch Duy Trì Hoạt Động Liên Tục

Văn Phòng Bầu Cử có một kế hoạch chi tiết, có thể được sử dụng trong trường hợp gặp sự cố về an ninh mạng hoặc cúp điện. Kế hoạch này cung cấp một phương pháp có hệ thống để nhận diện, khắc phục và phục hồi sự cố.

Các chức năng chính và sự phụ thuộc công nghệ thông tin liên quan của chúng được xác định nhằm bảo đảm tiếp tục duy trì các hoạt động bầu cử trong trường hợp xảy ra sự cố làm gián đoạn. Kế hoạch này cung cấp một cơ chế xác định các quy trình công việc quan trọng và tạo điều kiện để cơ chế đó khắc phục được vấn đề mất một phần hoặc toàn bộ khả năng hoạt động.

Việc ủy quyền cho người có thẩm quyền được thực hiện nhằm tránh các trường hợp thông tin sai lệch và quản lý việc phổ biến thông tin tới các cử tri, nhân viên, và giới truyền thông trong trường hợp bị gián đoạn, cũng như đưa ra các quyết định về mặt chính sách và các quyết định đối với các mặt hoạt động của sở, nếu thích hợp.

Các Phương Pháp và Các Tiêu Chuẩn

§4005(a)(10)(I)(iv)

Mục đích của kế hoạch duy trì hoạt động là để cho phép các hoạt động bầu cử được tiếp diễn trong trường hợp xảy ra thảm họa, sự cố, hoặc gián đoạn dịch vụ. Qua việc xác định các quy trình thủ tục cho các chức năng hoạt động, quy trình, việc thông tin liên lạc thiết yếu, và cơ sở vật chất thay thế khác, đa số các tình huống bị gián đoạn có thể thấy trước đối với các hoạt động bầu cử đều có thể được giảm thiểu.

Các Chức Năng Thiết Yếu

Kế hoạch duy trì hoạt động nhận diện tất cả các chức năng hoạt động thiết yếu cần thiết để điều hành một cuộc bầu cử. Mỗi chức năng hoạt động thiết yếu này được phân tích, và các yếu tố phụ thuộc kỹ thuật đối với mỗi chức năng này được xác định. Đối với mỗi yếu tố phụ thuộc kỹ thuật, một chiến lược phục hồi được xác định, trong đó bao gồm cả khôi phục các dữ liệu bắt buộc.

Thông Tin Liên Lạc

Kế hoạch duy trì hoạt động cũng đề cập đến các phương thức thông tin liên lạc, và cách thức duy trì thông tin liên lạc trong khi xảy ra trường hợp gián đoạn. Trong đó bao gồm các phương thức thông tin liên lạc thay thế trong trường hợp hệ thống chính không hoạt động. Phân công trách nhiệm phổ biến thông tin, và các bên có quyền lợi liên quan chủ chốt mà kế hoạch sẽ cần phải liên lạc trong trường hợp bị gián đoạn. Quy trình bị gián đoạn quyết định cần liên lạc với ai. Ví dụ, một số trường hợp gián đoạn sẽ yêu cầu chỉ cần liên lạc với nhân viên trung tâm bỏ phiếu, trong khi các trường hợp bị gián đoạn khác có thể yêu cầu phải thông tin liên lạc với giới truyền thông và công chúng.

Cơ Sở Vật Chất Thay Thế Khác

Cơ sở vật chất thay thế khác được chỉ định cho các thảm họa tại địa phương, chẳng hạn như hỏa hoạn, lũ lụt, các tình huống khác mà không cho phép sử dụng cơ sở chính của chúng tôi.

Đối với các trung tâm bỏ phiếu bị ảnh hưởng bởi thảm họa hoặc mất điện, các hoạt động bỏ phiếu có thể được di dời sang khu vực khác của cơ sở đó. Các thiết bị đánh dấu lá phiếu và E-pollbooks có pin dự phòng và có thể được di chuyển ra bên ngoài để tạm thời sử dụng do không thể vào bên trong cơ sở trong một thời gian ngắn. Nếu các hoạt động bầu cử không thể tiếp tục, thì các địa điểm gần đó sẽ được liên lạc và cử tri sẽ được chỉ dẫn nơi cần đến. Biểu báo sẽ được niêm yết tại bất kỳ cơ sở nào bị ảnh hưởng và thông tin liên quan đến việc di dời địa điểm sẽ được phổ biến thông qua các phương tiện truyền thông địa phương.

Tác Động Tài Khóa

Ước Tính cho Các Khoản Tiết Kiệm Ngắn-Hạn và Dài-Hạn

§4005(a)(10)(I)(v)

Bản danh sách dưới đây cho thấy từng phần nhỏ những chi phí và khoản tiết kiệm một lần và tiếp tục diễn ra liên quan đến việc tổ chức các cuộc bầu cử theo Đạo Luật Lựa Chọn của Cử Tri. Văn Phòng Bầu Cử đã đầu tư vào hệ thống bầu cử, hoàn thiện các quy trình và phát triển năng lực của mình trong nhiều năm qua để quản lý một tỷ lệ lớn cử tri ưa thích bỏ phiếu bằng thư hơn và có một vị thế tốt để điều hành việc giải quyết các lá phiếu bằng thư một cách an toàn và chính xác.

Các Chi Phí Thiết Bị	TK 2019-20	TK 2020-21	TK 2021-22	TK 2022-23	TK 2023-24*
	1 tháng 7, 2019- 30 tháng 6, 2020	1 tháng 7, 2020- 30 tháng 6, 2021	1 tháng 7, 2021- 30 tháng 6, 2022	1 tháng 7, 2022 – 30 tháng 6, 2023	1 tháng 7, 2023 - 30 tháng 6, 2024
Hệ Thống Bỏ Phiếu Mới	\$13,176,841		\$512,063	\$512,063	\$512,063
Danh Sách Cử Tri Điện Tử (ePollBooks)	\$243,740	\$1,870,488		\$272,303	\$280,000
Thiết Bị Kết Nối Mạng Lưới		\$932,259			
Thiết Bị Lấy Phiếu Bầu Bằng Thư	\$61,231	\$301,084			\$60,000
Thùng Thu Nhận Phiếu Bầu Chính Thức				\$480,284	\$259,717
TỔNG CHI PHÍ THIẾT BỊ	\$13,481,812	\$3,103,831	\$512,063	\$1,264,650	\$1,111,780

*Ngân Sách Đề Nghị

	CHI PHÍ	TIẾT KIỆM
Thù Lao Nhân Viên Phòng Phiếu (Mô Hình Phòng Phiếu Truyền Thống)		\$1,150,000
Thù Lao Địa Điểm Phòng Phiếu (Mô Thức Phòng Phiếu Truyền Thống)		\$90,000
Kết Nối Không Dây (Trung Tâm Bỏ Phiếu)	\$36,000	
Thuê Thiết Bị (Trung Tâm Bỏ Phiếu)	\$65,000	
Thuê/Mướn (Trung Tâm Bỏ Phiếu)	\$200,000	
Nhân Viên Bầu Cử (Trung Tâm Bỏ Phiếu)	\$4,000,000	
Tiếp Cận và Giáo Dục Cử Tri Bỏ Sung theo VCA	\$1,900,000	
TỔNG CHI	\$6,201,000	\$1,240,000

Với kết quả của việc chuyển đổi sang Đạo Luật Lựa Chọn Của Cử Tri, Quận San Diego dự kiến sẽ có khoản tiết kiệm từ việc không còn trả tiền thù lao cho 10.000 nhân viên phòng phiếu để làm việc vào Ngày Bầu Cử. Tuy nhiên, theo dự kiến sẽ có chi phí liên tục do việc cung cấp kết nối không dây cho ePollbooks (Danh Sách Cử Tri) và máy tính xách tay để sử dụng tại tất cả trung tâm bỏ phiếu. Nhân viên phòng phiếu được trả lương theo giờ cho nhiều ngày làm việc vì

các trung tâm bỏ phiếu được mở cửa nhiều ngày. Ngoài ra, còn có các chi phí bổ sung liên quan đến việc vận hành các địa điểm Trung Tâm Bỏ Phiếu trong nhiều ngày, và thêm vào các chi phí cho việc tiếp cận và giáo dục bầu cử cho cử tri như là trách nhiệm của các yêu cầu VCA.

Văn Phòng Bầu Cử sẽ tiếp tục phân tích tác động của Đạo Luật Lựa Chọn Của Cử Tri đối với chi phí dài hạn và khoản tiết kiệm liên quan đến việc tiến hành bầu cử theo mô hình này.

Tổng Quan về Kế Hoạch Giáo Dục và Tiếp Cận Cử Tri

§4005(a)(10)(I)(i), §4005(a)(10)(I)(i)(VI)

Bối Cảnh

Văn Phòng Bầu Cử có một chương trình giáo dục và tiếp cận cử tri mạnh mẽ với năm nhân viên chuyên trách toàn thời gian cùng với 18 đến 20 nhân viên thời vụ bổ sung trong các kỳ bầu cử. Các điều phối viên tiếp cận cộng đồng của chúng tôi có mối liên lạc chặt chẽ và vững chắc với các nhà lãnh đạo cộng đồng và các bên liên quan. Chúng tôi cam kết mở mang đối tác mới với các tổ chức cộng đồng, cũng như củng cố các mối liên lạc hiện có của chúng tôi với các đối tác cộng đồng.

Thật là khó khăn trong thời gian đại dịch, nhưng trong quá khứ chúng tôi đã tham gia hơn 300 sự kiện và cuộc họp cộng đồng mỗi năm. Xuyên suốt hai năm 2020 và 2021, phần lớn công việc này đã được thực hiện dưới hình thức trực tuyến; và với COVID-19 vẫn còn tồn tại, chúng tôi đã tiếp tục sử dụng nền tảng trực tuyến nếu thấy thích hợp trong suốt các kỳ bầu cử 2022.

Để thực hiện VCA và trước các cuộc bầu cử sơ bộ và tổng quát năm 2022, chúng tôi đã tổ chức 14 cuộc họp tham vấn cộng đồng, 71 hội thảo giáo dục bầu cử cho cử tri và 424 sự kiện và cuộc họp cộng đồng.

Văn Phòng Bầu Cử đã tận dụng các hoạt động gắn kết cử tri cũng như sự tiếp xúc có được qua việc tổ chức các cuộc bầu cử toàn tiểu bang tháng 11 năm 2020 và tháng 9 năm 2021 theo mô hình “Trung Tâm Bỏ Phiếu”. Các chiến dịch tiếp cận toàn diện liên quan đến các cuộc bầu cử đó chỉ hỗ trợ cho các nỗ lực của chúng tôi trong năm 2022 và xa hơn.

“VCA-tương tự” Kỳ Tổng Tuyển Cử Tổng Thống Tháng 11 Năm 2020:

Suốt kỳ bầu cử tháng 11, 2020, Văn Phòng Bầu Cử đã gửi qua đường bưu điện hai bưu thiếp đến tất cả cử tri hợp lệ để thông báo cho họ về những thay đổi sắp tới trong cuộc bầu cử và các cách thức bỏ phiếu của họ. Chúng tôi đã đăng 165 quảng cáo trên 43 tờ báo khác nhau ở Quận San Diego, bao gồm cả các tờ báo ngôn ngữ thiểu số.

Chúng tôi chạy gần 450 các quảng cáo bằng âm thanh trên 12 đài phát thanh khác nhau, bao gồm cả các đài ngôn ngữ thiểu số, cùng với các quảng cáo phát trực tuyến bổ sung.

Ngoài quảng cáo kỹ thuật số và kiểu truyền thống, Văn Phòng Bầu Cử đã sử dụng một cách chiến lược những áp phích lớn ngoài trời trên các bức tường bên ngoài các cây xăng, tiệm tiện lợi, và tiệm tạp hóa nhỏ nằm ở các khu dân cư bị thiệt thòi. Tổng cộng, chúng tôi đã đặt các áp phích xung quanh 45 địa điểm khác nhau trong Quận San Diego. Chúng tôi đã thiết kế ra bốn áp phích, mỗi áp phích gồm tiếng Anh và đặc trưng một ngôn ngữ thể hiện cho khu dân cư cụ thể đó. Chiến thuật này cho phép Văn Phòng Bầu Cử nhắm đến các khu dân cư nơi các hình thức truyền thông truyền thống khác không phải lúc nào cũng có thể tiếp cận.

Thêm vào đó truyền thông kỹ thuật số bổ sung bao gồm năm đợt gửi email hàng loạt, đăng quảng cáo, và hiển thị quảng cáo trên Facebook, Instagram, và Twitter nhắm đến đối tượng chung, các ngôn ngữ bắt buộc theo luật tiểu bang, và các cộng đồng da màu. Chúng tôi đã phát triển và phát sóng 30 Thông Báo Công Cộng với năm ngôn ngữ.

Chiến dịch này đã truyền tải hơn 90 triệu lần hiển thị.

“VCA-tương tự” Kỳ Bầu Cử Bãi Nhiệm Thống Đốc Tiểu Bang, Tháng 9 2021:

Trong cuộc bầu cử bãi nhiệm tháng 9 năm 2021, chúng tôi đã đăng 35 quảng cáo trên 28 tờ báo khác nhau ở Quận San Diego, bao gồm cả các tờ báo ngôn ngữ thiểu số. Chúng tôi đã đăng quảng cáo trên 12 đài phát thanh và đài trực tuyến khác nhau, bao gồm cả các đài phát thanh bằng ngôn ngữ thiểu số và chạy khoảng 1500 quảng cáo trên các đài phát thanh truyền thống.

Ngoài quảng cáo kỹ thuật số và truyền thống, Văn Phòng Bầu Cử một lần nữa áp dụng các áp phích lớn ngoài trời ở các khu dân cư bị thiệt thòi dựa trên các chọn lựa các vùng mã bưu chính mục tiêu. Chúng tôi nhận thấy đây là chiến thuật thành công vào năm 2020. Tổng cộng, chúng tôi đã đặt các áp phích tại 65 địa điểm khác nhau trên khắp Quận San Diego.

Truyền thông kỹ thuật số bổ sung bao gồm hai vụ gửi email hàng loạt, trưng quảng cáo, quảng cáo trên Facebook và Twitter, một lần nữa nhắm vào đối tượng chung, và cộng đồng da màu.

Chiến dịch này đã truyền tải hơn 57 triệu lần hiển thị.

Cả hai chiến dịch đều thông báo cho cử tri Quận San Diego về các lựa chọn cách bỏ phiếu của họ phù hợp với Đạo Luật Lựa Chọn Của Cử Tri, bao gồm cả việc tất cả cử tri hợp lệ sẽ tự động nhận được một lá phiếu qua đường bưu điện gần một tháng trước Ngày Bầu Cử, cử tri có thể gửi trả lại lá phiếu của họ qua đường bưu điện hoặc nộp lại tại các địa điểm đặt thùng thu nhận phiếu bầu, địa điểm bỏ phiếu, hoặc trực tiếp đi bầu tại hơn 200 địa điểm có sẵn trong nhiều ngày khắp Quận San Diego.

Hai cuộc bầu cử toàn tiểu bang này đã cho Quận San Diego một lợi thế vì giờ đây chúng tôi chính thức chuyển sang Đạo Luật Lựa Chọn Của Cử Tri. Văn Phòng Bầu Cử đã mất nhiều thời gian để chuẩn bị cho cử tri về bất kỳ thay đổi nào mà họ có thể gặp trong kỳ bầu cử sắp tới. Các nỗ lực tiếp cận cộng đồng năm 2022 và chiến dịch truyền thông tiếp tục đề cao các lựa chọn cách bỏ phiếu và giờ đây những thay đổi này mà cử tri đã trải qua là cố định cho tất cả cuộc bầu cử trong tương lai.

Các Kỳ Bầu Cử Thống Đốc năm 2022:

Trong Cuộc Bầu Cử Sơ Bộ Thống Đốc tháng 6, 2022 và Tổng Quát tháng 11, 2022, chúng tôi đã đăng 175 quảng cáo trên 29 tờ báo khác nhau ở Quận San Diego, bao gồm cả các tờ báo bằng ngôn ngữ. Chúng tôi đã quảng cáo trên 12 đài phát thanh và phát trực tuyến

khác nhau, bao gồm cả các đài bằng ngôn ngữ và chạy khoảng 1.896 quảng cáo trên đài phát thanh truyền thống.

Để thông báo thêm cho công chúng về các phương cách bỏ phiếu của họ, chúng tôi đã triển khai và phát sóng 10 Thông Báo Dịch Vụ Công Cộng (phiên bản 15 và 30 giây). Các video được sản xuất bằng các ngôn ngữ theo yêu cầu liên bang và bao gồm phụ đề.

Phương tiện kỹ thuật số bổ sung bao gồm chín lần email số lượng lớn, quảng cáo hiển thị hình ảnh, quảng cáo video trực tuyến, TV được kết nối, quảng cáo Facebook, Instagram và Twitter nhắm mục tiêu đến thị trường chung, các ngôn ngữ được yêu cầu bởi liên bang và cộng đồng da màu.

Ngoài việc sử dụng các áp phích lớn ngoài trời trên các bức tường bên ngoài trạm xăng, cửa hàng tiện dụng, nhà hàng và cửa hàng rượu nhỏ, Văn Phòng Bầu Cử đã mở rộng các nỗ lực quảng cáo ngoài trời bao gồm các áp phích và bảng quảng cáo ở trạm chuyển tiếp. Các quảng cáo ngoài trời được đặt ở vị trí chiến lược trong các khu dân cư bị thiệt thòi dựa trên các lựa chọn mã bưu chính được nhắm mục tiêu. Tổng cộng, chúng tôi đã đặt quảng cáo ngoài trời tại 247 địa điểm khác nhau trên khắp Quận San Diego.

Các chiến dịch đã đưa ra hơn 154,2 triệu lượt hiển thị.

Văn Phòng Bầu Cử sẽ tiếp tục tham gia vào các sự kiện tiếp cận cộng đồng đã tham dự trong quá khứ, cũng như phát triển những cách thức sáng tạo và hiệu quả hơn để giao tiếp với cử tri. Kế Hoạch Tiếp Cận và Giáo Dục Bầu Cử cho Cử Tri này sẽ nêu bật các sự kiện tiếp cận mà Văn Phòng Bầu Cử sẽ điều phối và/hoặc tham dự, phác thảo các chiến lược thông tin sẽ tăng cường sự hiện diện của chúng tôi trong cộng đồng và nêu chi tiết cách phân bổ nguồn lực hiệu quả hơn qua việc dùng phân tích các điểm dữ liệu chính yếu.

Tóm Tắt về Các Mục Tiêu

- Các Buổi Hội Thảo/Trình Bày về Giáo Dục Cử Tri
- Các buổi trình bày cho cộng đồng về Trung Tâm Bỏ Phiếu
- Các sự kiện khuyến khích cộng đồng tham gia
- Các hoạt động hợp tác với các trường cao đẳng và đại học
- Các hoạt động hợp tác với các trường trung học
- 2 – 4 đường dây liên lạc trực tiếp cho cử tri
- Chiến dịch truyền thông có mục tiêu, đa ngôn ngữ mạnh mẽ
- Tăng cường sự hiện diện trên mạng xã hội
- Xác định Văn Phòng Bầu Cử ở vị thế chính cung cấp thông tin bầu cử tin cậy

Các Đối Tác Cộng Đồng

§4005(a)(10)(i)(III)

Duy trì thành công một chương trình tiếp cận cộng đồng bao gồm duy trì các mối quan hệ hợp tác hiện có với các nhóm và tổ chức cộng đồng. Văn Phòng Bầu Cử thường gặp gỡ những người phụ trách của nhiều tổ chức khác nhau trên toàn Quận San Diego trong đó bao gồm các nhóm tranh đấu, các nhóm dân sự, các liên đoàn công dân, các trung tâm người cao niên, các nhà thờ, lực sự thành phố, các chính đảng, và các cá nhân khác. Các đối tác cộng đồng được liệt kê bắt đầu từ trang 70 trong phần Các Phụ Lục.

Ủy Ban Tham Vấn về Phương Tiện Bỏ Phiếu cho Người Khuyết Tật (VAAC) và các Ủy Ban Tham Vấn về Khả Năng Tiếp Cận Ngôn Ngữ (LAAC)

§4005(a)(9)(A), §4005(a)(9)(B), §4005(a)(10)(i)(I)

Ủy Ban Tham Vấn về Phương Tiện Bỏ Phiếu cho Người Khuyết Tật (VAAC) lâu đời của Trưởng Phòng Bầu Cử và các Ủy Ban Tham Vấn về Khả Năng Tiếp Cận Ngôn Ngữ (LAAC) được thành lập để nhắm vào nhu cầu của các cử tri bị khuyết tật và các cộng đồng ngôn ngữ thiểu số.

Nhiệm vụ của LAAC là cố vấn và trợ giúp Văn Phòng Bầu Cử thực thi các luật lệ của liên bang và tiểu bang liên quan đến việc các cử tri có trình độ thông thạo Anh ngữ hạn chế tiếp cận quy trình bầu cử.

LAAC cũng đưa ra các đề nghị trong việc nhận diện và ưu tiên các hoạt động và chương trình nhằm bảo đảm quyền tiếp cận bình đẳng đến lá phiếu. Trách nhiệm của ủy ban bao gồm đóng góp chuyên môn về các vấn đề trợ giúp ngôn ngữ; đưa ra các đề nghị trong việc nhận diện và ưu tiên các hoạt động; và đáp ứng các câu hỏi của văn phòng liên quan đến vấn đề hỗ trợ ngôn ngữ.

Nhiệm vụ của VAAC là cố vấn và trợ giúp Văn Phòng Bầu Cử trong việc cung cấp dịch vụ cho các cử tri có nhu cầu đặc biệt là người khuyết tật và tìm hiểu tất cả cơ hội cung cấp quyền tiếp cận bình đẳng đến lá phiếu.

VAAC cũng đưa ra các đề nghị nhận diện và ưu tiên các hoạt động và chương trình nhằm bảo đảm các cử tri bị khuyết tật có thể tự bỏ phiếu. Trách nhiệm của ủy ban bao gồm đóng góp kiến thức chuyên môn về các vấn đề liên quan đến khả năng tiện sử dụng cho người khuyết tật; kết hợp các quy trình thủ tục về khả năng tiện sử dụng cho người khuyết tật vào trong các hoạt động, và đưa ra ý kiến đóng góp cho Văn Phòng Bầu Cử về các tiêu chuẩn liên quan đến khả năng tiện sử dụng cho người khuyết tật và tiếp cận các cử tri bị khuyết tật.

Các chương trình nghị sự hợp của VAAC và danh sách các thành viên và các tổ chức hỗ trợ cho mỗi nhóm đều có trong phần bắt đầu từ trang 85 trong phần Các Phụ Lục. Các đối tác cộng đồng trợ giúp ngôn ngữ và các đối tác cộng đồng trợ giúp người khuyết tật có trong danh sách bắt đầu từ trang 88 trong phần Các Phụ Lục.

Hội Thảo Giáo Dục Cử Tri dành cho Các Cộng Đồng Ngôn Ngữ Thiểu Số §4005(a)(10)(l)(i)(VI)(ia)

Sau khi công bố bản EAP chính thức vào tháng 3 2022, Văn Phòng Bầu Cử đã tổ chức các hội thảo giáo dục bầu cử cho cử tri khắp quận để cung cấp thông tin về bầu cử và trung tâm bỏ phiếu cho mỗi ngôn ngữ bắt buộc của Quận San Diego theo quy định của luật liên bang và tiểu bang. Các ngôn ngữ thuộc quy định của liên bang bao gồm tiếng Tây Ban Nha, Phi Luật Tân, Việt Nam, và Trung Hoa. Các ngôn ngữ thuộc quy định của tiểu bang bao gồm tiếng Ả Rập, Nhật Bản, Đại Hàn, và tiếng Lào.

Văn Phòng Bầu Cử đã thực hiện nhiều hơn đòi hỏi bằng việc cung cấp các hội thảo nhắm đến cả cộng đồng người Somali và Ba Tư của Quận San Diego

Mỗi hội thảo bao gồm thông tin về mô hình trung tâm bỏ phiếu, tổng quan/thuyết trình về thiết bị bỏ phiếu, các dịch vụ trợ giúp ngôn ngữ, các lựa chọn nộp lại lá phiếu, và các phương thức yêu cầu cung cấp các tài liệu bầu cử đã được chuyển ngữ. Thông tin về các hội thảo này sẽ được đăng trên trang web của Văn Phòng Bầu Cử và được chia sẻ với LAAC và các tổ chức cộng đồng ngôn ngữ thiểu số.

Các hội thảo sẽ tiếp tục được tổ chức trước mỗi cuộc bầu cử. Quý vị có thể tìm thấy các hội thảo và sự kiện trong tương lai tại đây [Lịch Công Đồng \(sdvote.com\)](https://sdvote.com)

Phương Pháp Nhận Diện các Cộng Đồng Ngôn Ngữ Thiểu Số

§4005(a)(10)(l)(i)(V)

Văn Phòng Bầu Cử dùng số cử tri yêu cầu trợ giúp ngôn ngữ thông qua các mẫu đơn ghi danh bỏ phiếu. Cử tri cũng có thể thông báo cho Văn Phòng Bầu Cử về lựa chọn ngôn ngữ của họ qua điện thoại, fax, email hoặc trên mạng trực tuyến để cập nhật lựa chọn ngôn ngữ ưu tiên của họ. Các nguồn chẳng hạn như Cơ Quan Thống Kê Dân Số Hoa Kỳ giúp xác định các khu vực nơi có thể có các cộng đồng có trình độ Anh ngữ hạn chế và có thể cần trợ giúp ngôn ngữ.

Ngoài ra, Văn Phòng Bầu Cử còn tiếp nhận ý kiến từ các đối tác cộng đồng ngôn ngữ thiểu số về việc phân bổ vị trí địa lý nơi các cộng đồng ngôn ngữ thiểu số hiện diện ở Quận San Diego.

Đường Dây Miễn Phí Trợ Giúp Cử Tri và Trợ Giúp Ngôn Ngữ

§4005(a)(10)(l)(vii), §4005(a)(10)(l)(i)(I)

Trước Ngày Bầu Cử, Văn Phòng Bầu Cử vận hành một trung tâm liên lạc qua điện thoại có nhân viên là các tổng đài viên song ngữ và sử dụng một dịch vụ thông dịch gọi vào để trợ giúp các cử tri (bằng ngôn ngữ mẹ đẻ) có thắc mắc trước, trong, và sau cuộc bầu cử. Số điện thoại gọi miễn phí của trung tâm liên lạc qua điện thoại là (800) 696-0136

Số điện thoại miễn phí cũng sẽ được đăng trên trang web của Văn Phòng Bầu Cử, các thông báo cho công chúng, các tài liệu quảng bá, và có trong thông tin liên lạc cử tri trực tiếp và nội dung tiếp cận truyền thông, trong đó bao gồm cả Tập Sách Thông Tin cho Cử Tri. Có một số điện thoại miễn phí để phục vụ công chúng, bao gồm cả các cộng đồng ngôn ngữ thiểu số.

Hội Thảo Giáo Dục Cử Tri dành cho Cộng Đồng Người Khuyết Tật §4005(a)(10)(i)(VI)(ib)

Sau khi công bố bản EAP chính thức, Văn Phòng Bầu Cử đã tổ chức các hội thảo giáo dục cầu cử cho cử tri nhằm tăng cường khả năng tiếp cận và sự tham gia của các cử tri bị khuyết tật hội đủ điều kiện. Các hội thảo bao gồm giáo dục về mô hình trung tâm bỏ phiếu, tổng quan/thuyết trình về thiết bị bỏ phiếu, tính tiện dụng cho người khuyết tật của thiết bị bỏ phiếu, thông tin về nộp lại lá phiếu, và các lựa chọn có được lá phiếu bầu bằng thư tiện sử dụng cho người khuyết tật.

Thông tin về các sự kiện hội thảo này đã được đăng trên trang web của Văn Phòng Bầu Cử và đã được chia sẻ với VAAC và các tổ chức cộng đồng người khuyết tật.

Tiếp Cận Cử Tri về Bỏ Phiếu Bằng Thư Truy Cập Dễ Dàng Từ Xa §4005(a)(10)(i)(II)

Văn Phòng Bầu Cử đã thực hiện kế hoạch tiếp cận để thông báo cho các cử tri về tình trạng có sẵn RAVBM và sẽ tiếp tục hợp tác với VAAC để đánh giá các chiến lược khác nhau nhằm nâng cao nhận thức và sự tham gia giữa những người khuyết tật. Tài liệu giáo dục về phương cách RAVBM được bao gồm trong bưu kiện phiếu bầu bằng thư, tập sách thông tin cho cử tri và tờ thông tin gửi qua đường bưu điện về các phương cách bỏ phiếu đã được gửi đến cho tất cả cử tri hợp lệ có bỏ phiếu thường xuyên trong kỳ bầu cử.

Có 4,564 cử tri đã bỏ phiếu sử dụng giải pháp RAVBM của Văn Phòng Bầu Cử trong năm 2022.

Các Trường Trung Học

Văn Phòng Bầu Cử đã thiết lập một mối liên lạc vững chắc với các trường trung học thông qua Chương Trình Học Sinh Làm Nhân Viên Phòng Phiếu trong suốt mô hình bầu cử một-ngày trước đây. Chương trình đã cho phép các học sinh tham gia làm nhân viên phòng phiếu vào Ngày Bầu Cử và có được các trải nghiệm thực tế trong quy trình dân chủ. Chúng tôi hiện đang thiết lập lại chương trình nhân viên phòng phiếu một-ngày dành cho học sinh này, chương trình này sẽ được đưa vào mô hình bầu cử nhiều-ngày hiện tại.

Ngoài ra, Văn Phòng Bầu Cử sẽ tiếp tục củng cố hơn nữa các mối liên lạc hiện tại của văn phòng với các trường trung học để cung cấp các cơ hội ghi danh trước tuổi, hướng dẫn ghi

danh cử tri, và thông tin về cách thức tiến hành các cuộc bầu cử theo mô hình trung tâm bỏ phiếu.

Các Trường Cao Đẳng và Đại Học

Có hơn hai mươi trường cao đẳng và đại học ở Quận San Diego. Văn Phòng Bầu Cử đã xây dựng mối liên lạc với nhiều trường cao đẳng và đại học thông qua việc tổ chức các địa điểm phòng phiếu và các địa điểm nộp lại phiếu bầu bằng thư, cũng như yểm trợ các hoạt động giáo dục thông tin cho cử tri và huấn luyện về ghi danh bầu cử cho các tổ chức sinh viên.

Văn Phòng Bầu Cử hiện đã bắt đầu hoạch định các hoạt động với các trường cao đẳng và đại học để tổ chức một trung tâm bỏ phiếu hoặc địa điểm thùng thu nhận phiếu bầu bằng thư tại khu học xá. Các địa điểm đặt thùng thu nhận phiếu bầu trong các khuôn viên trường đại học sẽ tăng từ ba địa điểm, UCSD, SDSU và CSUSM lên mục tiêu cung cấp các thùng bỏ phiếu tại ít nhất bốn khuôn viên trường đại học bổ sung.

Cơ Sở Giám Giữ, Quản Chế và Tạm Tha

Văn Phòng Bầu Cử đã thiết lập mối liên lạc với các cơ sở giam giữ của quận và cơ quan Quản Chế để cung cấp hướng dẫn ghi danh cử tri, thông tin bầu cử, tin tức, tờ rơi và áp phích, thông tin cập nhật và chúng tôi luôn sẵn sàng trả lời các câu hỏi của nhân viên khi họ hỗ trợ cử tri trong suốt cả năm.

Chúng tôi cũng phối hợp việc nhận các mẫu đơn ghi danh cử tri, phân phát phiếu bầu bao gồm ghi danh cử tri có điều kiện, và gửi trả lại phiếu bầu cho mỗi cơ sở giam giữ của quận.

Chúng tôi cung cấp hướng dẫn tình nguyện viên cho các tổ chức bên ngoài đã sắp xếp với Sở Cảnh Sát Quận để ghi danh các cá nhân tại các cơ sở giam giữ của quận.

Chúng tôi sẽ tiếp tục làm việc với các tổ chức cộng đồng và những người ủng hộ để xác định cách chúng tôi có thể hỗ trợ các nỗ lực thông báo cho những người đang bị quản chế hoặc tạm tha về quyền ghi danh và bỏ phiếu của họ.

Văn Phòng Bầu Cử đã phát triển áp phích với thông tin phù hợp để treo tại các cơ quan quản chế và tạm tha và trong các cộng đồng được đề nghị ở phía Đông Nam San Diego, National City, City Heights, Barrio Logan và Phía Bắc Quận.

Khuyến Khích Cử Tri Tham Gia và Các Sự Kiện Cộng Đồng

Tham gia các sự kiện trên toàn Quận San Diego là một phần không thể thiếu của chương trình tiếp cận cử tri của Văn Phòng Bầu Cử. Các hoạt động này bao trùm nhiều lĩnh vực đa dạng và mở rộng, nhằm mục đích đạt được các mục tiêu sau đây:

- Giáo dục thông tin cho các cử tri về mô hình trung tâm bỏ phiếu và các lựa chọn cách thức bỏ phiếu
- Cung cấp thông tin và tạo cơ hội cho các cá nhân ghi danh đi bầu
- Giao lưu kết nối và tìm các cơ hội hợp tác

Vi Quận San Diego có nhiều nhóm, việc tham gia các sự kiện cộng đồng cho phép Văn Phòng Bầu Cử quảng bá các dịch vụ, xây dựng các mối liên hệ, và tiếp xúc với nhiều cộng đồng khác nhau. Các nhóm được tập trung nhắm đến đã đưa vào, nhưng không giới hạn ở các nhóm sau đây:

- Các nhóm cộng đồng
- Nhà thờ
- Các lớp luyện thi quốc tịch
- Các nhóm ngôn ngữ
- Các câu lạc bộ Rotary
- Các Trường Trung Học
- Các Trường Đại Học 4 Năm
- Các hiệp hội chuyên gia
- Các tổ chức học sinh sinh viên
- Các cơ quan dịch vụ công cộng
- Các câu lạc bộ văn hóa
- Các tổ chức bất vụ lợi
- Các nhóm thanh thiếu niên
- Các tổ chức dịch vụ
- Các trung tâm dành cho công dân cao niên

Các Sự Kiện Cộng Đồng

Để duy trì một sự hiện diện trong cộng đồng, Văn Phòng Bầu Cử sẽ tiếp tục chú trọng đến các nỗ lực tiếp cận cộng đồng của văn phòng về các sự kiện dạng nhỏ đến trung bình và lớn. Văn Phòng Bầu Cử sẽ hiện diện tại các sự kiện này để ghi danh các cử tri hội đủ điều kiện và cung cấp thông tin về mô hình trung tâm bỏ phiếu, phương cách bỏ phiếu, và thông tin bầu cử khác. Nhân viên sẽ vận động công chúng, giải đáp các thắc mắc, và giúp điền các mẫu đơn ghi danh bỏ phiếu.

Qua việc tham gia các sự kiện này, Văn Phòng Bầu Cử sẽ có thể tiếp cận hàng ngàn cá nhân trong cộng đồng trên toàn Quận San Diego. Danh sách các sự kiện cộng đồng tiềm năng được theo đuổi có trong trang 50 ở phần Các Phụ Lục.

Kế Hoạch Truyền Thông Tổng Quát

§4005(a)(10)(i)(I)

Để thông tin cho các cử tri Quận San Diego về các phương cách bỏ phiếu, Văn Phòng Bầu Cử sẽ áp dụng một phương pháp mở rộng để tiếp cận nhiều cử tri nhất ở mức có thể, nhiều lần.

Các phương thức quảng cáo bao gồm nhưng không giới hạn ở mạng xã hội, gửi thư trực tiếp, ấn phẩm, các chương trình phát sóng, video trực tuyến, kỹ thuật số, các tờ bích

chương ngoài trời, các bích chương ở các trạm trung chuyển, bảng quảng cáo lớn, âm thanh và đài phát thanh. Mục tiêu của Văn Phòng Bầu Cử là bao trùm tất cả các kênh truyền thông cho cử tri nhằm tăng thêm cơ hội cho cử tri nhìn thấy được các tài liệu về thông tin và quảng cáo.

Ngoài việc tiếp cận mọi người một cách tổng quát, chiến dịch truyền thông sẽ có các nội dung quảng cáo bằng tiếng mẹ đẻ tập trung vào các cộng đồng khó tiếp cận, các khu vực có tỷ lệ cử tri bỏ phiếu thấp, các nhóm dân số không được phục vụ đầy đủ, và nhiều hơn nữa.

Đối Tác Truyền Thông

§4005(a)(10)(l)(i)(II), §4005(a)(10)(l)(i)(VIII)

Văn Phòng Bầu Cử sẽ cung cấp các tin tức mới, video, và nội dung đăng trên mạng xã hội để phổ biến và quảng bá đại chúng cho các đối tác truyền thông hiện tại và tìm các nguồn truyền thông uy tín khác để truyền đạt thông tin. Các lựa chọn về tiện sử dụng cho người khuyết tật, các phương pháp yêu cầu cung cấp lá phiếu tiện sử dụng cho người khuyết tật, trung tâm bỏ phiếu và các địa điểm đặt thùng thu nhận phiếu bầu, thông tin bầu cử tổng quát khác và tin tức cập nhật bỏ phiếu khác sẽ được chia sẻ với các đối tác truyền thông. Để biết danh sách các đối tác truyền thông, vui lòng xem trang 57 trong phần Các Phụ Lục.

Các tin tức sẽ được đăng trên [County News Center](#) và nơi này sẽ đặt để thông tin đó là thông tin đúng thời điểm và quan trọng. Các tin tức đăng trên County News Center được chia sẻ và phổ biến cho công chúng qua cơ quan truyền thông địa phương. Tất cả các tin tức được chuyển ngữ sang tiếng Tây Ban Nha, tiếng Phi Luật Tân, tiếng Việt Nam, và tiếng Trung Hoa, và được gửi cho các cơ quan truyền thông ngôn ngữ thiểu số thích hợp.

Ngoài ra, Trưởng Phòng Bầu Cử thường xuất hiện trên truyền thông báo chí địa phương để cung cấp thông tin cập nhật liên quan đến cuộc bầu cử.

Đối Tác Truyền Thông Ngôn Ngữ Thiểu Số

§4005(a)(10)(l)(i)(I)

Các cộng đồng đa dạng của Quận San Diego nhận được các thông tin và tin tức thời sự cập nhật từ nhiều nguồn khác nhau, trong đó bao gồm cả các cơ quan truyền thông báo chí bằng ngôn ngữ thiểu số. Văn Phòng Bầu Cử có các nhân viên toàn thời gian phục vụ như là người đại diện liên lạc với các cộng đồng ngôn ngữ thiểu số và đã xây dựng mối liên lạc vững chắc với các đối tác truyền thông báo chí bằng ngôn ngữ thiểu số tại các cộng đồng nói tiếng Tây Ban Nha, tiếng Phi Luật Tân, tiếng Việt Nam, và tiếng Trung Hoa. Thông tin về cuộc bầu cử sắp tới và số điện thoại miễn phí trợ giúp cử tri đã được chia sẻ với các đối tác truyền thông báo chí bằng ngôn ngữ thiểu số. Để biết danh sách các đối tác truyền thông báo chí bằng ngôn ngữ thiểu số, vui lòng xem trang 59 trong phần Các Phụ Lục.

Liên Lạc Trực Tiếp với Cử Tri

§4005(a)(10)(I)(i)(X)

Văn Phòng Bầu Cử dự định gửi thư trực tiếp cho mỗi cuộc bầu cử để thông báo cho tất cả các cử tri đã ghi danh có đi bầu thường xuyên về số điện thoại đường dây trợ giúp cử tri có sẵn và cung cấp thông tin về bầu cử và phương cách bỏ phiếu của họ. Các thư này có thể có kích cỡ khác nhau tuy nhiên sẽ được thiết kế để thu hút sự chú ý của các cử tri với thông điệp và biểu trưng của Văn Phòng Bầu Cử và Quận. Các thư này cũng có thể cung cấp thông tin chẳng hạn như các lựa chọn phương cách bỏ phiếu, trung tâm bỏ phiếu và các địa điểm đặt thùng thu nhận phiếu bầu và giờ hoạt động và khi nào sẽ nhận được Tập Sách Thông Tin Dành Cho Cử Tri hoặc bưu kiện tài liệu lá phiếu bầu bằng thư chính thức.

Mỗi bưu thiếp sẽ được dịch sang từng ngôn ngữ theo luật liên bang của quận. Phiên bản tiếng Anh của bưu thiếp sẽ bao gồm thông báo bằng từng ngôn ngữ được bảo đảm theo luật liên bang của quận mô tả cách cử tri có thể có được bưu thiếp hoặc các tài liệu bầu cử khác bằng một ngôn ngữ khác.

Bưu thiếp đầu tiên trong bốn bưu thiếp sẽ được gửi đi khoảng 99 ngày trước Ngày Bầu Cử (E-99) với bưu thiếp cuối cùng gửi ra ngay trước khi các trung tâm bỏ phiếu mở cửa (khoảng E-22). Ngoài những bưu thiếp nói trên, thông tin có mục tiêu cũng sẽ được đưa vào Tập Sách Thông Tin Dành Cho Cử Tri của Quận bắt đầu phát hành E-40 và trong trong bưu kiện phiếu bầu bằng thư chính thức sẽ phát hành E-29.

Có thể tìm thấy mẫu của bưu thiếp đầu tiên trên các trang 97 và 98 trong Phụ Lục

Bưu thiếp Trả Trước Bưu Phí để Yêu Cầu Cung Cấp Các Tài Liệu Bằng Ngôn Ngữ Khác hoặc Định Dạng Tiện Sử Dụng cho Người Khuyết Tật

§4005(a)(8)(B)(iii)

Tất cả các cử tri hợp lệ sẽ nhận được một tấm bưu thiếp đã trả sẵn bưu phí trong Tập Thông Tin Dành Cho Cử Tri để yêu cầu cung cấp lá phiếu bầu bằng thư theo định dạng dễ sử dụng cho người khuyết tật và yêu cầu cung cấp các tài liệu bầu cử bằng các ngôn ngữ thay thế khác chiếu theo §14201 của Bộ Luật Bầu Cử California và §203 của Đạo Luật Quyền Bỏ Phiếu của liên bang. Các hướng dẫn sẽ có trong tập thông tin và trên website của Văn Phòng Bầu Cử để cử tri điền và gửi lại tấm bưu thiếp.

Thông Báo Công Cộng

§4005(a)(10)(I)(i)(VIII), §4005(a)(10)(I)(i)(IX)

Văn Phòng Bầu Cử đã thiết lập các PSA bằng hình ảnh trực quan và âm thanh với nhiều độ dài và chủ đề khác nhau để thông báo cho các cử tri về các cuộc bầu cử sắp tới (được chuyển ngữ sang tất cả các ngôn ngữ theo quy định của liên bang). Nội dung là thông tin cũng như hướng dẫn chẳng hạn như thông báo cho cử tri về cuộc bầu cử sắp tới và các lựa chọn phương cách bỏ phiếu. Các video và âm thanh quảng bá đường dây điện thoại

miễn phí, đường dây trợ giúp cử tri là người khuyết tật sẵn có để nêu thắc mắc và nhận được thông tin liên quan đến quy trình bỏ phiếu và cuộc bầu cử.

Các video vừa hiển thị chữ vừa có âm thanh và có các định dạng tiện sử dụng cho người khuyết tật, trong đó bao gồm cả các cử tri điếc hoặc khiếm thính và các cử tri bị mù hoặc khiếm thị. Ngoài ra, các video sẽ được ghi âm bằng tiếng Tây Ban Nha, tiếng Phi Luật Tân, tiếng Việt Nam, và tiếng Trung Hoa. Các nội dung sẽ được cung cấp cho các đối tác truyền thông báo chí tổng quát chung và các đối tác truyền thông ngôn ngữ thiểu số. Vui lòng xem trang 57 trong phần Các Phụ Lục để biết danh sách các đối tác truyền thông báo chí tổng quát chung và trang 59 để biết các đối tác truyền thông báo chí bằng ngôn ngữ thiểu số.

Truyền Thông Xã Hội

Văn Phòng Bầu Cử sử dụng mạng xã hội để thu hút các cử tri mới và cung cấp thông tin cho các cử tri hiện tại về mô hình trung tâm bỏ phiếu, các thời hạn quan trọng, các bí quyết và phương cách bỏ phiếu, các trung tâm bỏ phiếu và các địa điểm thùng thu nhận phiếu bầu.

Văn Phòng Bầu Cử sử dụng Facebook, Instagram, Twitter, và Nextdoor để quảng bá thông tin về trung tâm bầu cử và các ngôn ngữ được nhắm đến (tiếng Anh, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Phi Luật Tân, tiếng Việt, và tiếng Trung Hoa) và các nhóm dân số ở Quận San Diego chẳng hạn như Người Mỹ Gốc Phi Châu, Người Mỹ Bản Địa, Người Nói Tiếng Tây Ban Nha/La-tinh, Phi Luật Tân, Việt Nam, và Trung Hoa.

Dưới đây là các chiến lược quảng cáo trên mạng xã hội để đạt được các mục tiêu tổng quát đó là thông tin và giáo dục cử tri về mô hình trung tâm bỏ phiếu và các phương cách bỏ phiếu của họ:

- Tài trợ cho các nội dung đăng trên nhiều kênh mạng xã hội, nhắm tới người sử dụng dựa trên địa điểm, thành phần nhân khẩu, các mối quan tâm hoặc sở thích của người sử dụng, hành vi, và các lựa chọn ưu tiên của người sử dụng.
- Lập lịch trình đăng tải trên mạng xã hội hàng tháng, chia sẻ các thông tin bầu cử quan trọng, trong đó bao gồm các thời hạn, các lựa chọn phương cách bỏ phiếu, v.v.
- Coi Văn Phòng Bầu Cử là nguồn thông tin bầu cử chính thức ở Quận San Diego bằng cách chia sẻ thông tin bầu cử quan trọng, chia nhỏ quy trình bầu cử, cung cấp chi tiết về an ninh bầu cử, ngăn ngừa việc cung cấp thông tin sai lệch về cuộc bầu cử, và hồi đáp các thắc mắc thường gặp nhất của cử tri
- Tạo nội dung hấp dẫn, trong đó bao gồm các hình đồ họa và video để tiếp tục cung cấp thông tin cũng như duy trì sự chú ý của các cử tri

Áp Phích Ngoài Trời, Trạm Trung Chuyển Công Cộng và Bảng Quảng Cáo

Ngoài hình thức quảng cáo truyền thống và quảng cáo kỹ thuật số, Văn Phòng Bầu Cử có chiến lược tận dụng các bảng quảng cáo của khu phố và các tấm áp phích ngoài trời cỡ

lớn trên các bức tường bên ngoài ở các trạm xăng, cửa hàng tiện lợi, tiệm tạp hóa, tiệm rượu, nhà hàng và các cửa tiệm nằm ở các khu phố khó tiếp cận cũng như quảng cáo tại các trạm trung chuyển công cộng nằm ở các khu phố khó tiếp cận dựa trên các mã vùng được chọn nhắm đến và công cụ lập bản đồ của Trung Tâm vì Nền Dân Chủ Toàn Diện. Mỗi tờ áp phích có tiếng Anh và một ngôn ngữ mà các cư dân trong cộng đồng đó thường sử dụng.

Chiến lược này cho phép Văn Phòng Bầu Cử chú trọng đến các khu phố nơi các hình thức truyền thông truyền thống khác không thể tiếp cận được.

Để biết mẫu thí dụ trước đây về các địa điểm áp phích, vui lòng xem trang 60 trong phần Các Phụ Lục. Tất cả các địa điểm đều có sẵn.

Trang Web

§4005(a)(10)(i)(IV)

Trang web của Văn Phòng Bầu Cử, sdvote.com được sử dụng rất nhiều làm nguồn chính cung cấp thông tin về bầu cử và VCA cho công chúng. Thông tin trên website có các định dạng tiện sử dụng cho người khuyết tật và có sẵn công khai. Điều này bao gồm cả EAP, các phương thức yêu cầu cung cấp lá phiếu bầu bằng thư để sử dụng cho người khuyết tật, khả năng sử dụng thiết bị đánh dấu lá phiếu để sử dụng cho người khuyết tật, và cách thức sử dụng thiết bị đó, danh sách các trung tâm bỏ phiếu, và các địa điểm thùng thu nhận phiếu bầu, và các thông tin khác liên quan đến VCA.

Các tài liệu trên trang web cũng được chuyển ngữ sang các ngôn ngữ thuộc quy định liên bang của Văn Phòng Bầu Cử để các cử tri có trình độ thông thạo Anh ngữ hạn chế thuộc các ngôn ngữ quy định này có thể tiếp cận thông tin bầu cử quan trọng.

Ngân Sách Cho Hoạt Động Tiếp Cận Cử Tri

§4005(a)(10)(i)(VII), §4005(a)(10)(i)(VII)

Việc chuyển đổi sang mô hình trung tâm bầu cử là một sự thay đổi căn bản đối với cử tri Quận San Diego và sẽ đòi hỏi tài trợ đáng kể cho nhiều phương diện của Kế Hoạch Tiếp Cận và Giáo Dục Cử Tri thông qua chu kỳ bầu cử năm 2024.

Ngân Sách Cho Tiếp Cận Cộng Đồng và Giáo Dục Cử Tri So Sánh với Ngân Sách Trước Đây

Hoạt Động	TÀI KHÓA 2019-20	TÀI KHÓA 2020-21	TÀI KHÓA 2021-22			TÀI KHÓA 2022-23	TÀI KHÓA 2023-2024
	Bầu Cử Sơ Bộ Tổng Thống	Tổng Tuyển Cử Tổng Thống	Bầu Bãi Nhiệm Thống Đốc	Bầu Cử Sơ Bộ Đặc Biệt Địa Hạt 80 Hạ Viện	Bầu Cử Sơ Bộ Thống Đốc	Bầu Cử Tổng Quát Thống Đốc	Bầu Cử Sơ Bộ Tổng Thống
Quảng Cáo (mạng xã hội, in ấn, truyền thông, video, kỹ thuật số, áp phích ngoài trời, bảng quảng cáo, âm thanh & đài phát thanh)	\$34,500	\$703,115	\$650,000		\$647,893	\$187,724	\$750,000
Gởi Thư Trực Tiếp (tất cả cử tri hợp lệ)	\$562,664	\$964,061	\$347,000	\$183,744	\$1,466,343	\$1,973,953	\$2,184,235
Quảng Cáo Báo Theo Yêu Cầu của Luật (ngoài phần quảng cáo bên trên)	\$84,238	\$62,174	\$45,945	\$1,000	\$9,510	\$13,446	\$50,000
Quảng Cáo Phụ Trợ (chiến dịch và quản lý quảng cáo trả tiền, thiết kế, tạo hình ảnh & video)	\$15,552	\$251,493			\$178,821	\$48,506	\$250,000
Các Hoạt Động Tiếp Cận Khác (Dịch vụ Hỗ Trợ, Thông Dịch và Dịch Thuật)					\$132,822	\$204,847	\$125,000
Chương trình Tiếp Cận và Giáo Dục Cử tri (chi phí chương trình & nhân viên)	\$1,015,173	\$1,087,491	\$422,580	\$105,645	\$739,514	\$1,202,279	\$1,242,086
	<i>Thực Tế</i>	<i>Thực Tế</i>	<i>Thực Tế</i>	<i>Thực Tế</i>	<i>Thực Tế</i>	<i>Thực Tế</i>	<i>Ngân Sách</i>
TỔNG CỘNG NGÂN SÁCH (TIẾP CẬN & GIÁO DỤC)	\$1,712,127	\$3,068,334	\$4,930,817			\$3,630,755	\$4,566,321

Phụ Lục

Các Cuộc Họp Cộng Đồng

Trong quá trình thiết lập kế hoạch EAP, Văn Phòng Bầu Cử đã tổ chức nhiều hơn số tối thiểu các cuộc họp cộng đồng ở Quận San Diego để thu thập ý kiến của công chúng. Các cuộc họp này đã tạo cơ hội cho những người tham dự tìm hiểu về sự kiện chuyển đổi sang mô hình trung tâm bỏ phiếu và đóng góp ý kiến.

Để bao gồm cả các cộng đồng được nhắm đến, dịch vụ trợ giúp ngôn ngữ được cung cấp tại một số cuộc họp và các cuộc họp cụ thể được quảng bá tới các cộng đồng người khuyết tật. Các cuộc họp cộng đồng bổ sung vượt quá đòi hỏi của luật tiểu bang, và liên bang đã được tổ chức cho các cộng đồng Người Mỹ Bản Địa và Somali.

Các Cộng Đồng Được Nhắm Đến	Số Buổi Họp
Cộng Đồng Người Khuyết Tật	4
Người Cao Niên	1
Người gốc sắc tộc nói tiếng Tây Ban Nha/La-tinh	5
Người Việt Nam	5
Người Trung Hoa	5
Người Phi Luật Tân	6
Người Nhật Bản	3
Người Đại Hàn	3
Người Ả Rập	4
Người Lào	1
Các Cộng Đồng Khác	Số Buổi Họp
Người Mỹ Bản Địa	2
Người Somali	1

Lịch Các Cuộc Họp Cộng Đồng

Lịch trình đầy đủ các cuộc họp cộng đồng trong việc phát triển EAP được cung cấp bên dưới.

Ngày & Giờ	Ngôn Ngữ	Cộng Đồng Được Nhắm Đến	Trực Tiếp hay Trực Tuyến?	Địa Chỉ Nơi Tổ Chức
12/9/2021 6 PM to 8 PM	Tiếng Anh/Việt	Việt Nam	Cả Hai	Mira Mesa Rec Center: 8575 New Salem St, San Diego
12/10/2021 5 PM to 7 PM	Tiếng Anh	Người Mỹ Bản Địa	Trực Tiếp	Alpine County Library: 1752 Alpine Blvd. Alpine
12/10/2021 5:30 PM to 8 PM	Tiếng Anh/Phi Luật Tân	Phi Luật Tân	Cả Hai	Registrar of Voter's office: 5600 Overland Avenue, San Diego

12/14/2021 5 PM to 7 PM	Tiếng Anh	Người Mỹ Bản Địa	Trực Tiếp	Valley Center County Library: 29200 Cole Grade Road, Valley Center
12/14/2021 6 PM to 8 PM	Tiếng Anh/Tây Ban Nha	Tây Ban Nha/La Tinh	Cả Hai	Chula Vista Public Library Civic Center: 365 F St, Chula Vista
12/15/2021 1 PM to 3 PM	Tiếng Anh/Trung Hoa	Trung Hoa	Cả Hai	4S Ranch San Diego County Library Branch: 10433 Reserve Dr., San Diego
12/15/2021 5 PM to 7 PM	Tiếng Anh/Phi Luật Tân	Phi Luật Tân	Cả Hai	Oceanside Public Library Mission Branch: 3861 Mission Ave, Oceanside
12/16/2021 6 PM to 8 PM	Tiếng Anh	Chung (kết hợp với NAACP)	Trực Tuyến	
12/18/2021 10 AM to 12 PM	Tiếng Anh/Việt	Việt Nam	Cả Hai	Wesley United Methodist: 5380 El Cajon Blvd, San Diego
12/18/2021 2 PM to 4 PM	Tiếng Anh/Phi Luật Tân	Phi Luật Tân	Cả Hai	Skyline Hills Library 7900 Paradise Valley Road, San Diego
1/4/2022 6 PM to 8 PM	Tiếng Anh/Tây Ban Nha	Tây Ban Nha/La Tinh	Cả Hai	Skyline Hills Library 7900 Paradise Valley Road, San Diego
1/5/2022 11 AM to 1 PM	Tiếng Anh/Trung Hoa	Trung Hoa	Cả Hai	Mira Mesa Chinese Baptist Church: 3317 Clairemont Mesa Blvd, San Diego
1/5/2022 5:30 PM to 7:30 PM	Tiếng Anh	Chung (kết hợp với Center)	Trực Tuyến	
1/6/2022 5 PM to 7 PM	Tiếng Anh/Ả Rập	Ả Rập	Trực Tiếp	El Cajon Branch Library: 201 E Douglas Ave, El Cajon
1/11/2022 10 AM to 12 PM	Tiếng Anh	Cộng Đồng Cao Niên và Người Bị Khuyết Tật	Trực Tuyến	
2/26/2022 1 PM to 3 PM	Tiếng Anh/Somali	Somali (kết hợp với PANA)	Trực Tiếp	Colina Park 4085 52nd Street, San Diego
1/24/2022 5:30 PM to 7:30 PM	Tiếng Anh, Ngôn Ngữ Ký Hiệu Mỹ, Tây Ban Nha, Phi Luật Tân, Việt Nam, Trung Hoa, Ả Rập, Nhật, Hàn & Lào	Cộng Đồng Người Khuyết Tật và Ngôn Ngữ theo luật Liên Bang/Tiểu Bang	Trực Tuyến	
1/28/2022 5:30 PM to 7:30 PM	Tiếng Anh, Ngôn Ngữ Ký Hiệu Mỹ, Tây Ban Nha, Phi Luật Tân, Việt Nam, Trung Hoa, Ả Rập, Nhật, Hàn	Chung, Cộng Đồng Người Khuyết Tật và Ngôn Ngữ theo luật Liên Bang/Tiểu Bang	Trực Tuyến	Trực tuyến do gia tăng dịch COVID-19
2/3/2022 5:30 PM to 7:30 PM	Tiếng Anh, Ngôn Ngữ Ký Hiệu Mỹ, Tây Ban Nha, Phi Luật Tân, Việt Nam, Trung Hoa, Ả Rập, Nhật, Hàn	Chung, Cộng Đồng Người Khuyết Tật và Ngôn Ngữ theo luật Liên Bang/Tiểu Bang	Cả Hai	County Administration Center: 1600 Pacific Hwy, San Diego

Các Sự Kiện Cộng Đồng

Danh sách dưới đây cho biết các sự kiện cộng đồng được nhắm đến mà Văn Phòng Bầu Cử đã tham dự trong năm 2021 và 2022.

Sự Kiện & Các Hoạt Động Khuyến Khích Cộng Đồng Tham Gia ngày 20 tháng 10, 2021 – tháng 12 2022			
Ngày	Tên Sự Kiện	Thành Phố	Tổ Chức Chủ Trì
21 tháng 10, 2021	Hội Nghị Sức Khỏe Người Mỹ Bản Địa Phía Nam	Alpine	Southern Indian Health/Viejas
3 tháng 11, 2021	Hội Chợ Sức Khỏe Cộng Đồng và Hỗ Trợ Hàng Tháng – Thứ Tư Đầu Tiên của Tháng	San Diego	Dr. Suzanne Afflalo, Kaiser Permanente, YMCA, Many Shades of Pink
13 tháng 11, 2021	Ride the Point 2021	San Diego	Point Loma Rotary Club
18 tháng 11, 2021	94th Aero Squadron Social	San Diego	Decentralized Autonomous Organization (DAO)
1 tháng 12, 2021	Đón Mừng Lễ Giáng Sinh	San Diego	Chinese School of San Diego
1 tháng 12, 2021	Sức Khỏe Cộng Đồng Hàng Tháng	San Diego	Health and Resource Fair
18 tháng 12, 2021	Mừng Giáng Sinh Pow Wow by the Sea	Imperial Beach	Soaring Eagles
21 tháng 1, 2022	Voter Engagement and Outreach	Virtual	Asian Solidarity Coalition ASC & Partnership for the Advancement of New American
28 – 30 tháng Một, 2022	Lễ Hội Tết Nguyên Đán SD	City Heights	Little Saigon San Diego
2 tháng 2, 2022	Hội Chợ Sức Khỏe Cộng Đồng và Hỗ Trợ Hàng Tháng – Thứ Tư Đầu Tiên của Tháng	San Diego	Dr. Suzanne Afflalo, Kaiser Permanente, YMCA, Many Shades of Pink.
4 – 6 tháng 2, 2022	Hội Chợ Tết	Mira Mesa	Vietnamese American Youth Alliance
8 tháng 2, 2022	SDSU/SOS Voter registration table	San Diego	SDSU
12 tháng 2, 2022	Lễ Hội Tình Yêu	City Heights	SD Park & Rec
12 tháng 2, 2022	Ghi Danh Cử Tri Ở Chula Vista Community Congregational Church	Chula Vista	Community Congregational Church of Chula Vista
20 tháng 2, 2022	Chương Trình Lawn Năm Mới Trung Hoa	Balboa Park	House of China
2 tháng 3, 2022	Hội Chợ Sức Khỏe Cộng Đồng và Hỗ Trợ Hàng Tháng – Thứ Tư Đầu Tiên của Tháng	San Diego	Dr. Suzanne Afflalo, Kaiser Permanente, YMCA, Many Shades of Pink.
18 tháng 3, 2022	Giáo Dục Bầu Cử Cho Cử Tri Giới Thiệu Thiết Bị Đánh Dấu Lá Phiếu Theo Đạo Luật VCA	Valley Center	Valley Center Kiwanis Club
27 tháng 3, 2022	Sự Kiện Ghi Danh Cử Tri và Giáo Dục Bầu Cử - Philippine Consulate Outreach Tại Thư Viện Oceanside	Oceanside	Council of Philippine American Organization (COPAO) and Filipino American Cultural Organization (FACO)
1 tháng 4, 2022	Triển Lãm Xe tại Khu Thương Mại El Cajon	El Cajon	El Cajon Business District

1 tháng 4, 2022	SDSU Pow Wow	San Diego	SDSU Native American Student Alliance	
1 tháng 4, 2022		Diễn Hành & Hội Chợ Đa Văn Hóa Linda Vista		Lin
1 tháng 4, 2022	Các Tuần Ghi Danh Bỏ Phiếu tại Trường Trung Học	San Diego	San Diego County School Districts	
4 tháng 4, 2022		Hội Chợ Sức Khỏe Cộng Đồng và Hỗ Trợ Hàng Tháng – Thứ Tư Đầu Tiên của Tháng		Sa
18 tháng 4, 2022		Tuần Ghi Danh Cử Tri Tại Trường Trung Học, Ballot Marking Device Demonstration		La
18 tháng 4, 2022		Tuần Ghi Danh Cử Tri Tại Trường Trung Học, Giới Thiệu Thiết Bị Đánh Dấu Lá Phiếu		Sa
20 tháng 4, 2022		Tuần Ghi Danh Cử Tri Tại Trường Trung Học		Sa Un Dis
21 tháng 4, 2022		Sự Kiện Các Nhà Tuyển Dụng Việc Làm HIRE Minds – Gian Hàng Ghi Danh Cử Tri		Sa
21 tháng 4, 2022		Veterans of Foreign Wars SABLE Post 2275 - Voter Outreach Booth		El
24 tháng 4, 2022		Hội Chợ Trái Đất		Sa
24 tháng 4, 2022		Hội Chợ Trái Đất 2022 - Gian Hàng Ghi Danh Cử Tri		Ba
1 tháng 5, 2022	Hội Chợ Văn Hóa Á Châu	Mira Mesa	Silk Road Production	
1 tháng 5, 2022	Chợ Đêm D6	Mira Mesa	Alliance for Quality Education	
4 tháng 5, 2022		Hội Chợ Sức Khỏe Cộng Đồng và Hỗ Trợ Hàng Tháng – Thứ Tư Đầu Tiên của Tháng		Sa
8 tháng 5, 2022		2022 Fo Guang Shan Hsi Fang Temple Celebration of Buddha's Birthday and Mother's Day		Sa
10-13 tháng 5, 2022		Ghi Danh/Hội Thảo Giáo Dục & Tiếp Cận Cử Tri Theo Đạo Luật VCA		Cit
12 tháng 5, 2022		Ghi Danh & Tiếp Cận Cử Tri Tại Trường Trung Học		Ch
14 tháng 5, 2022		Hội Chợ D6 Neighborhood – Chợ Đêm D6 trước đây		Mir
16-18 tháng 5, 2022		Ghi Danh/Hội Thảo Giáo Dục & Tiếp Cận Cử Tri Theo Đạo Luật VCA		Lin
19 tháng 5, 2022		Tuần Ghi Danh Cử Tri Tại Trường Trung Học		Es
19-21 tháng 5, 2022		Ghi Danh/Hội Thảo Giáo Dục & Tiếp Cận Cử Tri Theo Đạo Luật VCA		Mir
1 tháng 6, 2022	Hội Chợ Quận San Diego	Delmar	San Diego County Fair	
1 tháng 6, 2022	Chợ Đêm San Diego	San Diego	San Diego Night Market	
1 tháng 6, 2022		Hội Chợ Sức Khỏe Cộng Đồng và Hỗ Trợ Hàng Tháng – Thứ Tư Đầu Tiên của Tháng		Sa
4 tháng 6, 2022		Thi Viết Luận Văn Hàng Năm và Lễ Hội Thuyền Rồng của House of China		Sa

12 tháng 6, 2022		Kỷ Niệm 124 Năm Ngày Độc Lập Philippines		Ba
19 tháng 6, 2022		Sự Kiện Junteenth& Friends 2022		La
20 tháng 6, 2022		Hội Chợ Nhà Tuyển Dụng Việc Làm HIRE Minds - Gian Hàng Ghi Danh Cử Tri		Sa
1 tháng 7, 2022	Lễ Hội Niềm Tự Hào	San Diego	San Diego Pride	
6 tháng 7, 2022		Hội Chợ Sức Khỏe Cộng Đồng và Hỗ Trợ Hàng Tháng – Thứ Tư Đầu Tiên của Tháng		Sa
15 tháng 7, 2022		San Diego Pride		Ba
30 tháng 7, 2022		Hội Chợ Leon L Williams Resource		Do
30 tháng 7, 2022		Ngày Hữu Nghị Người Mỹ gốc Philippines Lần Thứ 2		NT
1 tháng 8, 2022	Barona Pow Wow	Lakeside	Barona Band of Mission Indians	
1 tháng 8, 2022	National Night Out	San Diego	SDPD	
6 tháng 8, 2022		BAC Celebration		Ch
8 tháng 8, 2022		Hội Chợ Sức Khỏe Cộng Đồng và Hỗ Trợ Hàng Tháng – Thứ Tư Đầu Tiên của Tháng		Sa
13 tháng 8, 2022		Ghi Danh & Thông Tin Cho Cử Tri - Họp Mặt Người Việt Cao Niên		Cit
13 tháng 8, 2022		Hội Chợ Lemon Lần Thứ 25 Hàng Năm		Ch
18 tháng 8, 2022		Công Viên Sau Hoàng Hôn- City Heights		Cit
20 tháng 8, 2022		Phái Đoàn Lãnh Sự Tiếp Cận San Diego & Bàn Ghi Danh Cử Tri		Na
20 tháng 8, 2022		Công Viên Sau Hoàng Hôn- City Heights		Cit
25 tháng 8, 2022		Công Viên Sau Hoàng Hôn– Linda Vista		Lin
26 tháng 8, 2022		Hội Chợ Việc Làm Trường Trung Học Vista		Vis
27 tháng 8, 2022		Tụu Trường		Lo
27 tháng 8, 2022		08 27 2022 API Initiative - APIAVOTE Training - NYMLI Training Series		Sa
27 tháng 8, 2022		Công Viên Sau Hoàng Hôn– Linda Vista		Lin
1 tháng 9, 2022	Sycuan Pow Wow	El Cajon	Sycuan Band of the Kumeyaay Nation	
1 tháng 9, 2022	Các Tuần Ghi Danh Bỏ Phiếu tại Trường Trung Học	San Diego	San Diego County School Districts	
7 tháng 9, 2022	Hội Chợ Sức Khỏe Cộng Đồng và Hỗ Trợ Hàng Tháng – Thứ Tư Đầu Tiên của Tháng	San Diego	Dr. Suzanne Afflalo, Kaiser Permanente, YMCA, Many Shades of Pink.	
10 tháng 9, 2022	Lễ Hội Trung Thu	San Diego	House of China	

10 tháng 9, 2022	Kỷ Niệm 50 Năm COPAO	San Diego	Council of Philippine American Organization (COPAO)	
12 tháng 9, 2022		Vận Động Ghi Danh-Escondido Adult Village		Es
14 tháng 9, 2022		Vận Động Ghi Danh-Palmilla Apartments		Es
14 tháng 9, 2022		Văn Hóa Ngôn Ngữ Dịch Thuật & Nhóm Chuyên Nói Kết (TLCC)		Vin
16 tháng 9, 2022		Ngày Độc Lập Mexico		Sa
17 tháng 9, 2022		Ngày Oceanside Harbor		Oo
18 tháng 9, 2022		Ngày Oceanside Harbor		Oo
20 tháng 9, 2022		Ngày Toàn Quốc Ghi Danh Cử Tri		Le
20 tháng 9, 2022		Ngày Toàn Quốc Ghi Danh Cử Tri		Sp
20 tháng 9, 2022		Ngày Toàn Quốc Ghi Danh Cử Tri		Sa
21 tháng 9, 2022		Fil-Am Vote Forum - The Filipino Vote		Ch
24-25 tháng 9, 2022		Hội Chợ Đường Phố Adams Ave		Sa
24 tháng 9, 2022		Hội Chợ Pacific Islander		Mi
26 tháng 9, 2022		Vận Động Ghi Danh-Hacienda del Norte Apartments		Es
1 tháng 10, 2022	Taste of the Philippines	Balboa Park	House of the Philippines (HOP)	
2 tháng 10, 2022	Hội Chợ Mùa Thu Poway	Poway	Poway Chamber of Commerce	
4 tháng 10, 2022	Vận Động Ghi Danh Cử Tri-Sunrise Village Apartments	San Ysidro	Pacific Housing Vận Động Ghi Danh Cử Tri	
5 tháng 10, 2022	Hội Chợ Sức Khỏe Cộng Đồng và Hỗ Trợ Hàng Tháng – Thứ Tư Đầu Tiên của Tháng	San Diego	Dr. Suzanne Afflalo, Kaiser Permanente, YMCA, Many Shades of Pink.	
6 tháng 10, 2022	Vận Động Ghi Danh Cử Tri-Vista Lane Apts.	Chula Vista	Pacific Housing Vận Động Ghi Danh Cử Tri	
8 tháng 10, 2022	Mừng Ngày Toàn Quốc Double Ten ROC	San Diego	San Diego Chinese Cultural Association	
8 tháng 10, 2022	Vive Tu Vida	San Diego	National Alliance for Hispanic Health	
15 tháng 10, 2022	SO SARAP SD – Hội Chợ Nghệ Thuật & Âm Thực Người Mỹ Gốc Philippine	Downtown San Diego	Philippine American Society and Cultural Arts Troupe (PASACAT)	

19 tháng 10, 2022	Vận Động Ghi Danh Cử Tri-Rivera De Villa apts.	San Diego	Pacific Housing Vận Động Ghi Danh Cử Tri
19 tháng 10, 2022	Registrarion Drive and Food Drive	San Diego	Black Panthers
22 tháng 10, 2022	Vận Động Ghi Danh Cử Tri-Bay View Baptist Church	San Diego	Omega Psi Phi Fraternity, Inc & Bayview Baptist Church
23 tháng 10, 2022	Trình Bày Thông Tin & Giáo Dục Bầu Cử - Nhu Lai Thien Tu Temple	San Diego	Nhu Lai Thien Tu
23 tháng 10, 2022	Voter Vận Động Ghi Danh Cử Tri – Bayview Baptist Church	San Diego	Omega Psi Phi Fraternity, Inc & Bayview Baptist Church
29 tháng 10, 2022`	25th Annual Día de los Muertos	City Heights	City Heights Business Association
30 tháng 10, 2022	Trình Bày Thông Tin & Giáo Dục Bầu Cử – Wesley Church	San Diego	Wesley Church
30 tháng 10, 2022	Trình Bày Thông Tin & Giáo Dục Bầu Cử – Phat Da Temple	San Diego	Phat Da Temple
2 tháng 11, 2022	Hội Chợ Sức Khỏe Cộng Đồng và Hỗ Trợ Hàng Tháng – Thứ Tư Đầu Tiên của Tháng	San Diego	Dr. Suzanne Afflalo, Kaiser Permanente, YMCA, Many Shades of Pink.
12 tháng 11, 2022	Ride the Point	San Diego	Point Loma Rotary Club
12 tháng 11, 2022	Họp Mặt Người Việt Cao Niên	San Diego	Vietnamese Seniors
7 tháng 12, 2022	Hội Chợ Sức Khỏe Cộng Đồng và Hỗ Trợ Hàng Tháng – Thứ Tư Đầu Tiên của Tháng	San Diego	Dr. Suzanne Afflalo, Kaiser Permanente, YMCA, Many Shades of Pink.
8 tháng 12, 2022	Vận Động Ghi Danh Cử Tri-Posada	Jamul	Hispanic Chamber of Commerce
21 tháng 12, 2022	Vận Động Ghi Danh Cử Tri	San Diego	BDSM Social

Các Sự Kiện Cộng Đồng (Tiếp theo)

Danh sách dưới đây cho biết các sự kiện cộng đồng được nhắm đến mà Văn Phòng Bầu Cử dự tính tham dự trong năm 2023 và 2024. Các sự kiện sẽ được tiếp tục bổ sung. Nếu quý vị muốn khuyến nghị một sự kiện, vui lòng email rovmail@sdcountry.ca.gov.

Các Sự Kiện Cộng Đồng

Sự Kiện & Các Hoạt Động Khuyến Khích Cộng Đồng Tham Gia Dự Kiến bắt đầu tháng 1, 2023	Sự Kiện Các Hoạt Động
--	-----------------------------------

				Khuy Khích Cộng Đồng Tham Gia
20-22 tháng 1, 2023	Hội Chợ Tết Nguyên Đán SD	San Diego	Little Saigon SD	
21 tháng 1, 2023	Mừng Năm Mới Trung Hoa	San Diego	Mira Mesa Chinese Baptist Church	
21 tháng 1, 2023	Hội Chợ Năm Mới Trung Hoa	San Diego	House of China	
22 tháng 1, 2023	Mừng Năm Mới Trung Hoa CEC	San Diego	Chinese Evangelical Church of San Diego	
27-29 tháng 1, 2023	Tet Festival	San Diego	VAYA	
28 tháng 1, 2023	Lễ Hội Mừng Năm Mới Trung Hoa	San Diego	North County Chinese School	
28 tháng 1, 2023	Mừng Năm Mới Trung Hoa	San Diego	San Diego Taiwanese Cultural Association	
28 tháng 1, 2023	Mừng Năm Mới Trung Hoa	San Diego	Chinese School of San Diego and House of China	
29 tháng 1, 2023	Hội Chợ Mừng Năm Mới Trung Hoa	San Diego	San Diego Chinese Academy	
29 tháng 1, 2023	SDCASEA Annual Celebration & Presentation	San Diego	San Diego Chinese American Science and Engineering	
1 tháng 2, 2023	Hội Chợ Sức Khỏe Cộng Đồng và Hỗ Trợ Hàng Tháng – Thứ Tư Đầu Tiên của Tháng	San Diego	Dr. Suzanne Afflalo, Kaiser Permanente, YMCA, Many Shades of Pink.	
4&5 tháng 2, 2023	Hội Chợ Mừng Năm Mới Trung Hoa Lần Thứ 40 San Diego	Downtown	Chinese Consolidated Benevolent Association of San Diego	
11 tháng 2, 2023	Lễ Hội Tình Yêu Đa Văn Hóa	San Diego	SD Park & Rec	
1 tháng 3, 2023	Hội Chợ Sức Khỏe Cộng Đồng và Hỗ Trợ Hàng Tháng – Thứ Tư Đầu Tiên của Tháng	San Diego	Dr. Suzanne Afflalo, Kaiser Permanente, YMCA, Many Shades of Pink.	
2 tháng 3, 2023	Hội Chợ Việc Làm Trường Trung Học Vista	Vista	Vista High School	
Tháng 3, 2023 TBD	Hội Chợ Mariachi	Chula Vista or National City	Chula Vista and National City Chamber of Commerce	
15 tháng 3, 2023	Bàn Ghi Danh Cử Tri 94th Squadron BDSM Social	San Diego	BDSM Social	
2 tháng 4, 2023	San Marcos Spring Fling	San Marcos	San Marcos Chamber of Commerce	

5 tháng 4, 2023	Hội Chợ Sức Khỏe Cộng Đồng và Hỗ Trợ Hàng Tháng – Thứ Tư Đầu Tiên của Tháng	San Diego	Dr. Suzanne Afflalo, Kaiser Permanente, YMCA, Many Shades of Pink.
17 tháng 4, 2023	Morse High School	San Diego	San Diego Unified District

18 tháng 4, 2023	Scripps Ranch High School	San Diego	San Diego Unified District
18 tháng 4, 2023	La Costa Canyon High School	Carlsbad	San Dieguito Union High School District
18 tháng 4, 2023	Otay Ranch High School	Chula Vista	Sweetwater Union High School District
19 tháng 4, 2023	Oceanside High School	Oceanside	Oceanside Unified School District
19 tháng 4, 2023	Palomar High School	Chula Vista	Sweetwater Union High School District
20 tháng 4, 2023	Hilltop High School	Chula Vista	Sweetwater Union High School District
21 tháng 4, 2023	La Jolla High School	San Diego	San Diego Unified District
22 tháng 4, 2023	Carlsbad Earth Day Makers' Market	Carlsbad	Carlsbad Village Association
24 tháng 4, 2023	Valhalla High School	El Cajon	Grossmont Union High School District
24 tháng 4, 2023	Torrey Pines High School	San Diego	San Dieguito Union High School District
25 tháng 4, 2023	Clairemont High School	San Diego	San Diego Unified District
25 tháng 4, 2023	Patrick Henry High School	San Diego	San Diego Unified District
25 tháng 4, 2023	Chula Vista Senior High School	Chula Vista	Sweetwater Union High School District
27 tháng 4, 2023	Fallbrook High School	Fallbrook	Fallbrook Union High School District
27 tháng 4, 2023	3eCivic High School	San Diego	San Diego Unified District
28 tháng 4, 2023	Mira Mesa High School	San Diego	San Diego Unified District
28 tháng 4, 2023	Bonita Vista High School	Chula Vista	Sweetwater Union High School District
28 tháng 4, 2023	Rancho Bernardo High School	San Diego	Poway Unified School District
29 tháng 4, 2023	Hội Chợ Đa Văn Hóa Linda Vista	Linda Vista	Linda Vista Multi-Cultural Fair Inc.
29-30 tháng 4, 2023	Hội Chợ Đường Phố Mùa Xuân Encinitas	Encinitas	Downtown Encinitas Mainstreet Association
Tháng 4, 2023 TBD	Giáo Dục Bầu Cử & Vận Động Ghi Danh Cử Tri Cộng Đồng Cao Niên	North County	TBD-Sue Loftin
Tháng 4, 2023 TBD	Ngày Sài Gòn Sụp Đổ	San Diego	Little Saigon SD
Tháng 4, 2023 TBD	Tưởng Niệm Ngày Sài Gòn Sụp Đổ	San Diego	Vietnamese Community of SD
3 tháng 5, 2023	Hội Chợ Sức Khỏe Cộng Đồng và Hỗ Trợ Hàng Tháng – Thứ Tư Đầu Tiên của Tháng	San Diego	Dr. Suzanne Afflalo, Kaiser Permanente, YMCA, Many Shades of Pink.
6 tháng 5, 2023	Chợ Đêm SD	Convoy District	Convoy District
17 tháng 5, 2023	Bàn Ghi Danh Cử Tri 94th Squadron BDSM Social	San Diego	BDSM Social

Tháng 5, 2023 TBD	Hội Chợ Việc Làm Trường Trung Học Vista	Vista	Vista High School
Tháng 5, 2023 TBD	Cinco de Mayo	Chula Vista	Chula Vista and Mission Federal Credit Union
Tháng 5, 2023 TBD	City Heights Library - Trình Bày Thông Tin & Giáo Dục Bầu Cử	City Heights	San Diego Library
Tháng 5, 2023 TBD	Linda Vista Library - Trình Bày Thông Tin & Giáo Dục Bầu Cử	Linda Vista	San Diego Library
Tháng 5, 2023 TBD	Mira Mesa Library - Trình Bày Thông Tin & Giáo Dục Bầu Cử	Mira Mesa	San Diego Library
Tháng 5, 2023 TBD	Hội Chợ Văn Hóa Á Châu	Mira Mesa	Hội Chợ Văn Hóa Á Châu
Tháng 5, 2023 TBD	Fo Guang Shan Hsi Fang Temple Celebration of Buddha's Birthday and Mother's Day	San Diego	Hsi Fang Temple
21 tháng 5, 2023	Escondido Street Festival	Escondido	Downtown Escondido
28 tháng 5, 2023	Vista Strawberry Fest	Vista	Vista Chamber of Commerce
7 tháng 6, 2023	Hội Chợ Sức Khỏe Cộng Đồng và Hỗ Trợ Hàng Tháng – Thứ Tư Đầu Tiên của Tháng	San Diego	Dr. Suzanne Afflalo, Kaiser Permanente, YMCA, Many Shades of Pink.
12 tháng 6, 2023	Kỷ Niệm 125 Năm Ngày Độc Lập Philippines	Balboa Park	House of the Philippines (HOP) & Cavite Association of Southern California Inc. (CASCI)
Tháng 6, 2023 TBD	Thi Viết Luận Văn Hàng Năm và Lễ Hội Thuyền Rồng House of China	San Diego	House of China
1 tháng 7, 2023	SD County Fair	Del Mar	SD County
5 tháng 7, 2023	Hội Chợ Sức Khỏe Cộng Đồng và Hỗ Trợ Hàng Tháng – Thứ Tư Đầu Tiên của Tháng	San Diego	Dr. Suzanne Afflalo, Kaiser Permanente, YMCA, Many Shades of Pink.
15-16 tháng 7, 2023	SD Gay Pride 2023	San Diego	SD Pride
29 tháng 7, 2023	Hội Chợ National Chicken Wind Day	San Diego	Elite Events
30 tháng 7, 2023	Ngày Hữu Nghị Người Mỹ Gốc Phi Luật Tân Năm Thứ 3	NTC Park	API Initiative Inc
Tháng 7, 2023 TBD	Hội Chợ Việc Làm Trường Trung Học Vista	Vista	Vista High School
2 tháng 8, 2023	Hội Chợ Sức Khỏe Cộng Đồng và Hỗ Trợ Hàng Tháng – Thứ Tư Đầu Tiên của Tháng	San Diego	Dr. Suzanne Afflalo, Kaiser Permanente, YMCA, Many Shades of Pink.
Tháng 8, 2023 TBD	Hội Chợ Lemon	Chula Vista	Third Avenue Village Association
Tháng 8, 2023 TBD	Rincon Fiesta	Rincon Reservation	Rincon
Tháng 8, 2023 TBD	National Night Out	San Diego	South Bay Community
Tháng 8, 2023 TBD	Đại Nhạc Hội Trên Công Viên, Thành Phố El Cajon	El Cajon	City of El Cajon

Tháng 8, 2023 TBD	City Heights – Công Viên Sau Hoàng Hôn	City Heights	City Heights Park & Rec
Tháng 8, 2023 TBD	Linda Vista – Công Viên Sau Hoàng Hôn	Linda Vista	Linda Vista Park & Rec
tháng 8, 2023 TBD	Hội Chợ Tựu Trường	Logan Heights	SAY SD
15 tháng 8, 2023	Bàn Ghi Danh Cử Tri 94th Squadron BDSM Social	San Diego	BDSM Social
6 tháng 9, 2023	Hội Chợ Sức Khỏe Cộng Đồng và Hỗ Trợ Hàng Tháng – Thứ Tư Đầu Tiên của Tháng	San Diego	Dr. Suzanne Afflalo, Kaiser Permanente, YMCA, Many Shades of Pink.
16 tháng 9, 2023	Hội Chợ Lồng Đèn Tết Trung Thu	City Heights	Little Saigon SD
19-30 tháng 9, 2023	Tuần Ghi Danh Cử Tri Trường Trung Học		Registrar of Voters/League of Women Voters Chula Vista
19-30 tháng 9, 2023	1. Vận Động Ghi Danh Cử Tri Hilltop High School	Chula Vista	Registrar of Voters/League of Women Voters Chula Vista
19-30 tháng 9, 2023	2. Vận Động Ghi Danh Cử Tri Sweetwater High School	National City	Registrar of Voters/League of Women Voters Chula Vista
19-30 tháng 9, 2023	3. Vận Động Ghi Danh Cử Tri Southwest High School	San Diego	Registrar of Voters
19-30 tháng 9, 2023	4. Vận Động Ghi Danh Cử Tri Bonita High School	Chula Vista	Registrar of Voters/League of Women Voters Chula Vista
19-30 tháng 9, 2023	5. Vận Động Ghi Danh Cử Tri San Marcos High School	San Marcos	Registrar of Voters
19-30 tháng 9, 2023	6. Vận Động Ghi Danh Cử Tri Escondido Charter	Escondido	Registrar of Voters
19-30 tháng 9, 2023	7. Vận Động Ghi Danh Cử Tri Escondido High School	Escondido	Registrar of Voters
19-30 tháng 9, 2023	8. Vận Động Ghi Danh Cử Tri San Pascual High School	Escondido	Registrar of Voters
19-30 tháng 9, 2023	9. Vận Động Ghi Danh Cử Tri Mission Vista	Oceanside	Registrar of Voters
19-30 tháng 9, 2023	10. Vận Động Ghi Danh Cử Tri Orange Glen	Escondido	Registrar of Voters
19-30 tháng 9, 2023	11. Vận Động Ghi Danh Cử Tri Otay Ranch High School	Chula Vista	Registrar of Voters/League of Women Voters Chula Vista
19-30 tháng 9, 2023	12. Vận Động Ghi Danh Cử Tri Eastlake High School	Chula Vista	Registrar of Voters/League of Women Voters Chula Vista
26 tháng 9, 2023	Ngày Toàn Quốc Ghi Danh Cử Tri	Various	County of San Diego
Tháng 9, 2023 TBD	Western Days Valley Center	Valley Center	VC Western Days
Tháng 9, 2023 TBD	Ngày Độc Lập Mexico	San Diego	House of Mexico
Tháng 9, 2023 TBD	Barona Pow Wow	Barona Reservation	Barona
Tháng 9, 2023 TBD	Sycuan Pow Wow	Sycuan Reservation	Sycuan

Tháng 9, 2023 TBD	San Diego College of Continuing Education	San Diego	SD College of Cont. Ed
Tháng 9, 2023 TBD	City of El Cajon, Concerts in the Park	El Cajon	City of El Cajon
Tháng 9, 2023 TBD	Live Well SD 5K	San Diego	County of SD
Tháng 9, 2023 TBD	B FED Annual Black Family Empowerment Day	San Diego	B FED
Tháng 9, 2023 TBD	Adams Ave Street Fair	Kensington	Adams Ave Business Association
Tháng 9, 2023 TBD	Mừng Lễ Hội Trung Thu	San Diego	House of China
1 tháng 10, 2023	Hội Chợ Mùa Thu Poway	Poway	Poway Chamber of Commerce
1 tháng 10, 2023	Taste of the Philippines	Balboa Park	House of the Philippines (HOP)
4 tháng 10, 2023	Hội Chợ Sức Khỏe Cộng Đồng và Hỗ Trợ Hàng Tháng – Thứ Tư Đầu Tiên của Tháng	San Diego	Dr. Suzanne Afflalo, Kaiser Permanente, YMCA, Many Shades of Pink.
Tháng 10, 2023 TBD	Pacific Housing Vận Động Ghi Danh Cử Tri	Chula Vista	Pacific Housing
Tháng 10, 2023 TBD	Chợ Đêm D6	Mira Mesa	Alliance for Education Equality
Tháng 10, 2023 TBD	Hội Chợ Đường Phố Mira Mesa	Mira Mesa	Mira Mesa Town Council
Tháng 10, 2023 TBD	Giải Barona Horseshoe	Barona Reservation	Barona
Tháng 10, 2023 TBD	City Heights Pumpkin Patch	San Diego	Columbus Club of San Diego
Tháng 10, 2023 TBD	Hội Chợ Mùa Thu City Farmer's Nursery	San Diego	City Farmers Nursery
Tháng 10, 2023 TBD	San Diego Continuing Education	Various campuses	SDCE
Tháng 10, 2023 TBD	Triển Lãm Health & Lifestyle	Santee	City of Santee
Tháng 10, 2023 TBD	Hội Nghị Thường Niên Sức Khỏe & Lành Mạnh Người Mỹ Bản Địa	San Diego	Southern Indian Health Council
Tháng 10, 2023 TBD	SD Hip Hop Health & Wellness 5k	San Diego	Jackie Robinson Family YMCA
Tháng 10, 2023 TBD	Phân Phát Thức Ăn Black Panther	San Diego	Black Panthers of SD
Tháng 10, 2023 TBD	Hội Chợ Mesa College Resource	San Diego	Mesa College
Tháng 10, 2023 TBD	Mừng Ngày Toàn Quốc Double Ten ROC	San Diego	San Diego Chinese Cultural Association
1 tháng 11, 2023	Hội Chợ Sức Khỏe Cộng Đồng và Hỗ Trợ Hàng Tháng – Thứ Tư Đầu Tiên của Tháng	San Diego	Dr. Suzanne Afflalo, Kaiser Permanente, YMCA, Many Shades of Pink.
Tháng 11, 2023 TBD	26th Annual Día de los Muertos	City Heights	City Heights Business Association

Tháng 11, 2023 TBD	Ride the Point	San Diego	Point Loma Rotary Club
Tháng 11, 2023 TBD	California Conservation Corps	Chula Vista	CA Conservation Corps.
6 tháng 12, 2023	Hội Chợ Sức Khỏe Cộng Đồng và Hỗ Trợ Hàng Tháng – Thứ Tư Đầu Tiên của Tháng	San Diego	Dr. Suzanne Afflalo, Kaiser Permanente, YMCA, Many Shades of Pink.
Tháng 12, 2023 TBD	California Conservation Corps	Chula Vista	CA Conservation Corps.
<u>Tháng 1, 2024 TBD</u>	<u>Barona Circle of Elders</u>	<u>Barona Reservation</u>	<u>Barona</u>
<u>Tháng 1, 2024 TBD</u>	<u>California Conservation Corps</u>	<u>Chula Vista</u>	<u>CA Conservation Corps.</u>
<u>Tháng 1, 2024 TBD</u>	<u>SD Center for the Blind</u>	<u>San Diego</u>	<u>SD Center for the Blind</u>
<u>Tháng 1, 2024 TBD</u>	<u>Braille Institute</u>	<u>San Diego</u>	<u>Braille Institute</u>
<u>Tháng 1, 2024 TBD</u>	<u>SDSU Student Body</u>	<u>San Diego</u>	<u>SDSU Associate student Body</u>
<u>Tháng 1, 2024 TBD</u>	<u>SDSU Native Alliance</u>	<u>San Diego</u>	<u>SDSU Native Alliance</u>
<u>Tháng 1, 2024 TBD</u>	<u>UCSD</u>	<u>San Diego</u>	<u>UCSD Civic Engagement Dept.</u>
Tháng 1 or Tháng 2, 2024 TBD	Mừng Năm Mới Trung Hoa	San Diego	Mira Mesa Chinese Baptist Church
Tháng 1 or Tháng 2, 2024 TBD	Hội Chợ Mừng Năm Mới Trung Hoa	San Diego	House of China
Tháng 1 or Tháng 2, 2024 TBD	Mừng Năm Mới Trung Hoa CEC	San Diego	Chinese Evangelical Church of San Diego
Tháng 1 or Tháng 2, 2024 TBD	Lễ Hội Mừng Năm Mới Trung Hoa	San Diego	North County Chinese School
Tháng 1 or Tháng 2, 2024 TBD	Mừng Năm Mới Truong Hoa	San Diego	San Diego Taiwanese Cultural Association
Tháng 1 or Tháng 2, 2024 TBD	Mừng Năm Mới Truong Hoa	San Diego	Chinese School of San Diego and House of China
Tháng 1 or Tháng 2, 2024 TBD	Hội Chợ Mừng Năm Mới Trung Hoa	San Diego	San Diego Chinese Academy
Tháng 1 or Tháng 2, 2024 TBD	SDCASEA Annual Celebration & Presentation	San Diego	San Diego Chinese American Science and Engineering
Tháng 1 or Tháng 2, 2024 TBD	Hội Chợ Mừng Năm Mới Trung Hoa Năm Thứ 41	Downtown	Chinese Consolidated Benevolent Association of San Diego
1 tháng 3, 2024	Hội Chợ Sức Khỏe Cộng Đồng và Hỗ Trợ Hàng Tháng – Thứ Tư Đầu Tiên của Tháng	San Diego	Dr. Suzanne Afflalo, Kaiser Permanente, YMCA, Many Shades of Pink.
Tháng 3, 2024 TBD	Bàn Ghi Danh Cử Tri 94th Squadron BDSM Socia	San Diego	BDSM Social
Tháng 3, 2023 TBD	Hội Chợ Việc Làm Trường Trung Học Vista	Vista	Vista High School
Tháng 3, 2024 TBD	Hội Chợ Mariachi	Chula Vista or National City	Chula Vista and National City Chamber of Commerce
Tháng 3, 2024 TBD	Pauma Farms 5k	Pauma Reservation	Pauma

Tháng 3, 2024 TBD	Hội Chợ House of Palestine	San Diego	House of Palestine
Tháng 3, 2024 TBD	Hội Chợ Nowroz	San Diego	
Tháng 3, 2024 TBD	SD Unified Youth & Social Pow Wow	San Diego	SDUSD
5 tháng 4, 2024	Hội Chợ Sức Khỏe Cộng Đồng và Hỗ Trợ Hàng Tháng – Thứ Tư Đầu Tiên của Tháng	San Diego	Dr. Suzanne Afflalo, Kaiser Permanente, YMCA, Many Shades of Pink.
Tháng 4, TBD	Hội Chợ Đường Phố Mùa Xuân Encinitas	Encinitas	Downtown Encinitas Mainstreet Association
Tháng 4, 2024 TBD	Ngày Intertribal Earth	La Jolla Reservation	La Jolla Band of Luiseño Indians
Tháng 4, 2024 TBD	SDSU Pow Wow	San Diego	SDSU Native American Student Alliance
Tháng 4, 2024 TBD	Ngày Spring Valley	Spring Valley	City of Spring Valley
Tháng 4, 2024 TBD	Hội Chợ Đa Văn Hóa Linda Vista	Linda Vista	Linda Vista Multi-Cultural Fair Inc.
30 tháng 4, 2024	Ngày Sài Gòn Sụp Đổ	City Heights	Little Saigon SD
Tháng 4, 2023 TBD	Tưởng Niệm Ngày Sài Gòn Sụp Đổ	San Diego	Vietnamese Community of SD
3 tháng 5, 2024	Hội Chợ Sức Khỏe Cộng Đồng và Hỗ Trợ Hàng Tháng – Thứ Tư Đầu Tiên của Tháng	San Diego	Dr. Suzanne Afflalo, Kaiser Permanente, YMCA, Many Shades of Pink.
Tháng 5, 2024 TBD	Hội Chợ Việc Làm Trường Trung Học Vista	Vista	Vista High School
Tháng 5, 2024 TBD	Cinco de Mayo	Chula Vista	Chula Vista and Mission Federal Credit Union
Tháng 5, 2024 TBD	Thư Hiện City Heights - Trình Bày Thông Tin & Giáo Dục Bầu Cử	City Heights	SD Library
Tháng 5, 2024 TBD	Thư Viện Linda Vista - Trình Bày Thông Tin & Giáo Dục Bầu Cử	Linda Vista	SD Library
Tháng 5, 2024 TBD	Thư Viện Mira Mesa - Trình Bày Thông Tin & Giáo Dục Bầu Cử	Mira Mesa	SD Library
Tháng 5, 2024 TBD	Hội Chợ Văn Hóa Á Châu	Mira Mesa	Hội Chợ Văn Hóa Á Châu
Tháng 5, 2024 TBD	Chợ Đêm SD	Convoy District	Convoy District
Tháng 5, 2024 TBD	Bàn Ghi Danh Cử Tri 94th Squadron BDSM Social	San Diego	BDSM Social
Tháng 5, 2024 TBD	Hội Chợ Đường Phố Escondido	Escondido	Downtown Escondido
Tháng 5, 2024 TBD	Hội Chợ Strawberry	Vista	Vista Chamber of Commerce
Tháng 5, 2024 TBD	Fo Guang Shan Hsi Fang Temple Mừng Phật Đản & Ngày Cửa Mẹ	San Diego	Hsi Fang Temple
7 tháng 6, 2024	Hội Chợ Sức Khỏe Cộng Đồng và Hỗ Trợ Hàng Tháng – Thứ Tư Đầu Tiên của Tháng	San Diego	Dr. Suzanne Afflalo, Kaiser Permanente, YMCA, Many Shades of Pink.
12 tháng 6, 2024	Kỷ Niệm 126 Năm Ngày Độc Lập Philippine	Balboa Park	House of the Philippines (HOP) & Cavite Association of Southern California Inc. (CASCI)

Tháng 6, 2024 TBD	Hội Chợ Quận San Diego	Del Mar	SD County Fair
Tháng 6, 2024 TBD	Junteenth& Friends	La Mesa	
Tháng 6, 2024 TBD	Hội Chợ JunteenthFreedom	San Diego	
Tháng 6, 2024 TBD	Thi Viết Luận Văn Hàng Năm và Lễ Hội Thuyền Rồng của House of China	San Diego	House of China
5 tháng 7, 2024	Hội Chợ Sức Khỏe Cộng Đồng và Hỗ Trợ Hàng Tháng – Thứ Tư Đầu Tiên của Tháng	San Diego	Dr. Suzanne Afflalo, Kaiser Permanente, YMCA, Many Shades of Pink.
Tháng 7, 2023 TBD	Hội Chợ Việc Làm Trường Trung Học Vista	Vista	Vista High School
Tháng 7, 2024 TBD	Hội Chợ Niềm Tự Hào	San Diego	SD Pride
29 tháng 7, 2024	Hội Chợ National Chicken Wind Day	San Diego	Elite Events
Tháng 7 30, 2024	Ngày Hữu Nghị Người Mỹ Gốc Phi Luật Tân Thường Niên Lần Thứ 4	NTC Park	API Initiative Inc
2 tháng 8, 2024	Hội Chợ Sức Khỏe Cộng Đồng và Hỗ Trợ Hàng Tháng – Thứ Tư Đầu Tiên của Tháng	San Diego	Dr. Suzanne Afflalo, Kaiser Permanente, YMCA, Many Shades of Pink.
Tháng 8, 2024 TBD	Bàn Ghi Danh Cử Tri 94th Squadron BDSM Social	San Diego	BDSM Social
Tháng 8, 2024 TBD	Hội Chợ Lemon	Chula Vista	Third Avenue Village Association
Tháng 8, 2024 TBD	Rincon Fiesta	Rincon Reservation	Rincon
Tháng 8, 2024 TBD	National Night Out	San Diego	South Bay Community
Tháng 8, 2024 TBD	Đại Nhạc Hội Trên Công Viên, Thành Phố El Cajon	El Cajon	City of El Cajon
Tháng 8, 2024 TBD	City Heights – Công Viên Sau Hoàng Hôn	City Heights	City Heights Park & Rec
Tháng 8, 2024 TBD	Linda Vista – Công Viên Sau Hoàng Hôn	Linda Vista	Linda Vista Park & Rec
Tháng 8, 2024 TBD	Lễ Hội Tựu Trường	Logan Heights	SAY SD
6 tháng 9, 2024	Hội Chợ Sức Khỏe Cộng Đồng và Hỗ Trợ Hàng Tháng – Thứ Tư Đầu Tiên của Tháng	San Diego	Dr. Suzanne Afflalo, Kaiser Permanente, YMCA, Many Shades of Pink.
16 tháng 9, 2024	Hội Chợ Lồng Đèn Trung Thu	City Heights	Little Saigon SD
Tháng 9, 2024 TBD	Vận Động Ghi Danh Cử Tri Hilltop High School	Chula Vista	Registrar of Voters/League of Women Voters Chula Vista
Tháng 9, 2024 TBD	Vận Động Ghi Danh Cử Tri Sweetwater High School	National City	Registrar of Voters/League of Women Voters Chula Vista
Tháng 9, 2024 TBD	Vận Động Ghi Danh Cử Tri Southwest High School	San Diego	Registrar of Voters
Tháng 9, 2024 TBD	Vận Động Ghi Danh Cử Tri Bonita High School	Chula Vista	Registrar of Voters/League of Women Voters Chula Vista
Tháng 9, 2024 TBD	Vận Động Ghi Danh Cử Tri San Marcos High School	San Marcos	Registrar of Voters

Tháng 9, 2024 TBD	Vận Động Ghi Danh Cử Tri Escondido Charter	Escondido	Registrar of Voters
Tháng 9, 2024 TBD	Vận Động Ghi Danh Cử Tri Escondido High School	Escondido	Registrar of Voters
Tháng 9, 2024 TBD	Vận Động Ghi Danh Cử Tri San Pascual High School	Escondido	Registrar of Voters
Tháng 9, 2024 TBD	Vận Động Ghi Danh Cử Tri Mission Vista	Oceanside	Registrar of Voters
Tháng 9, 2024 TBD	Vận Động Ghi Danh Cử Tri Orange Glen	Escondido	Registrar of Voters
Tháng 9, 2024 TBD	Vận Động Ghi Danh Cử Tri Otay Ranch High School	Chula vista	Registrar of Voters/League of Women Voters Chula Vista
Tháng 9, 2024 TBD	Vận Động Ghi Danh Cử Tri Eastlake High School	Chula Vista	Registrar of Voters/League of Women Voters Chula Vista
Tháng 9, 2024 TBD	Western Days Valley Center	Valley Center	VC Western Days
Tháng 9 26, 2024	Ngày Toàn Quốc Ghi Danh Cử Tri	Various	County of San Diego
Tháng 9, 2024 TBD	Ngày Độc Lập Mexico	San Diego	House of Mexico
Tháng 9, 2024 TBD	Barona Pow Wow	Barona Reservation	Barona
Tháng 9, 2024 TBD	Sycuan Pow Wow	Sycuan Reservation	Sycuan
Tháng 9, 2024 TBD	San Diego College of Continuing Education	San Diego	SD College of Cont. Ed
Tháng 9, 2024 TBD	Đại Nhạc Hội Trên Công Viên, Thành Phố El Cajon	El Cajon	City of El Cajon
Tháng 9, 2024 TBD	Live Well SD 5K	San Diego	County of SD
Tháng 9, 2024 TBD	Ngày B FED Annual Black Family Empowerment	San Diego	B FED
Tháng 9, 2024 TBD	Hội Chợ Đường Phố Adams Ave	Kensington	Adams Ave Business Association
Tháng 9, 2024 TBD	Hội Chợ Mừng Trung Thu	San Diego	House of China
Tháng 10 4, 2024	Hội Chợ Sức Khỏe Cộng Đồng và Hỗ Trợ Hàng Tháng – Thứ Tư Đầu Tiên của Tháng	San Diego	Dr. Suzanne Afflalo, Kaiser Permanente, YMCA, Many Shades of Pink.
Tháng 10, 2024 TBD	Hội Chợ Mùa Thu Poway	Poway	Poway Chamber of Commerce
Tháng 10, 2024 TBD	Vận Động Ghi Danh Cử Tri Pacific Housing	Chula Vista	Pacific Housing
Tháng 10, 2024 TBD	Chợ Đêm D6 Night	Mira Mesa	Alliance for Education Equality
Tháng 10, 2024 TBD	Hội Chợ Đường Phố Mira Mesa	Mira Mesa	Mira Mesa Town Council
Tháng 10, 2024 TBD	Giải Barona Horseshoe	Barona Reservation	Barona
Tháng 10, 2024 TBD	City Heights Pumpkin Patch	San Diego	Columbus Club of San Diego

Tháng 10, 2024 TBD	Hội Chợ Mùa Thu City Farmer's Nursery	San Diego	City Farmers Nursery
Tháng 10, 2024 TBD	San Diego Continuing Education	Various campuses	SDCE
Tháng 10, 2024 TBD	Triển Lãm Health & Lifestyle	Santee	City of Santee
Tháng 10, 2024 TBD	Hội Nghị Thường Niên Sức Khỏe & Lành Mạnh Người Mỹ Bản Địa	San Diego	Southern Indian Health Council
Tháng 10, 2024 TBD	SD Hip Hop Health & Wellness 5k	San Diego	Jackie Robinson Family YMCA
Tháng 10, 2024 TBD	Phân Phát Thức Ăn Black Panther	San Diego	Black Panthers of SD
Tháng 10, 2024 TBD	Hội Chợ Mesa College Resource	San Diego	Mesa College
Tháng 10, 2024 TBD	Taste of the Philippines	Balboa Park	House of the Philippines (HOP)
Tháng 10, 2024 TBD	Mừng Ngày Toàn Quốc Double Ten ROC	San Diego	San Diego Chinese Cultural Association
1 tháng 11 , 2024	Hội Chợ Sức Khỏe Cộng Đồng và Hỗ Trợ Hàng Tháng – Thứ Tư Đầu Tiên của Tháng	San Diego	Dr. Suzanne Afflalo, Kaiser Permanente, YMCA, Many Shades of Pink.
Tháng 11, 2024 TBD	26th Annual Día de los Muertos	City Heights	City Heights Business Association
Tháng 11, 2024 TBD	Ride the Point	San Diego	Point Loma Rotary Club
Tháng 11, 2024 TBD	California Conservation Corps	Chula Vista	CA Conservation Corps.
6 tháng 12, 2024	Hội Chợ Sức Khỏe Cộng Đồng và Hỗ Trợ Hàng Tháng – Thứ Tư Đầu Tiên của Tháng	San Diego	Dr. Suzanne Afflalo, Kaiser Permanente, YMCA, Many Shades of Pink.
Tháng 12, 2024, TBD	California Conservation Corps	Chula Vista	CA Conservation Corps.

Đối Tác Cộng Đồng

Nếu quý vị hoặc tổ chức của quý vị muốn hợp tác với Trưởng Phòng Ghi Danh Cử Tri Quận San Diego về các hoạt động giáo dục thông tin và tiếp cận cộng đồng về trung tâm bỏ phiếu, vui lòng gửi email cho chúng tôi tại rovmail@sdcounty.ca.gov.

Các Đối Tác Cộng Đồng Trợ Giúp Ngôn Ngữ

- Asian Pacific Islander (API) Initiative

- Barona Band of Mission Indians
- California for Equal Rights (CFER) Foundation
- California State University San Marcos
- Carlsbad Chamber of Commerce
- Casa Cornelia
- Chinese Evangelical Church (CEC San Diego)
- Chinese School of San Diego
- Council of Philippine American Originations, Inc (COPAO)
- Filipino Press
- Harvest Evangelical Church of San Diego
- Hoi Den Hung
- House of China
- House of Mexico
- Hung Su Viet San Diego
- Islamic Center of San Diego El Cajon
- Indian Voices
- Latino Summit
- Little Saigon San Diego
- Living Water Church
- MANA
- Mira Mesa Chinese Baptist Church
- National City Chamber of Commerce
- National Diversity Coalition
- National Federation of Filipino American Associations (NaFFAA) San Diego Chapter
- Native American Student Alliance Cuyamaca College
- North County Chinese School
- Omega Psi Phi Fraternity, Inc.
- Pala Band of Mission Indians
- Rasih Citizenship Education Institute
- Rincon Band of Luiseño Indians
- Rotary International (Point Loma, Downtown Evening, and Carlsbad)
- San Diego Alliance for Asian Pacific Islander American
- San Diego American Indian Health Center
- San Diego Asian American for Equality
- San Diego Chinese Cultural Association
- San Diego and Imperial County Hispanic Chamber of Commerce
- San Diego Taiwanese Presbyterian Church
- San Luis Rey Band of Luiseno Mission Indians
- SDSU Native American Student Alliance
- Southern Indian Health Council
- Southwestern College
- Sycuan Band of the Kumeyaay Nation

- Taiwanese American Foundation of San Diego
- The Center San Diego
- UCSD Native American Student Alliance
- UCSD Vietnamese Student Association
- Unity for Progress (UniPro) Filipino American
- United Pilipino International (UPI)
- Universidad Popular
- Van Lang Center
- Vietnamese American Voter Alliance
- Vietnamese Buddhist Youth Association – Southern California
- Vietnamese Community of San Diego
- We Say Mabuhay
- Wesley United Methodist Church

Mẫu Thẻ Trợ Giúp Ngôn Ngữ (Phác Thảo Mặt Trước/Sau)



Call the Registrar of Voters if you:

Have a concern regarding a vote center or poll worker: **800-696-0136** or **858-565-5800** or **TTY 800-735-2929**

Check SDVOTE.com for:

- Your current voter registration
- Nearest vote center and ballot drop off locations
- Other election information

Call the California Secretary of State to report any illegal or fraudulent activity at or near the vote centers:
800-345-VOTE (8683)

ACCESSIBILITY ASSISTANCE SERVICES

- Accessible voting machines to mark your ballot
- Curbside Voting
- Additional assistance upon request









For more information, please check in with Vote Center staff.





LANGUAGE ASSISTANCE SERVICES

The San Diego County Registrar of Voters provides language support in English, Spanish, Filipino, Vietnamese, Arabic, Japanese, Korean, Laotian, Persian and Somali.

 Speak	 Phone	 Ballots	 Election Materials	 Facsimile/ Reference Ballots	 Outreach & Education	 Voter Registration	 Multilingual Website
Spanish Español	✓	✓	✓		✓	✓	✓
Filipino Filipino	✓	✓	✓		✓	✓	✓
Vietnamese Việt Nam	✓	✓	✓		✓	✓	✓
Chinese 中文	✓	✓	✓		✓	✓	✓
Arabic اللغة العربية	✓			✓*	✓		
Japanese 日本語	✓			✓*	✓		
Korean 한국어	✓			✓*	✓		
Laotian ລາວ/ລາວ	✓			✓*	✓		
Persian فارسی	✓			✓*	✓		
Somali Somali	✓			✓*	✓		

*select precinct ballots

Đối Tác Cộng Đồng Người Khuyết Tật

- AARP California
- Braille Institute
- Deaf Community Services
- Disability Rights California
- In-Home Supportive Services (IHSS) Advisory Committee
- San Diego Center for the Blind
- San Diego Regional Center
- State Council on Developmental Disabilities

Tổ Chức Chính Trị, Bảo Vệ Quyền Lợi, và/hoặc Tổ Chức Chuyên Nghiệp

- 94th Aero Squadron BDSM Social
- ACCE: Alliance of Californians for Community Empowerment
- ACLU
- Alliance San Diego
- Black American Political Association of California (BAPCA)
- California Common Cause
- Change Begins With Me
- City Clerks
- City of San Diego, Immigrant Affairs
- Clairemont Town Council
- Council for Teaching Filipino Language and Culture (CTFLC)
- Eastlake-Bonita Democratic Club
- Election Integrity Project (EIP)
- Engage San Diego
- Independent Voter Project (IVP)
- Indivisible (Defending Our Future)
- League of Women Voters (San Diego/North County)
- Moms Demand Action
- Next Gen America
- Newcomers.org
- NAACP
- National Council of Negro Women
- Partnership for the Advancement of New Americans (PANA)
- Project High Hopes/Inspire 2 Vote
- Political Parties
 - San Diego County Democrat Party
 - The Republican Party of San Diego County

- Safer CA, PAC
- San Diego Pride
- Universities
 - University of California - San Diego
 - San Diego State University
 - University of San Diego
 - Point Loma Nazarene University
 - California State University San Marcos
- The San Diego LGBT Community Center (The Center)
- Veteranspreference.org
- Veterans Village of San Diego

Đối Tác Truyền Thông

Nếu quý vị hoặc tổ chức của quý vị muốn hợp tác với Văn Phòng Bầu Cử Quận San Diego về các hoạt động giáo dục thông tin và tiếp cận cộng đồng về trung tâm bỏ phiếu, vui lòng gửi email cho chúng tôi tại rovmail@sdcountry.ca.gov. Quý vị cũng sẽ được thêm vào danh sách phổ biến tin tức của chúng tôi.

Tên Ấn Phẩm	Dạng
101.5 KGB (Nhạc Rock Cổ Điển)	Đài Phát Thanh
103.7 KSON (Nhạc Đồng Quê)	Đài Phát Thanh
600 KOGO News Radio	Đài Phát Thanh
97.3 The Fan	Đài Phát Thanh
ABC 10news San Diego (KGTV)	TV
Alpine Sun	Báo
Beach & Bay Press	Báo
Carmel Valley News	Báo
CBS News 8 (KFMB-TV)	TV
Channel 93.3 (Các Bài Hát Đương Đại Nổi Tiếng)	Đài Phát Thanh
Coronado Eagle & Journal	Báo
Del Mar Times	Báo
East County Californian	Báo
East County Gazette	Báo
Escondido Times-Advocate	Báo
Fallbrook-Bonsall Village News	Báo
FOX 5 (KSWB-TV)	TV
GOD Radio	Đài Phát Thanh
Imperial Beach Eagle & Times	Báo
Indian Voices	Báo
inewssource	Kỹ thuật số

KPBS/NPR	Đài Radio Công Cộng/Kỹ Thuật Số
KUSI News	TV
KYXY 96.5 (Nhạc Đương Đại dành cho Người Lớn)	Đài Phát Thanh
La Jolla Light	Báo
La Jolla Village News	Báo
La Mesa Courier	Báo
Military Press	Báo
NBC 7 San Diego (KSND)	TV
Pala Rez	Đài Phát Thanh
Patch	Kỹ thuật số
Peninsula Beacon	Báo
Poway News Chieftain	Báo
Ramona Sentinel	Báo
Rancho Bernardo News Journal	Báo
Rancho Santa Fe Review	Báo
San Diego Downtown News	Báo
San Diego Metropolitan Magazine	Tạp Chí
San Diego Uptown News	Báo
Solana Beach Sun	Báo
Star 94.1	Đài Phát Thanh
Sunny 98.1 (Các Tác Phẩm Cổ Điển Nổi Tiếng KXSN)	Đài Phát Thanh
The Coast News	Báo
The Inland Edition	Báo
The Paper	Báo
The San Diego Union Tribune	Báo/Kỹ thuật số
Times of San Diego	Kỹ thuật số
Total Traffic & Weather Network	Đài Phát Thanh
Valley Roadrunner	Báo
Voice & Viewpoint	Báo
Voice of San Diego	Kỹ thuật số

Đối Tác Truyền Thông Ngôn Ngữ Thiểu Số

Ngôn Ngữ	Nhà Cung Cấp Dịch Vụ
Tiếng Trung Hoa	Epoch Times (Khu Vực San Diego - Tiếng Trung)
Tiếng Trung Hoa	San Diego Chinese Tribune
Tiếng Trung Hoa	WE Monthly
Tiếng Phi Luật Tân	Filipino Press
Tiếng Phi Luật Tân	San Diego Asian Journal
Tiếng Phi Luật Tân	Phillipine & Asian Report
Tiếng Phi Luật Tân	Radyo Filipino Amerika
Tiếng Tây Ban Nha	Univisión San Diego
Tiếng Tây Ban Nha	El Latino
Tiếng Tây Ban Nha	Voces Hispanas
Tiếng Tây Ban Nha	Radio Latina
Tiếng Tây Ban Nha	La Poderosa
Tiếng Tây Ban Nha	Telemundo 20 San Diego
Tiếng Tây Ban Nha	The San Diego Union Tribune (en Español)
Tiếng Tây Ban Nha	Entravision
Tiếng Tây Ban Nha	Televisa
Tiếng Tây Ban Nha	Frontera
Tiếng Tây Ban Nha	Qué Buena 106.5
Tiếng Tây Ban Nha	KLGV (Nhạc Đương Đại dành cho Người Lớn bằng Tiếng Tây Ban Nha)
Tiếng Việt Nam	Nguoi Viet Tu Do
Tiếng Việt Nam	Nguoi Viet Today
Tiếng Việt Nam	Saigon Nho
Tiếng Việt Nam	Tienq Viet
Tiếng Việt Nam	Tieng Nuoc Toi Radio

Mẫu Ví Dụ về Các Địa Điểm Áp Phích Giáo Dục Cử Tri Ngoài Trời

Các địa điểm đặt áp phích ngoài trời sau đây được sử dụng cho Cuộc Bầu Cử Sơ Bộ Thống Đốc Tháng 6 và Tổng Quát Tháng 11. Các địa điểm được dựa vào sự sẵn có và có thể thay đổi. Đây là danh sách được cung cấp làm ví dụ.

Các Địa Điểm Dán Áp Phích - C-Store Poster Locations					
#	Location Name	Address	City	State	Zip
1	76	2530 Otay Center Dr	San Diego	CA	92154
2	5 Star Market & Liquor	7495 University Ave	La Mesa	CA	91941
3	99 Rancho Market	7330 Clairemont Mesa Blvd	San Diego	CA	92111
4	Á Châu Restaurant	4644 El Cajon Blvd, Suite 111	San Diego	CA	92115
5	AA Fashion	4643 El Cajon Blvd, Suite 107	San Diego	CA	92115
6	AAA Fuels	225 W Washington Ave	Escondido	CA	92025
7	Alpha Mini Mart	4712 El Cajon Blvd	San Diego	CA	92115
8	ARCO	501 Telegraph Canyon Rd	Chula Vista	CA	91910
9	Avian Sandwiches	6937 Linda Vista Rd # C	San Diego	CA	92111
10	Babylon International Market	524 E Main St	El Cajon	CA	92020
11	Bánh Cuốn Phương Nga	4016 54th St	San Diego	CA	92105
12	Bánh Mì Sài Gòn	4133 University Ave	San Diego	CA	92105
13	Bánh Mì San Marcos	706 S Rancho Santa Fe Rd	San Marcos	CA	92078
14	Barnicles Express	845 E Vista Way	Vista	CA	92084
15	Basaka Petroleum Co	9111 Campo Rd	Spring Valley	CA	91977
16	Bel Air Market	4473 Logan Ave	San Diego	CA	92113
17	Big B Market	1540 Coolidge Ave	National City	CA	91950
18	BLVD Nail Supplies	6937 Linda Vista Rd # A	San Diego	CA	92111
19	Bonita Shell	2401 E Division St	National City	CA	91950
20	Bonita Vista Auto & Gas	903 Otay Lakes Rd	Chula Vista	CA	91913
21	Broadway 76	7180 Broadway	Lemon Grove	CA	91945
22	California Finest Oil	10821 Tierrasanta Blvd	San Diego	CA	92124
23	California Finest Oil- Circle K	10821 Tierrasanta Blvd	San Diego	CA	92124
24	California Super #1	510 W 5th Ave	Escondido	CA	92025
25	California Super Gas #2	1885 Garnett Ave	San Diego	CA	92109
26	Cardiff Chevron	3085 Manchester Ave	Cardiff	CA	92007
27	Carlsbad 76	945 Tamarack Ave	Carlsbad	CA	92008
28	Chevron University City	3860 Governor Dr	San Diego	CA	92122
29	Chevron	6795 Mira Mesa Blvd	San Diego	CA	92121
30	Chevron	236 N El Camino Real	Encinitas	CA	92024
31	Chevron	3733 Main St	Chula Vista	CA	91911
32	Chợ Hing Long	4644 El Cajon Blvd, Suite 104	San Diego	CA	92115
33	Chợ Hoa Hình	4149 University Ave	San Diego	CA	92105
34	Chợ Minh Hương	4029 Euclid Ave	San Diego	CA	92105
35	Chợ Viễn Đông IV	5382 University Ave	San Diego	CA	92105
36	Circle K	13012 Pomerado Rd	Poway	CA	92064
37	City Heights Chevron	4055 University Ave	San Diego	CA	92105

38	Clairemont Auto Care	4495 Clairemont Mesa Blvd	San Diego	CA	92117
39	Clairemont Shell	2606 Clairemont Dr	San Diego	CA	92117
40	College Arco	5111 College Ave	San Diego	CA	92115
41	Crown Point	3804 Ingraham St	San Diego	CA	92109
42	Đà Nẵng Restaurant & Coffee	4135 University Ave	San Diego	CA	92105
43	Del Sol Arco	3724 Del Sol Blvd	San Diego	CA	92108
44	Duong Xuan Duong	6948 Ulric St	San Diego	CA	92111
45	Eagle Gas	8445 Los Coches Rd	El Cajon	CA	92021
46	Eagles Food Market	4651 University Ave	San Diego	CA	92105
47	East County Gas and Liquor	8575 Los Coches Rd E	El Cajon	CA	92021
48	EBG JR MARKET	3638 El Cajon Blvd	San Diego	CA	92104
49	El Mexicano Market & Liquor	602 S Escondido Blvd	Escondido	CA	92025
50	Emerald Oil	5600 Baltimore Dr	La Mesa	CA	91942
51	Eric's Sandwich Shop	340 N Andreasen Dr	Escondido	CA	92029
52	Fallbrook Liquor	1051 S Main Ave	Fallbrook	CA	92028
53	Fallbrook Shell 1	936 E Mission Rd	Fallbrook	CA	92028
54	Gas Depot Station	199 Broadway	Chula Vista	CA	91910
55	Go Mart Market & Liquor	120 W El Norte Pkwy	Escondido	CA	92026
56	Golden City Restaurant	5376 Kearny Villa Rd # 107	San Diego	CA	92111
57	Gotcha Café	5375 Kearny Villa Rd # 114	San Diego	CA	92111
58	Gourmet Island	5625 Ruffin Rd	San Diego	CA	92123
59	Greenfield Mobil	1761 Greenfield Dr	El Cajon	CA	92021
60	Harness Market	9095 Harness St	Spring Valley	CA	91977
61	HILLTOP MARKET	1500 Hilltop Dr	Chula Vista	CA	91911
62	Hoa Phát Gởi Tiền	2347 Ulric St, San Diego	San Diego	CA	92111
63	J Street Gas	701 Broadway	Chula Vista	CA	91910
64	Jacumba Chevron	1491 Carrizo Gorge Rd	Jacumba	CA	91934
65	Jacumba Shell	1494 Carrizo Gorge Rd	Jacumba	CA	91934
66	JR Gas & Mini Mart	505 S 30th St	San Diego	CA	92113
67	Kearny Mesa Market	7631 Linda Vista Rd	San Diego	CA	92111
68	K-Sandwiches	7604 Linda Vista Rd	San Diego	CA	92111
69	Kwik Stop	1140 E Mission Ave	Escondido	CA	92025
70	La Jolla Chevron	7475 La Jolla Blvd	La Jolla	CA	92037
71	La Jolla Trading Post	22003 CA 76	Pauma Valley	CA	92061
72	Leon's Market	185 Palm Ave	Imperial Beach	CA	91932
73	Liberty Oil Inc	1943 S Coast Hwy	Oceanside	CA	92054
74	Little Saigon San Diego	4444 El Cajon Blvd	San Diego	CA	92115
75	Luxe Nails	9330 Mira Mesa Blvd, Ste G	San Diego	CA	92126
76	MARKET AT THE RANCH	10299 Scripps Trl	San Diego	CA	92131
77	Mega Fuel	7153 Clairemont Mesa Blvd	San Diego	CA	92111

78	Mesa Market	2255 Mission Ave	Oceanside	CA	92054
79	Mì Minh Ký	4644 El Cajon Blvd, Suite 101	San Diego	CA	92115
80	Mid East Market	4595 El Cajon Blvd	San Diego	CA	92115
81	Mission Gorge Ultramart	6011 Mission Gorge Rd	San Diego	CA	92120
82	Mobil	4067 El Cajon Blvd	San Diego	CA	92105
83	Modern Hair Design	6947 Linda Vista Rd # G	San Diego	CA	92111
84	Monroe Market	4127 Monroe Ave	San Diego	CA	92116
85	Mountain Sage Market	44475 Old Hwy 80	Jacumba	CA	91934
86	Mountain Top Market & Gas	39710 Old Hwy 80	Boulevard	CA	91905
87	Mr. Phở	4750 Oceanside Blvd #A21	Oceanside	CA	92056
88	Nails By Kim	1635 Sweetwater Rd	National City	CA	91950
89	Như Ý Restaurant	4712 El Cajon Blvd, Suite A	San Diego	CA	92115
90	Ocean Beach Shell	4794 Voltaire St	San Diego	CA	92107
91	Oceana Union	502 S El Camino Real	Oceanside	CA	92058
92	Pappy's Market	601 N Cleveland St	San Diego	CA	92054
93	Phở 4 Queen	159 Rancho Santa Fe Rd	San Marcos	CA	92078
94	Phở Ban Mai	8991 Mira Mesa Blvd	San Diego	CA	92126
95	Phở Ca Dao	5223 El Cajon Blvd	San Diego	CA	92115
96	Phở Ca Dao & Grill	303 Broadway	Chula Vista	CA	91910
97	Phở Hiệp	6921 Linda Vista Rd	San Diego	CA	92111
98	Phở Hòa	4717 El Cajon Blvd	San Diego	CA	92115
99	Phở Hòa Linda Vista	6921 Linda Vista Rd	San Diego	CA	92111
100	Phở Hung Cali 2	6 N 4th Ave #5	Chula Vista	CA	91910
101	Phở King	4658 El Cajon Blvd	San Diego	CA	92115
102	Phở Lee	1700 E Valley Pkwy	Escondido	CA	92027
103	Phở Lena & Grill	1535 E Valley Pkwy	Escondido	CA	92027
104	Phở Lucky	9326 Mira Mesa Blvd	San Diego	CA	92126
105	Phở Mai Cali & Grill	1635 Sweetwater Rd	National City	CA	91950
106	Phở Vân	4233 El Cajon Blvd	San Diego	CA	92105
107	Phở Việt Noodle	864 3rd Ave	Chula Vista	CA	91910
108	Phở Vietnam Express	678 E St	Chula Vista	CA	91910
109	Phở Vinh	349 Broadway	Chula Vista	CA	91910
110	Pw Mart	12906 Pomerado Rd	Poway	CA	92064
111	Quick Trip	596 N Mollison Ave	El Cajon	CA	92021
112	Quốc Tế Restaurant	4448 University Ave, Suite A	San Diego	CA	92105
113	Ramco Fuel Mart	741 CA-78	Ramona	CA	92065
114	Ramco Petroleum	1913 Main St	Julian	CA	92036
115	Ramco Petroleum #2	30351 SR-78	Santa Ysabel	CA	92070
116	Ramco Petroleum #7	2410 Fletcher Pkwy	El Cajon	CA	92020
117	Red & White Superette	700 N Coast Hwy	Oceanside	CA	92054
118	Remco Petroleum	447 Tecate Rd	Tecate	CA	91980

119	Rodeo Meat Market	3858 Mission Ave	Oceanside	CA	92058
120	Romantic Nails	7608 Linda Vista Rd Ste 118	San Diego	CA	92111
121	Ronco Gas	1158 E Washington Ave	Escondido	CA	92025
122	Sabre Springs Arco	12610 Sabre Springs Pkwy	San Diego	CA	92128
123	Saigon Restaurant	4455 El Cajon Blvd	San Diego	CA	92115
124	Sea Trader Liquor and Deli	1403 Ebers St	San Diego	CA	92107
125	Shamoun Shell	1145 S 28th St	San Diego	CA	92113
126	Shell Car Wash	1205 S Main Ave	Fallbrook	CA	92028
127	Sky Fuel	1699 E Main St	El Cajon	CA	92021
128	Skyline Valero	7346 Skyline Dr	San Diego	CA	92114
129	Sông Hương Restaurant	4650 El Cajon Blvd	San Diego	CA	92115
130	Speedy Mart	1791 N 2nd St	El Cajon	CA	92021
131	St Clair Enterprises Valero	301 E San Ysidro Blvd	San Ysidro	CA	92173
132	Stage Stop Market	17128 SR-76	Pauma Valley	CA	92061
133	Sundance Market	909 S 47th St	San Diego	CA	92113
134	Sunset Gas & Market	4792 Point Loma Ave	San Diego	CA	92107
135	Sweetwater Gas	2835 Sweetwater Rd	Spring Valley	CA	91977
136	Tràm Chim	4350 54th St, Suite B	San Diego	CA	92115
137	Ultra Gas	3276 El Cajon Blvd	San Diego	CA	92104
138	United Liquor & Market	1960 54th St	San Diego	CA	92105
139	University Produce Food Market	4950 University Ave	San Diego	CA	92105
140	US Gas Inc	3520 Sweetwater Springs Blvd	Spring Valley	CA	91977
141	V & D Market	2193 Ocean View Blvd	San Diego	CA	92113
142	Vinh Hao	4652 El Cajon Blvd	San Diego	CA	92115
143	Vinh Hao	7612 Linda Vista Rd Ste 108	San Diego	CA	92111
144	Vĩnh Hưng Market	10550 Camino Ruiz	San Diego	CA	92126
145	Vĩnh Long	4575 El Cajon Blvd # B	San Diego	CA	92115
146	Water Hoàn Hảo	4660 El Cajon Blvd, Suite 107	San Diego	CA	92115
147	Winter Gardens Market	8047 Winter Gardens Blvd	El Cajon	CA	92021
148	Wisconsin Market	202 Wisconsin Ave	Oceanside	CA	92054
149	World Foods SuperMarket	5245 El Cajon Blvd	San Diego	CA	92115
150	Yummy Phở	4225 Oceanside Blvd	Oceanside	CA	92056
151	Zion Market	7655 Clairemont Mesa Blvd	San Diego	CA	92111

Các Địa Điểm Áp Phích Lớn Ngoài Trời - Billboard Locations				
#	Địa Điểm	Thành Phố	Bang	Zip
1	University Ave. 120.00 ft W/O Shiloh St. S/S	San Diego	CA	92105
2	University Ave. E/O 42nd St. S/S	City Heights	CA	92105
3	St. 78 210.00 ft N/O A St. W/S	Ramona	CA	92065
4	El Cajon Blvd. 25.00 ft W/O 56th St. N/S	College Area	CA	92115
5	40th St. 183.00 ft N/O Orange Ave. W/S	Normal Heights	CA	92105
6	54th St. N/O Westover Pl. W/S	San Diego	CA	92105
7	University Ave. 110.00 ft E/O Cartagena Dr. N/S	Rolando	CA	92115
8	E. San Ysidro Blvd. N/O Bolton Hall Rd. W/S	San Ysidro	CA	92173
9	30th St. 100.00 ft S/O G St. E/S	Grant Hill	CA	92102
10	National Ave. 50.00 ft N/O Sicard St. W/S	Logan Heights	CA	92113
11	G St. W/O 7th Ave. S/S	Downtown	CA	92101
12	El Cajon Blvd. W/O Felton St. S/S	Normal Heights	CA	92104
13	30th St. 324.00 ft S/O Adams Ave. W/S	North Park	CA	92116
14	Adams Ave. E/O 35th St. N/S	Normal Heights	CA	92116
15	Imperial Ave. 150.00 ft W/O 30th St. N/S	Grant Hill	CA	92102
16	I-5 Fwy. 20.00 ft N/O National Ave. E/S	Logan Heights	CA	92113
17	Balboa Ave. W/O Pendleton St. N/S	Pacific Beach	CA	92109
18	Morena Blvd. N/O Morena Pl. W/S	Linda Vista	CA	92110
19	Main Ave. S/O Elder St. W/S	Fallbrook	CA	92028
20	Imperial Ave. W/O Merlin Dr. N/S	Encanto	CA	92114
21	Palm Ave. 350.00 ft W/O 16th St. N/S	Imperial Beach	CA	92154
22	Palm Ave. W/O Saturn Blvd. S/S	Imperial Beach	CA	92154
23	Imperial Ave. E/O 36th St. S/S	Mountain View	CA	92113
24	Broadway St. 60.00 ft W/O Citrus St. N/S	Lemon Grove	CA	91945
25	Sports Arena Blvd. N/O Kemper St. W/S	Pt. Loma	CA	92110
26	Pacific Hwy 50.00 ft S/O Smith St. W/S	Pt. Loma	CA	92110
27	Pacific Hwy S/O Bean St. E/S	Downtown	CA	92101
28	Campo Rd. E/O Barcelona St. S/S	Spring Valley	CA	91977
29	Highland Ave. S/O 5th St. E/S	National City	CA	91950
30	Highland Ave. N/O 2nd St. E/S	National City	CA	91950
31	Harbor Dr. S/O 4th (Recreation Dr.) E/S	National City	CA	91950
32	Harbor Dr. 87.00 ft N/O 13th St. W/S	National City	CA	91950
33	Broadway St. S/O D St. E/S	Chula Vista	CA	91910
34	I-5 Fwy. S/O 18th St. E/S	National City	CA	91950
35	Cesar E. Chavez Parkway E/O Harbor Dr. N/S	Logan Heights	CA	92113
36	Main St. W/O Taft Ave. S/S	El Cajon	CA	92020
37	Broadway St. 100.00 ft W/O West St N/S	Lemon Grove	CA	91945
38	St. 67 N/O Lake Jennings Park Rd. E/S	Lakeside	CA	92040
39	El Cajon Blvd. W/O Rolando Blvd. N/S	College Area	CA	92115
40	University Ave. W/O Euclid Ave. S/S	City Heights	CA	92105

41	University Ave. W/O Wilson Ave. N/S	Normal Heights	CA	92104
42	University Ave. E/O 10th St. S/S	Hillcrest	CA	92103
43	Fairmount Ave. 100.00 ft S/O Landis St. E/S	City Heights	CA	92105
44	Fairmount Ave. N/O University Ave. E/S	City Heights	CA	92105
45	El Cajon Blvd. 84.00 ft E/O 37th St. S/S	Normal Heights	CA	92105
46	El Cajon Blvd. 60.00 ft W/O 43rd St. N/S	City Heights	CA	92105
47	El Cajon Blvd. 50.00 ft E/O 52nd St. N/S	City Heights	CA	92105
48	Home Ave. 108.00 ft S/O Gateway Dr. W/S	San Diego	CA	92105
49	Imperial Ave. 50.00 ft E/O 22nd St. N/S	Sherman Heights	CA	92102
50	Market St. 100.00 ft W/O 32nd St. S/S	Grant Hill	CA	92102
51	28th St. 50.00 ft N/O Harbor Dr. E/S	Logan Heights	CA	92113
52	University Ave. E/O Bonillo Dr. N/S	Rolando	CA	92115
53	Imperial Ave. N/O 69th St. E/S	Encanto	CA	92114
54	Palm Ave. 100.00 ft W/O Thermal Ave. S/S	Imperial Beach	CA	92154
57	Ulric St. N/O Linda Vista Rd. E/S	Linda Vista	CA	92111
59	Winter Gardens Blvd. 1575.00 mi N/O Gardena Rd. W/S	Winter Gardens	CA	92040
60	Highland Ave. 250.00 ft S/O 24th St. W/S	National City	CA	91950
64	30th St. N/O Landis St. E/S	North Park	CA	92104
65	El Cajon Blvd. 90.00 ft E/O Chamberlain St. S/S	El Cajon	CA	92020

Các Địa Điểm Trung Chuyển Giao Thông - Transit Shelter Poster Locations			
#	Địa Điểm	Thành Phố	Zip
1	Euclid Ave WS 100ft W/O Federal Blvd	City Heights	92102
2	Meadowbrook Dr ES 100ft S/O Skyline Dr	City Heights	92114
3	Imperial Ave SS 100ft W/O 62nd St	City Heights	92114
4	University Ave SS 100ft W/O 52nd St	City Heights	92105
5	Genesee Ave. SS 100ft S/O Clairemont Mesa Blvd	Clairemont	92117
6	Clairemont Dr ES 100ft N/O Balboa Ave	Clairemont	92117
7	Genesee Ave. WS 100ft S/O Derrick Dr	Clairemont	92117
8	Genesee Ave. WS 100ft W/O Mt. Etna Dr	Clairemont	92117
9	Genesee Ave. WS 100ft S/O Mt. Alifan	Clairemont	92111
10	Balboa Ave SS 100ft E/O Mt. Alifan	Clairemont	92111
11	Genesee Ave. WS 100ft S/O Balboa Ave	Clairemont	92117
12	Clairemont Dr ES 100ft N/O Clairemont Mesa Blvd	Clairemont	92117
13	Clairemont Dr NS 100ft E/O Burgener Blvd	Clairemont	92110
14	Genesee Ave. WS 100ft S/O Genesee Ct	Clairemont	92111
15	Genesee Ave. ES 100ft N/O Mt. Etna Dr	Clairemont	92117
16	College Ave WS 100ft S/O El Cajon Blvd	College Area	92115
17	University Ave NS 100ft E/O College Ave	College Area	92115
18	El Cajon Blvd SS 100ft E/O Art St	College Area	92115
19	University Ave NS 100ft W/O 69th St	College Area	92115
20	SDSU Transit Center SS 200ft W/O Aztec Walk	College Area	92115
21	Palm Ave SS 100ft W/O Florida St	Imperial Beach	91932
22	Hollister St ES 100ft N/O Palm Ave	Imperial Beach	92154
23	Palm Ave NS 100ft E/O Beyer Way	Imperial Beach	92154
24	Oro Vista Rd ES 1000ft N/O Tocayo Rd	Imperial Beach	92154
25	Coronado Ave SS 100ft E/O 25th St	Imperial Beach	92154
26	Imperial Beach Blvd SS 100ft E/O 13th St	Imperial Beach	91932
27	Dennery Rd WS 100ft S/O Wal Mart Entrance	Imperial Beach	92154
28	Palm Ave SS 100ft W/O 16th St 13	Imperial Beach	92154
29	Clairemont Mesa Blvd NS 100ft W/O Mercury St	Kearny Mesa	92111
30	Clairemont Mesa Blvd NS 200ft E/O Shawline St	Kearny Mesa	92111
31	National City Blvd ES 100ft S/O 2nd St	National City	91950
32	Plaza Blvd SS 100ft E/O Highland Ave	National City	91950
33	Division St NS 100ft W/O Euclid Ave	National City	91950
34	El Cajon Blvd NS 100ft W/O Marlborough Ave	Normal Heights	92105
35	Otay Mesa Rd SS 100ft E/O Heritage Rd	Otay Mesa	92154
36	San Ysidro Blvd WS 100ft W/O Border Village Rd	San Ysidro	92173
37	Villa La Jolla Dr WS 50ft N/O Medical Center Dr	UCSD	92093
38	Villa La Jolla Dr SS 200ft E/O Gilman Dr	UCSD	92037
39	Nobel Dr NS 50ft W/O La Jolla Village Square	UCSD	92037

40	Judicial Dr WS 100ft S/O Research Pl	Westfield UTC	92122
41	Regents Rd WS 100ft S/O Nobel Dr	Westfield UTC	92122
42	Nobel Dr NS 50ft W/O Towne Center Dr	Westfield UTC	92122

Tổng Quan về Ý Kiến Đóng Góp của Công Chúng

Ủy Ban Tham Vấn về Phương Tiện Bỏ Phiếu cho Người Khuyết Tật (VAAC)

Ủy Ban Tham Vấn về Phương Tiện Bỏ Phiếu cho Người Khuyết Tật (VAAC) họp để xem xét nhu cầu của các cử tri khuyết tật liên quan đến các trung tâm bỏ phiếu và quy trình bỏ phiếu bằng thư. Ủy ban này đáp ứng được các yêu cầu pháp lý về Ủy Ban Tham Vấn về Phương Tiện Bỏ Phiếu cho Người Khuyết Tật (VAAC).

Tên	Hội Đoàn
Thành Viên	
Paul Spencer	Disability Rights California
Jacqueline Jackson	IHSS Advisory Committee
Michelle Krug	Community Member
Connie Soucy	Community Member
David Stotland	Community Member/County Rep
Karie Lew	Disability Rights California/Alternate Member
Gabriel Tayler	Disability Rights California/Alternate Member
Paul Mansell	San Diego Regional Center
Nhân Viên Quận	
Andrew McDonald	Chair
Shawn Brom	Co-Chair
Rosie Rascon	Staff
Erin Mayer	Staff
David Nickel	Staff
Laura Kelly	Staff
Diane Garcia	Staff
Sylvia Parker	ROV Staff
Monica Bahr	ROV Staff (ADA Coordinator)
Todd Hood	Ethics and Compliance Officer & ADA Countywide Coordinator
Người Tham Dự	
Kim Gibbens	CEO/San Diego Center for the Blind
Dennis Smith	CDO/San Diego Center for the Blind
Allie Rice	DD/Deaf Community Services of San Diego/Alternate Member
Debbie Marshall	State Council/Developmental Disabilities
Anna Sanger	Speech Pathologist
Lorna de los Santos	AARP

Lịch Họp 2023 VAAC	Lịch Họp 2022 VAAC
23 tháng 1, 2023 (Virtual Meeting)	25 tháng 4, 2022 (Virtual Meeting)
24 tháng 4, 2023 (Virtual Meeting) (Virtual Meeting)	25 tháng 7, 2022 (Virtual Meeting) (Virtual Meeting)
23 tháng 10, 2023	3 tháng 10, 2022



Voters Accessibility Advisory Committee (VAAC)

MEETING AGENDA

**April 24, 2023
2:00 PM - 3:30 PM**

- | | |
|--|------------------------|
| I. Introductions | Andrew McDonald |
| II. Election Administration Plan – 2 Year Renewal | |
| a. Overview | Andrew McDonald |
| b. Ballot Drop Box Locations | Erin Mayer |
| c. Vote Centers | Shawn Brom |
| d. Voter Education & Outreach | Rosie Rascon |
| e. Media Campaign | Antonia Hutzell |
| III. Open Forum | All |

Các Ủy Ban Tham Vấn về Khả Năng Tiếp Cận Ngôn Ngữ (LAAC)

LAAC, một ủy ban độc lập nhóm họp để xem xét các nhu cầu của các cộng đồng ngôn ngữ thiểu số liên quan đến các trung tâm bỏ phiếu và bầu bằng thư.

Ủy ban này đáp ứng được các yêu cầu pháp lý của Ủy Ban Tham Vấn về Khả Năng Tiếp Cận Ngôn Ngữ (LAAC).

Thành Viên	Hội Đoàn	Ngôn Ngữ
Winnie Davis	San Diego Taiwanese Presbyterian Church	Trung Hoa
Pastor Michael Lock	Mira Mesa Chinese Baptist Church	Trung Hoa
David Seid	House of China	Trung Hoa
Joanna Wang	Epoch Times- Media	Trung Hoa
Myrna F. Reyes	National Federation of Filipino American Association (NaFFAA), Bilingual Poll Worker	Phi Luật Tân
Salvador "Sal" B. Flor	Council of Philippine American Organization, Inc. (COPAO)	Phi Luật Tân
Ramulo "Ram" Sarno	House of the Philippines (HOP)	Phi Luật Tân
Dr. Vangie Meneses	Community Advocate - COPAO	Phi Luật Tân
Dr. Aurora S. Cudal-Rivera	Community Advocate - NaFFAA, COPAO	Phi Luật Tân
Andrew J. Amorao	Kuya Ate Mentorship Program-San Diego (KAMP SD)	Phi Luật Tân
Joe Mazarez	COPAO	Phi Luật Tân
Angelito "Chito" Saavedra	Filipino Bilingual Poll Worker	Phi Luật Tân
JoAnn Fields	Lumpia Club, API Initiative	Phi Luật Tân
Arnoldo Coronado, PE (MX)	Bilingual Site Manager	Tây Ban Nha
Veronica Ferguson, CPAC	Community Member	Tây Ban Nha
Ray DaSilva, MS, MBA	ICOHS College & Bilingual Site Manager	Tây Ban Nha
Anamaria Flores, MA	MECHA & Sweetwater Union High School District	Tây Ban Nha
Gilberto Barrios	San Marcos State University	Tây Ban Nha
Flor Alvarez	Universidad Popular	Tây Ban Nha
Arcela Nuñez	Universidad Popular	Tây Ban Nha
Maria "Cida" Diehl	America's Voting Club	Tây Ban Nha
Enrique Morones	Gente Unida	Tây Ban Nha
Arcelia Nunez	Universidad Popular	Tây Ban Nha
Jacqueline Schliapnik	Radio Latina	Tây Ban Nha
Guadalupe Corona, Ed.D.	Southwestern College	Tây Ban Nha
Violet Mundo	Veteran	Tây Ban Nha
Aurora Murillo	Student/Parent Advocate	Tây Ban Nha
Michelle Krug	Disability/Community Advocate	Tây Ban Nha

Oscar Talaro	San Diego County Latino Association	Tây Ban Nha
Luis Rivera Collin	Community Member	Tây Ban Nha
Joe Long	Vietnamese American Voter Alliance	Việt Nam
Khoi Nguyen	Bilingual Poll Worker	Việt Nam
Minh Hieu Pham Vu	Community Member	Việt Nam
Buu Van Rasih	Rasih Citizenship Institute	Việt Nam
Tram Lam	Little Saigon San Diego	Việt Nam



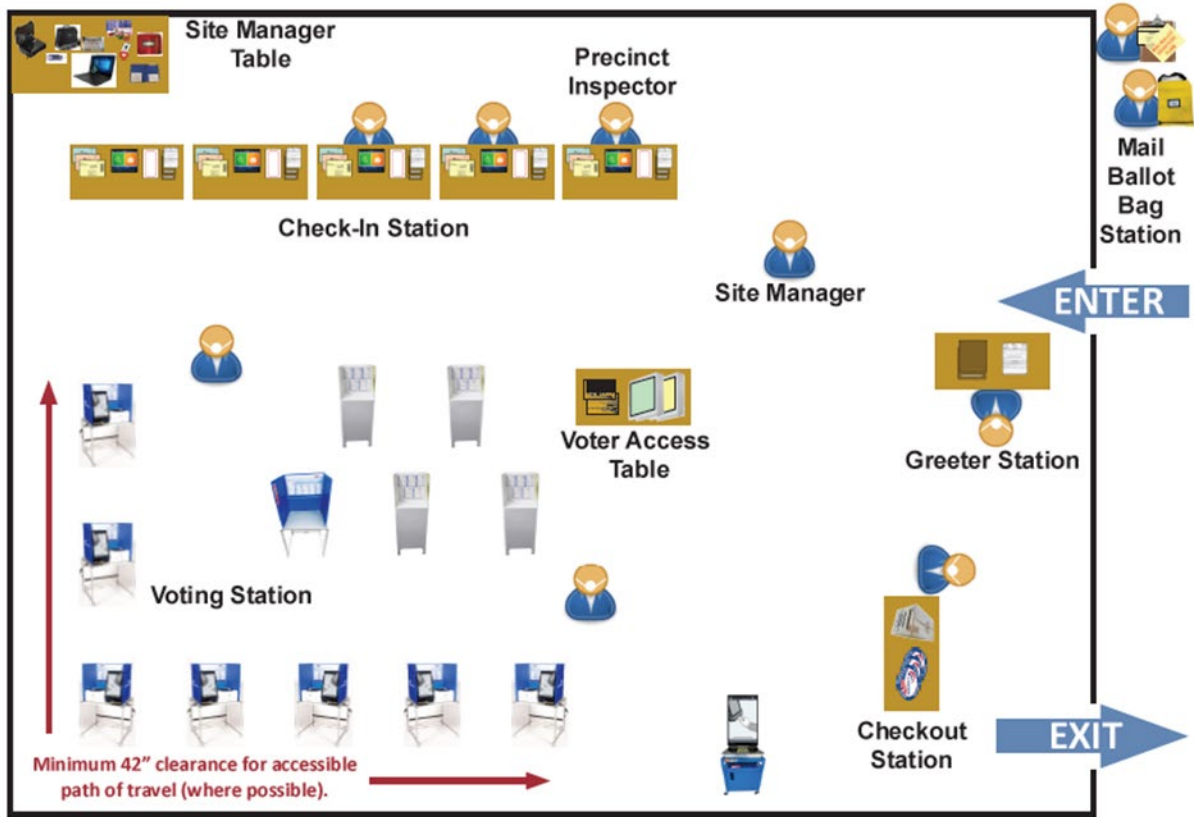
Language Accessibility Advisory Committee (LAAC)

MEETING AGENDA

**April 26, 2023
6:00 PM - 7:00 PM**

- | | | |
|-------------|--|------------------------|
| I. | Introductions | Shawn Brom |
| II. | Election Administration Plan – 2 Year Renewal | |
| | a. Overview | Cynthia Paes |
| | b. Ballot Drop Box Locations | Erin Mayer |
| | c. Vote Centers | Shawn Brom |
| | d. Voter Education & Outreach | Rosie Rascon |
| | e. Media Campaign | Antonia Hutzell |
| III. | Open Forum | All |

Sơ Đồ Trung Tâm Bỏ Phiếu (Mẫu)



Danh Sách Trung Tâm Bỏ Phiếu và Địa Điểm Thùng Thu Nhận Phiếu Bầu

Tiến trình lựa chọn trung tâm bỏ phiếu và thùng thu nhận phiếu bầu đang được tiến hành. Danh sách địa điểm cuối cùng cho một cuộc bầu cử sẽ được đăng trên trang web của Văn Phòng Bầu Cử dưới mục [Thông Tin Bầu Cử](#) một khi đã được tổng kết.

Danh sách địa điểm đầy đủ được cung cấp trong Tập Sách Thông Tin Cho Cử Tri. Một cử tri cũng có thể tìm thấy địa điểm trung tâm bỏ phiếu hoặc thùng thu nhận phiếu bầu gần nhất bằng cách sử dụng bản đồ định vị của Văn Phòng Bầu Cử cũng có sẵn trên trang Thông Tin Bầu Cử trong mỗi kỳ bầu cử.

Trung Tâm Bỏ Phiếu 11-Ngày

Đối với cuộc bầu cử tổng quát toàn tiểu bang vào tháng 11 năm 2022, 39 trung tâm bầu cử đã được xác định là các địa điểm kéo dài 11 ngày. Các trung tâm bỏ phiếu này mở cửa từ thứ Bảy, ngày 29 tháng 10 đến thứ Hai, ngày 7 tháng 11, từ 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều và vào ngày bỏ phiếu cuối cùng, thứ Ba, ngày 8 tháng 11, từ 7 giờ sáng đến 8 giờ tối.

Trung Tâm Bỏ Phiếu 4-Ngày

Đối với cuộc bầu cử tổng quát toàn tiểu bang vào tháng 11 năm 2022, chúng tôi đã xác định 179 trung tâm bỏ phiếu là địa điểm 4 ngày trong tổng số 218 trung tâm bỏ phiếu có sẵn trên toàn quận cho 4 ngày bỏ phiếu cuối cùng.

179 địa điểm bỏ sung mở cửa từ thứ Bảy, ngày 5 đến thứ Hai, ngày 7 tháng 11, từ 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều và vào ngày bỏ phiếu cuối cùng, thứ Ba, ngày 8 tháng 11, từ 7 giờ sáng đến 8 giờ tối.

Địa Điểm Thùng Thu Nhận Phiếu Bầu

Đối với cuộc bầu cử tổng quát toàn tiểu bang vào tháng 11 năm 2022, 141 thùng thu nhận phiếu bầu đã được phân bổ trên toàn quận. 31 trong số các địa điểm này được bảo vệ bên ngoài và sẵn sàng cho cử tri 24 giờ một ngày cho đến 8 giờ tối. vào ngày bỏ phiếu cuối cùng, ngày 8 tháng 11. Những thùng còn lại được đặt bên trong và tùy thuộc vào giờ hoạt động của các cơ sở.

Tất cả 141 địa điểm đều sẵn sàng từ 7 giờ sáng đến 8 giờ tối vào ngày bỏ phiếu cuối cùng, ngày 8 tháng 11.

Các đề nghị

Nếu muốn đề xuất một địa điểm tiềm năng, quý vị có thể điền vào Mẫu Đề Nghị Lựa Chọn Địa Điểm ở mục [Đạo Luật Lựa Chọn Của Cử Tri \(sdvote.com\)](#). Biểu mẫu này sẽ được cung cấp cho công chúng cho đến khi các địa điểm trung tâm bỏ phiếu và thùng thu nhận phiếu bầu được tổng kết.

Danh Sách Trung Tâm Bỏ Phiếu và Địa Điểm Thùng Thu Nhận Phiếu Bầu

Danh sách dưới đây là ví dụ mẫu và phản ánh các trung tâm bỏ phiếu và địa điểm thùng thu nhận phiếu bầu dùng trong cuộc bầu cử tổng quát toàn tiểu bang tháng 11, 2022

Các Trung Tâm Bỏ Phiếu (Cuộc Bầu Cử Tổng Quát tháng 11, 2022)

Cơ Sở	Địa Chỉ	Các Ngày
ALPINE - 91901		
ALPINE BRANCH LIBRARY-RESOURCE ROOM	1752 ALPINE BLVD	29 tháng 10 - 8 tháng 11
BONITA - 91902		
BONITA-SUNNYSIDE BRANCH LIBRARY-COMM RM	4375 BONITA RD	5-8 tháng 11
BONSALL - 92003		
BONSALL COMMUNITY CTR-MAIN RM	31505 OLD RIVER RD	29 tháng 10 - 8 tháng 11
BORREGO SPRINGS - 92004		
BORREGO SPRINGS HIGH SCHOOL-COMM RM	2281 DIEGUENO RD	5-8 tháng 11
BOULEVARD - 91905		
BACK COUNTRY RESOURCE CENTER	39919 RIBBONWOOD RD	29 tháng 10 - 8 tháng 11
CAMPO - 91906		
MOUNTAIN HEALTH COMM CTR-MAIN HALL	976 SHERIDAN RD	5-8 tháng 11
CARDIFF BY THE SEA - 92007		
ADA W HARRIS ELEM SCHOOL-MPR	1508 WINDSOR RD	5-8 tháng 11
CARLSBAD - 92008		
PINE AVE COMMUNITY CENTER-GYM	3209 HARDING ST	5-8 tháng 11
CARLSBAD - 92009		
ALGA NORTE COMM PARK-MEETING RM 301	6565 ALICANTE RD	5-8 tháng 11
CARRILLO ELEM SCHOOL-MPR	2875 POINSETTA LN	5-8 tháng 11
EL CAMINO CREEK SCHOOL-AUDITORIUM	7885 PASEO ALISO	5-8 tháng 11
PACIFIC RIM ELEM SCHOOL-AUDITORIUM	1100 CAMINO DE LAS ONDAS	5-8 tháng 11
STAGECOACH COMM CENTER-ACTIVITY RM	3420 CAMINO DE LOS COCHES	5-8 tháng 11

Cơ Sở	Địa Chỉ	Các Ngày
CARLSBAD - 92010		
CALAVERA COMMUNITY PARK-ACTIVITY RM	2997 GLASGOW DR	29 tháng 10 - 8 tháng 11
CALAVERA HILLS MIDDLE SCHOOL-GYM	4100 TAMARACK AVE	5-8 tháng 11
CARLSBAD - 92011		
AVIARA OAKS ELEM SCHOOL-AUDITORIUM	6900 AMBROSIA LN	5-8 tháng 11
CHULA VISTA - 91910		
BONITA VISTA MIDDLE SCHOOL-CAFETERIA	650 OTAY LAKES RD	5-8 tháng 11
CHULA VISTA CITY HALL	276 4TH AVE	29 tháng 10 - 8 tháng 11
CHULA VISTA MIDDLE SCHOOL-AUDITORIUM	415 5TH AVE	5-8 tháng 11
HILLTOP HIGH SCHOOL-CAFETERIA	555 CLAIRE AVE	5-8 tháng 11
ROSEBANK ELEM SCHOOL-AUDITORIUM	80 FLOWER ST	5-8 tháng 11
CHULA VISTA - 91911		
BAY VIEW BAPTIST CHURCH	210 JAMUL AVE	5-8 tháng 11
FRED H ROHR ELEM SCHOOL-CAFETERIA	1540 MALTA AVE	5-8 tháng 11
MAAC COMMUNITY CENTER	1387 3RD AVE	5-8 tháng 11
SHADOW MTN COMM CHR-FIRESIDE RM	960 5TH AVE	5-8 tháng 11
CHULA VISTA - 91913		
FAHARI JEFFERS ELEM SCHOOL-MPR 600	1145 CAMINO PRADO	5-8 tháng 11
HEDENKAMP ELEM SCHOOL-MPR HALF	930 E PALOMAR ST	5-8 tháng 11
OTAY RANCH HIGH SCHL-LIBRARY	1250 OLYMPIC PKWY	5-8 tháng 11
SWC - FORMER FIRE STAION	861 ELMHURST AVE	29 tháng 10 - 8 tháng 11
CHULA VISTA - 91914		
EASTLAKE MIDDLE SCHOOL-LIBRARY	900 DUNCAN RANCH RD	5-8 tháng 11
LIBERTY ELEMENTARY SCHOOL-MPR	2175 PROCTOR VALLEY RD	5-8 tháng 11
CHULA VISTA - 91915		
CAMARENA, ENRIQUE S ELEM SCHOOL-MPR	1650 EXPLORATION FALLS DR	5-8 tháng 11
EASTLAKE HIGH SCHOOL-ROOM 1604	1120 EASTLAKE PKWY,	5-8 tháng 11
CORONADO - 92118		
CORONADO PUBLIC LIBRARY-WINN ROOM	640 ORANGE AVE	5-8 tháng 11

Cơ Sở	Địa Chỉ	Các Ngày
DEL MAR - 92014		
DEL MAR HILLS ACADEMY-PAC	14085 MANGO DR	5-8 tháng 11
DESCANSO - 91916		
OUR LADY OF LIGHT CATHOLIC CHR-COMM RM	9136 RIVERSIDE DR	5-8 tháng 11
EL CAJON - 92019		
EL CAJON ELKS LODGE #1812 - MEETING RM	1400 E WASHINGTON AVE	5-8 tháng 11
KENNEDY REC CENTER-MEETING RM	1675 E MADISON AVE	29 tháng 10 - 8 tháng 11
RANCHO SAN DIEGO ELEM SCHOOL-MPR	12151 CALLE ALBARA	5-8 tháng 11
VISTA GRANDE SCHL-MEDIA CENTER	1908 VISTA GRANDE RD	5-8 tháng 11
EL CAJON - 92020		
BOSTONIA GLOBAL HIGH SCHOOL-ROOM 604	1221 EMERALD AVE	5-8 tháng 11
GROSSMONT COLLEGE-GRIFFIN GATE	8800 GROSSMONT COLLEGE DR	5-8 tháng 11
HILLSIDE COMMUNITY CENTER-MEETING RM	840 BUENA TER	5-8 tháng 11
EL CAJON - 92021		
LOS COCHES CREEK MIDDLE SCHOOL-DRAMA RM	9669 DUNBAR LN	5-8 tháng 11
MAGNOLIA ELEM SCHOOL-AUDITORIUM	650 GREENFIELD DR	5-8 tháng 11
NARANCA ELEM SCHOOL-MPR	1030 NARANCA AVE	5-8 tháng 11
RIOS ELEM SCHOOL-MPR	14314 RIOS CANYON RD	5-8 tháng 11
W D HALL ELEM SCHOOL-AUDITORIUM	1376 PEPPER DR	5-8 tháng 11
WELLS PARK	1153 E MADISON AVE	5-8 tháng 11
ENCINITAS - 92024		
ENCINITAS COMMUNITY CENTER-MAPLE RM	1140 OAKCREST PARK DR	5-8 tháng 11
PARK DALE LANE ELEM SCHOOL-MPR	2050 PARK DALE LN	5-8 tháng 11
PAUL ECKE CENTRAL SCHOOL-MPR	185 UNION ST	5-8 tháng 11
ESCONDIDO - 92025		
CENTRAL ELEM SCHOOL-FAMILY RESOURCE RM	122 W 4TH AVE	5-8 tháng 11
PARK AVENUE COMMUNITY CENTER-OAK RM	728 N BROADWAY	29 tháng 10 - 8 tháng 11
WESTFIELD NORTH COUNTY - COMMUNITY RM	272 E VIA RANCHO PKWY	29 tháng 10 - 8 tháng 11
ESCONDIDO - 92026		
REIDY CREEK ELEM SCHOOL-MPR	2869 N BROADWAY	5-8 tháng 11

Cơ Sở	Địa Chỉ	Các Ngày
ESCONDIDO - 92026 (cont.)		
RINCON MIDDLE SCHOOL-MPR	925 LEHNER AVE	5-8 tháng 11
ROCK SPRINGS ELEM SCHOOL-AUDITORIUM	1155 DEODAR RD	5-8 tháng 11
ESCONDIDO - 92027		
OAK HILL ELEM SCHOOL-MPR	1820 OAK HILL DR	5-8 tháng 11
ORANGE GLEN HIGH SCHOOL-SMALL GYM 814	2200 GLENRIDGE RD	5-8 tháng 11
ROSE ELEMENTARY SCHOOL-RM 24	906 N ROSE ST	5-8 tháng 11
ESCONDIDO - 92029		
DEL LAGO ACADEMY-DANCE RM B203	1740 SCENIC TRAILS WAY	5-8 tháng 11
FALLBROOK - 92028		
FALLBROOK COMMUNITY CTR-NORTH RM	341 HEALD LN	29 tháng 10 - 8 tháng 11
FALLBROOK HIGH SCHOOL-WEST GYM	2400 S STAGE COACH LN	5-8 tháng 11
MASONIC LODGE #317 - MEMORIAL DINING RM	203 ROCKY CREST RD	5-8 tháng 11
IMPERIAL BEACH - 91932		
SBUSD ED CENTER-BURRESS AUDITORIUM	601 ELM AVE	29 tháng 10 - 8 tháng 11
JAMUL - 91935		
JAMUL EDUCATION CENTER	14545 LYONS VALLEY RD	5-8 tháng 11
JULIAN - 92036		
JULIAN TOWN HALL - UPSTAIRS	2129 MAIN ST	29 tháng 10 - 8 tháng 11
LA JOLLA - 92037		
LA JOLLA RECREATION CENTER-AUDITORIUM	615 PROSPECT ST	29 tháng 10 - 8 tháng 11
LA JOLLA - 92093		
UCSD GEISEL LIBRARY – SEUSS ROOM	9500 GILMAN DR	29 tháng 10 - 8 tháng 11
LA MESA - 91941		
AVOCADO ELEM SCHOOL-AUDITORIUM	3845 AVOCADO SCHOOL RD	5-8 tháng 11

Cơ Sở	Địa Chỉ	Các Ngày
LA MESA - 91942		
HELIX CHARTER HIGH SCHL-BLACK BOX THEATER	7323 UNIVERSITY AVE	5-8 tháng 11
MARYLAND AVENUE ELEM SCHOOL-AUDITORIUM	5400 MARYLAND AVE	5-8 tháng 11
PARKWAY MIDDLE SCHOOL-RM 28	9009 PARK PLAZA DR	5-8 tháng 11
UNITED CHURCH OF CHRIST OF LA MESA-HALL	5940 KELTON AVE	5-8 tháng 11
LAKESIDE - 92040		
LAKESIDE COMMUNITY CENTER-MEYER HALL	9841 VINE ST	5-8 tháng 11
RIVERVIEW ELEM SCHOOL-MPR	9308 WINTER GARDENS BLVD	5-8 tháng 11
WILLOWBROOK GOLF COURSE – EVENTS ROOM	11905 RIVERSIDE DR	29 tháng 10 - 8 tháng 11
LEMON GROVE - 91945		
LEMON BLOSSOM HALL	8235 MT VERNON ST	29 tháng 10 - 8 tháng 11
NATIONAL CITY - 91950		
CAMACHO RECREATION CENTER - GYM	1810 E 22ND ST	29 tháng 10 - 8 tháng 11
EL TOYON RECREATION CTR-CLASSRM	2005 E 4TH ST	5-8 tháng 11
GRANGER JR HIGH SCHOOL-LIBRARY	2020 VAN NESS AVE	5-8 tháng 11
MARTIN LUTHER KING JR COMM CTR-MAIN HALL	140 E 12TH ST	5-8 tháng 11
OCEANSIDE - 92054		
1ST PRESBYTERIAN CHURCH-GREAT HALL	2001 EL CAMINO REAL	5-8 tháng 11
LINCOLN MIDDLE SCHOOL-MPR	2000 CALIFORNIA ST	5-8 tháng 11
WOMENS CLUB OF OCEANSIDE	1606 MISSOURI AVE	5-8 tháng 11
OCEANSIDE - 92056		
EL CORAZON SENIOR CENTER - CLASSROOMS	3302 SENIOR CENTER DR	5-8 tháng 11
JOHN LANDES COMMUNITY CTR-MTG RM	2855 CEDAR RD	5-8 tháng 11
MADISON MIDDLE SCHOOL-MPR	4930 LAKE BLVD	5-8 tháng 11
MIRA COSTA COMM COLL- BLDG T200	1 BARNARD DR, LOT 2A	29 tháng 10 - 8 tháng 11
TEMPLE HEIGHTS ELEM SCHOOL-MPR	1550 TEMPLE HEIGHTS DR	5-8 tháng 11
OCEANSIDE - 92057		
BONSALL WEST ELEM SCHOOL-MPR	5050 EL MIRLO DR	5-8 tháng 11
LIBBY ELEMENTARY SCHOOL-MPR	423 W REDONDO DR	5-8 tháng 11
MARTIN L KING JR MID SCHOOL-MPR	1290 IVEY RANCH RD	5-8 tháng 11

Cơ Sở	Địa Chỉ	Các Ngày
OCEANSIDE - 92057 (cont.)		
MISSION VISTA HIGH SCHOOL - THEATER	1306 MELROSE DR	5-8 tháng 11
ROOSEVELT MIDDLE SCHOOL-LIBRARY	850 SAGEWOOD DR	5-8 tháng 11
OCEANSIDE - 92058		
JOE BALDERRAMA COMMUNITY CENTER	709 SAN DIEGO ST	5-8 tháng 11
OCEANSIDE UNIFIED SCH DIST-BOARD ROOM	2111 MISSION AVE	29 tháng 10 - 8 tháng 11
PALA - 92059		
PALA TRIBAL COMMUNITY HALL-OLD HALL	35955 PALA TEMECULA RD	5-8 tháng 11
PINE VALLEY - 91962		
MOUNTAIN EMPIRE HIGH SCHOOL-RM P5	3305 BUCKMAN SPRINGS RD	5-8 tháng 11
PINE VALLEY COMMUNITY CLUBHOUSE	28890 OLD HWY 80	5-8 tháng 11
POTRERO - 91963		
POTRERO COMMUNITY CENTER-MAIN HALL	24550 HWY 94	5-8 tháng 11
POWAY - 92064		
MICKEY CAFAGNA COMM CTR-WILLOW RM 301/302	13094 CIVIC CENTER DR	29 tháng 10 - 8 tháng 11
POWAY HIGH SCHOOL-K1	15500 ESPOLA RD	5-8 tháng 11
TWIN PEAKS MID SCH-MPR CENTER STAGE	14640 TIERRA BONITA RD	5-8 tháng 11
RAMONA - 92065		
JAMES DUKE ELEM SCHOOL-MULTIPURPOSE CTR	24908 ABALAR WAY	5-8 tháng 11
RAMONA BRANCH LIBRARY-COMMUNITY ROOM	1275 MAIN ST	29 tháng 10 - 8 tháng 11
RAMONA UNIFIED SCH DIST - WILSON GYM	720 9TH ST	5-8 tháng 11
RANCHO SANTA FE - 92067		
R ROGER ROWE SCHOOL-GYM	5927 LA GRANADA	5-8 tháng 11
SAN DIEGO - 92101		
SAN DIEGO CITY COLLEGE – P BLDG FLEX RM	1480 PARK BLVD	5-8 tháng 11
UCSD PARK & MARKET-CONFERENCE RM 211/212	1100 MARKET ST	29 tháng 10 - 8 tháng 11

Cơ Sở	Địa Chỉ	Các Ngày
SAN DIEGO - 92101 (cont.)		
WASHINGTON ELEM SCHOOL-AUDITORIUM	1789 STATE ST	5-8 tháng 11
SAN DIEGO - 92102		
GOLDEN HILL RECREATION CTR-GYM	2600 GOLF COURSE DR	5-8 tháng 11
SAN DIEGO - 92103		
SAN DIEGO LGBT COMMUNITY CENTER	3909 CENTRE ST	5-8 tháng 11
SPRECKELS MASONIC TEMPLE - DINING HALL	3858 FRONT ST	5-8 tháng 11
SAN DIEGO - 92104		
MC KINLEY ELEM SCHOOL-AUDITORIUM	3045 FELTON ST	5-8 tháng 11
NORTH PARK RECREATION CENTER-MEETING RM	4044 IDAHO ST	29 tháng 10 - 8 tháng 11
SAN DIEGO - 92105		
CITY HEIGHTS RECREATION CTR-ROOMS 2 & 3	4380 LANDIS ST	29 tháng 10 - 8 tháng 11
COLUMBUS CLUB OF SD-ASSEMBLY HALL	4425 HOME AVE	29 tháng 10 - 8 tháng 11
OAK PARK ELEM SCHOOL-AUDITORIUM	2606 54TH ST	5-8 tháng 11
WILSON MIDDLE SCHOOL-MEETING RM 129	3838 ORANGE AVE	5-8 tháng 11
SAN DIEGO - 92107		
CORREIA MIDDLE SCHOOL-BUNGALOW 1	4302 VALETA ST	5-8 tháng 11
DANA MID SCHOOL-CLASSROOM 121	1775 CHATSWORTH BLVD	5-8 tháng 11
ROBB FIELD, JIM HOWARD HALL	2525 BACON ST	29 tháng 10 - 8 tháng 11
SAN DIEGO - 92109		
EARL & BIRDIE TAYLOR LIBRARY	4275 CASS ST	29 tháng 10 - 8 tháng 11
MISSION BAY HIGH SCHOOL-AUDITORIUM FOYER	2475 GRAND AVE	5-8 tháng 11
PACIFIC BEACH RECREATION CTR-CRAFT RM	1405 DIAMOND ST	5-8 tháng 11
SAN DIEGO - 92110		
BAY PARK ELEM SCHOOL-AUDITORIUM	2433 DENVER ST	5-8 tháng 11
FATHER JUNIPERO SERRA HALL	2540 SAN DIEGO AVE	5-8 tháng 11
USD- DEGHERI ALUMNI CTR RM 113	5998 ALCALA PARK	29 tháng 10 - 8 tháng 11
SAN DIEGO - 92111		
CARSON ELEM SCHOOL-AUDITORIUM	6905 KRAMER ST	5-8 tháng 11

Cơ Sở	Địa Chỉ	Các Ngày
SAN DIEGO - 92111 (cont.)		
ISLAMIC CENTER OF SAN DIEGO - MPR	7050 ECKSTROM AVE	5-8 tháng 11
KEARNY MESA REC CTR-MEETING ROOM	3170 ARMSTRONG ST	5-8 tháng 11
LINDA VISTA RECREATION CTR-AUDITORIUM	7064 LEVANT ST	5-8 tháng 11
SAN DIEGO - 92113		
DOLORES MAGDALENO MEM REC CTR-MEETING RM	2902 MARCY AVE	5-8 tháng 11
EPIPHANY WOMEN IN FOCUS	5081 LOGAN AVE	29 tháng 10 - 8 tháng 11
MOUNTAIN VIEW COMM CTR-BACK MEETING RM	641 S BOUNDARY ST	5-8 tháng 11
SOUTHCREST REC CTR-MEETING RM 1	4149 NEWTON AVE	5-8 tháng 11
SAN DIEGO - 92114		
AUDUBON SCHOOL-AUDITORIUM	8111 SAN VICENTE ST	5-8 tháng 11
ENCANTO RECREATION CTR-MEETING RM	6508 WUNDERLIN AVE	5-8 tháng 11
MARTIN LUTHER KING JR REC CTR-MEETING RM	6401 SKYLINE DR	5-8 tháng 11
VALENCIA PARK / MALCOLM X LIBRARY	5148 MARKET ST	5-8 tháng 11
SAN DIEGO - 92115		
CLAY ELEMENTARY SCHOOL-AUDITORIUM	6506 SOLITA AVE	5-8 tháng 11
COLINA DEL SOL REC CENTER-MEETING RM	5319 ORANGE AVE	5-8 tháng 11
HOOVER HIGH SCHOOL-800 BLDG JROTC RM	4474 EL CAJON BLVD	5-8 tháng 11
SAN DIEGO - 92116		
NORMAL HEIGHTS ELEM SCHOOL-MPR	3750 WARD RD	5-8 tháng 11
SAN DIEGO - 92117		
ALCOTT ELEM SCHOOL-AUDITORIUM	4680 HIDALGO AVE	5-8 tháng 11
NORTH CLAIREMONT REC CTR - MEETING RM 2	4421 BANNOCK AVE	29 tháng 10 - 8 tháng 11
SEQUOIA ELEM SCHOOL-AUDITORIUM	4690 LIMERICK AVE	5-8 tháng 11
SOUTH CLAIREMONT REC CTR-CRAFT RM	3605 CLAIREMONT DR	5-8 tháng 11
SAN DIEGO - 92119		
SAN CARLOS REC CENTER-SAN CARLOS ROOM	6445 LAKE BADIN AVE	29 tháng 10 - 8 tháng 11
SAN DIEGO - 92120		
ALLIED GARDENS REC CENTER-GYM	5155 GREENBRIER AVE	5-8 tháng 11

Cơ Sở	Địa Chỉ	Các Ngày
SAN DIEGO - 92120 (cont.)		
CARE CENTER CREMATION AND BURIAL	7403 PRINCESS VIEW DR, SUITE E	5-8 tháng 11
MISSION TRAILS CHURCH-FELLOWSHIP HALL	4880 ZION AVE	5-8 tháng 11
SAN DIEGO - 92122		
DOYLE RECREATION CENTER-DANCE ROOM	8175 REGENTS RD	5-8 tháng 11
STANDLEY PARK & REC CTR - CRAFT RM	3585 GOVERNOR DR	5-8 tháng 11
SAN DIEGO - 92123		
REGISTRAR OF VOTERS	5600 OVERLAND AVE, SUITE 100	29 tháng 10 - 8 tháng 11
SERRA MESA REC CENTER-GYM	9020 VILLAGE GLEN DR	5-8 tháng 11
SAN DIEGO - 92124		
TIERRASANTA REC CENTER-MEETING RM 2 & 3	11220 CLAIREMONT MESA BLVD	5-8 tháng 11
SAN DIEGO - 92126		
CHALLENGER MID SCHOOL-AUDITORIUM	10810 PARKDALE AVE	5-8 tháng 11
HAGE ELEM SCHOOL-AUDITORIUM	9750 GALVIN AVE	5-8 tháng 11
MIRA MESA REC CTR-GAME RM	8575 NEW SALEM ST	5-8 tháng 11
SAN DIEGO MIRAMAR COLLEGE-ROOM K-107	10440 BLACK MOUNTAIN RD	29 tháng 10 - 8 tháng 11
SAN DIEGO - 92127		
RANCHO BERNARDO REC CENTER-GYM	18448 W BERNARDO DR	5-8 tháng 11
RANCHO SANTA FE FIRE STN #2-TRAINING RM	16930 FOUR GEE RD	5-8 tháng 11
SAN DIEGO - 92128		
CARMEL MOUNTAIN RANCH REC CTR-MPR RM 103	10152 RANCHO CARMEL DR	5-8 tháng 11
HOPE UNITED METHODIST CHR-JONES RM 3 & 4	16550 BERNARDO HEIGHTS PKWY	5-8 tháng 11
RANCHO BERNARDO BRANCH LIB-COMMUNITY RM	17110 BERNARDO CENTER DR	5-8 tháng 11
RANCHO BERNARDO HS-PERF ARTS CTR	13010 PASEO LUCIDO	5-8 tháng 11

Cơ Sở	Địa Chỉ	Các Ngày
SAN DIEGO - 92129		
CANYONSIDE REC CENTER-GAME ROOM	12350 BLACK MOUNTAIN RD	5-8 tháng 11
LOS PENASQUITOS ELEM SCHOOL-RM EB-30	14125 CUCA ST	5-8 tháng 11
RANCHO PENASQUITOS LIBRARY-MEETING ROOM	13330 SALMON RIVER RD	29 tháng 10 - 8 tháng 11
WESTVIEW HIGH SCHOOL-DANCE ROOM	13500 CAMINO DEL SUR	5-8 tháng 11
SAN DIEGO - 92130		
CARMEL VALLEY REC CENTER - MPR RM 1	3777 TOWNSGATE DR	5-8 tháng 11
OCEAN AIR RECREATION CTR-ACTIVITY RM 100	4770 FAIRPORT WAY	5-8 tháng 11
PACIFIC HIGHLANDS RANCH REC CTR-MPR NORTH	5977 VILLAGE CENTER LOOP RD	5-8 tháng 11
SAN DIEGO - 92131		
DINGEMAN ELEM SCH-AUDITORIUM	11840 SCRIPPS CREEK DR	5-8 tháng 11
SCRIPPS RANCH ESTATES CROWN PT-CLUBHOUSE	11441 CAMINITO MAGNIFICA	5-8 tháng 11
SAN DIEGO - 92139		
PENN ATHLETIC FIELD-MEETING RM	2555 DUSK DR	5-8 tháng 11
SKYLINE HILLS BRANCH LIBRARY-MPR	7900 PARADISE VALLEY RD	5-8 tháng 11
SAN DIEGO - 92154		
JUAREZ-LINCOLN ELEM SCHOOL-MPR	849 TWINING AVE	5-8 tháng 11
MONTGOMERY WALLER REC CTR-MEETING RM	3020 CORONADO AVE	5-8 tháng 11
ROBERT EGGER REC CTR-MTG RM	1885 CORONADO AVE	29 tháng 10 - 8 tháng 11
SAN YSIDRO HIGH SCHL-PERF ARTS CTR FOYER	5353 AIRWAY RD	5-8 tháng 11
SOUTHWEST HIGH SCHOOL-CAFETERIA	1685 HOLLISTER ST	5-8 tháng 11
SAN DIEGO - 92182		
SDSU AZTEC STUDENT UNION-TEMPLO MAYOR	5500 CAMPANILE DR	5-8 tháng 11
SAN MARCOS - 92069		
KNOB HILL ELEM SCHOOL-CAFETERIA	1825 KNOB HILLS RD	5-8 tháng 11
SAN MARCOS CITY HALL-VLY OF DISCOVERY RM	1 CIVIC CENTER DR	5-8 tháng 11
TWIN OAKS ELEM SCHOOL-CAFETERIA	1 CASSOU RD	5-8 tháng 11

Cơ Sở	Địa Chỉ	Các Ngày
SAN MARCOS - 92078		
CSU SAN MARCOS-MCMAHAN HOUSE-GREAT RM	333 S TWIN OAKS VALLEY RD, LOT B	29 tháng 10 - 8 tháng 11
DISCOVERY ELEM SCHOOL-MPR	730 APPLEWILDE DR	5-8 tháng 11
SAN ELIJO REC CTR-TERRACE RM	1105 ELFIN FOREST RD E	5-8 tháng 11
SAN YSIDRO - 92173		
COLONEL IRVING SALOMON COMM CTR – GAME RM	179 DIZA RD	5-8 tháng 11
SAN YSIDRO LIBRARY-COMMUNITY ROOM	4235 BEYER BLVD	5-8 tháng 11
SANTEE - 92071		
CAJON PARK SCHOOL-MPR	10300 N MAGNOLIA AVE	5-8 tháng 11
PRIDE ACADEMY AT PROSPECT AVE-MEDIA CTR	9303 PROSPECT AVE	5-8 tháng 11
SUMMIT UNITARIAN UNIVERSALIST FELLOWSHIP	8778 COTTONWOOD AVE	5-8 tháng 11
SYCAMORE CANYON SCHOOL-MPR	10201 SETTLE RD	5-8 tháng 11
WEST HILLS HIGH SCHOOL - GYM FOYER	8756 MAST BLVD	5-8 tháng 11
SOLANA BEACH - 92075		
SKYLINE ELEMENTARY SCHOOL-THEATER	606 LOMAS SANTA FE DR	5-8 tháng 11
SPRING VALLEY - 91977		
FAITH CHAPEL-STUDENT CENTER	9400 CAMPO RD	5-8 tháng 11
HIGHLANDS ELEM SCHOOL-MPR	3131 S BARCELONA ST	5-8 tháng 11
NEW SEASONS CHURCH - YOUTH CENTER	2300 BANCROFT DR	5-8 tháng 11
SPRING VALLEY COMMUNITY CTR-OLSEN RM	8735 JAMACHA BLVD	29 tháng 10 - 8 tháng 11
VALLEY CENTER - 92082		
RINCON TRIBAL HALL	1 WEST TRIBAL RD	5-8 tháng 11
VALLEY CENTER COMMUNITY HALL	28246 LILAC RD	5-8 tháng 11
VALLEY CENTER HIGH SCHOOL-MAXINE THEATER	31322 COLE GRADE RD	5-8 tháng 11
VALLEY CENTER PAUMA STAFF LOUNGE-RM 1	28751 COLE GRADE RD	5-8 tháng 11
VISTA - 92081		
BREEZE HILL ELEM SCHOOL-MPR	1111 MELROSE WAY	5-8 tháng 11
JOLI ANN LEICHTAG ELEM SCHL-COMMUNITY RM	653 POINSETTIA AVE	5-8 tháng 11
RANCHO BUENA VISTA HS-STAFF LOUNGE	1601 LONGHORN DR	5-8 tháng 11

Cơ Sở	Địa Chỉ	Các Ngày
VISTA - 92083		
LIFE CHRISTIAN CHURCH VISTA	1132 N MELROSE DR	5-8 tháng 11
STONEBROOKE CHURCH-FELLOWSHIP HALL	145 HANNALEI DR	5-8 tháng 11
VISTA INNOVATION CENTER-MPR	836 OLIVE AVE	5-8 tháng 11
VISTA - 92084		
FOOTHILL OAK ELEMENTARY SCHOOL-MPR	1370 OAK DR	5-8 tháng 11
GLORIA MC CLELLAN SENIOR CTR-JASMINE RM	1400 VALE TERRACE DR	29 tháng 10 - 8 tháng 11
VISTA CIVIC CENTER - VANCE COMMUNITY RM	200 CIVIC CENTER DR	5-8 tháng 11
WARNER SPRINGS - 92086		
WARNER SPRINGS COMMUNITY RESOURCE CENTER	30950 HWY 79	5-8 tháng 11

Các Địa Điểm Thùng Thu Nhận Phiếu Bầu (Cuộc bầu cử tổng quát tháng 11, 2022)

Cơ Sở	Địa Chỉ	Thành Phố	Mã Bưu Chính
24/7 Library Kiosk: County Operations Center	5500 Overland Ave	San Diego	92123
4S Ranch Branch Library	10433 Reserve Dr	San Diego	92127
Allied Gardens/Benjamin Library	5188 Zion Ave	San Diego	92120
Alpine Branch Library	1752 Alpine Blvd	Alpine	91901
Balboa Library	4255 Mt Abernathy Ave	San Diego	92117
Barrio Station	2175 Newton Ave	San Diego	92113
Bella Vista Health Center	7922 Palm St	Lemon Grove	91945
Bonita-Sunnyside Branch Library	4375 Bonita Rd	Bonita	91902
Bonita-Sunnyside Fire Protection District	4900 Bonita Rd	Bonita	91902
Borrego Springs Branch Library	2580 Country Club Rd	Borrego Springs	92004
Campo-Morena Village Branch Library	31356 Highway 94	Campo	91906
Cardiff-by-the-Sea Branch Library	2081 Newcastle Ave	Cardiff-by-the-Sea	92007
Carlsbad City Library	1775 Dove Ln	Carlsbad	92011
Carlsbad City Library Learning Center	3368 Eureka Pl	Carlsbad	92008
Carmel Mountain Ranch Library	12095 World Trade Dr	San Diego	92128
Carmel Valley Library	3919 Townsgate Dr	San Diego	92130
Casa de Oro Branch Library	9805 Campo Rd #180	Spring Valley	91977

Casa Familiar-San Ysidro Recreation and Community Center	268 E Park Ave	San Ysidro	92173
Central Library	330 Park Blvd	San Diego	92101
Chula Vista Public Library	2015 Birch Rd Ste 409	Chula Vista	91915
Chula Vista Public Library Civic Center Branch	365 F St	Chula Vista	91910
City Heights/Weingart Library	3795 Fairmount Ave	San Diego	92105
Clairemont Library	2920 Burgener Blvd	San Diego	92110
College-Rolando Library	6600 Montezuma Rd	San Diego	92115
Coronado City Hall	1825 Strand Way	Coronado	92118
Coronado Public Library	640 Orange Ave	Coronado	92118
Corpus Christi Parish	450 Corral Canyon Rd	Bonita	91902
Crest Branch Library	105 Juanita Ln	El Cajon	92021
CSUSM University Student Union	595 Campus View Dr	San Marcos	92069
Daniel's Market	5256 S Mission Rd St 701	Bonsall	92003
Del Mar Branch Library	1309 Camino Del Mar	Del Mar	92014
Del Mar Civic Center	1050 Camino del mar	Del Mar	92014
Descanso Branch Library	9545 River Dr	Descanso	91916
Dog Dayz of California	1995 Peacock Blvd	Oceanside	92056
East Valley Community Center	2245 East Valley Pkwy	Escondido	92027
El Cajon Branch Library	201 E Douglas Ave	El Cajon	92020
Encinitas Branch Library	540 Cornish Dr	Encinitas	92024
Encinitas Chamber of Commerce	535 Encinitas Blvd Ste 116	Encinitas	92024
Escondido Public Library	239 S Kalmia St	Escondido	92025

Fallbrook Branch Library	124 S Mission Rd	Fallbrook	92028
Firehouse Museum	1572 Columbia St	San Diego	92101
First United Methodist Church of Chula Vista	1200 E H St (entrance off of Paseo Ranchero)	Chula Vista	91910
Fletcher Hills Branch Library	576 Garfield Ave	El Cajon	92020
Foothills Adult Education Center	1550 Melody Ln	El Cajon	92019
Frazier Farms	8401 Fletcher Pkwy	La Mesa	91942
Frazier Farms	1820 Oceanside Blvd	Oceanside	92054
Frazier Farms	225 Vista Village Dr	Vista	92083
Georgina Cole Library	1250 Carlsbad Village Dr	Carlsbad	92008
Grocery Outlet	1340 3rd Ave	Chula Vista	91911
Grocery Outlet	881 Palm Ave	Imperial Beach	91932
Grocery Outlet	1527 Mission Ave	Oceanside	92058
Grocery Outlet	3948 W Point Loma Blvd	San Diego	92110
Grocery Outlet	444 E San Ysidro Blvd	San Ysidro	92173
HHSa Chula Vista Live Well Center	690 Oxford St	Chula Vista	91911
HHSa El Cajon Family Resource Center	220 S 1st St	El Cajon	92019
HHSa Lemon Grove Live Well Center	7065 Broadway	Lemon Grove	91945
HHSa North Coastal Live Well Center	3708 Ocean Ranch Blvd	Oceanside	92056
HHSa North Inland Live Well Center	649 W Mission Ave #3	Escondido	92025
HHSa Southeast Family Resource Center	4588 Market St	San Diego	92102

Imperial Beach Branch Library	810 Imperial Beach Blvd	Imperial Beach	91932
Jacumba Branch Library	44605 Old Highway 80	Jacumba	91934
Jamul Hardware	13881 Campo Rd Ste A-7	Jamul	91935
Judy Veterinary Clinic	1764 N 2nd St	El Cajon	92021
Julian Branch Library	1850 Highway 78	Julian	92036
Kensington-Normal Heights Library	4121 Adams Ave	San Diego	92116
King of Kings Lutheran Church	2993 MacDonald St	Oceanside	92054
La Jolla/Riford Library	7555 Draper Ave	La Jolla	92037
La Mesa Branch Library	8074 Allison Ave	La Mesa	91942
Lawrence Family Jewish Community Center	4126 Executive Dr	La Jolla	92037
Lemon Grove Branch Library	3001 School Ln	Lemon Grove	91945
Lincoln Acres Branch Library	2725 Granger Ave	National City	91950
Linda Vista Library	2160 Ulric St	San Diego	92111
Logan Heights Library	567 S 28th St	San Diego	92113
Major Market	1855 S Centre City Pkwy	Escondido	92025
Mira Mesa Library	8405 New Salem St	San Diego	92126
Mission Hills-Hillcrest/Knox Library	215 W Washington St	San Diego	92103
Mission Valley Library	2123 Fenton Pkwy	San Diego	92108
Mountain View/Beckwourth Library	721 San Pasqual St	San Diego	92113
National City Public Library	1401 National City Blvd	National City	91950
Norman Park Senior Center	270 F St	Chula Vista	91910
North Clairemont Library	4616 Clairemont Dr	San Diego	92117

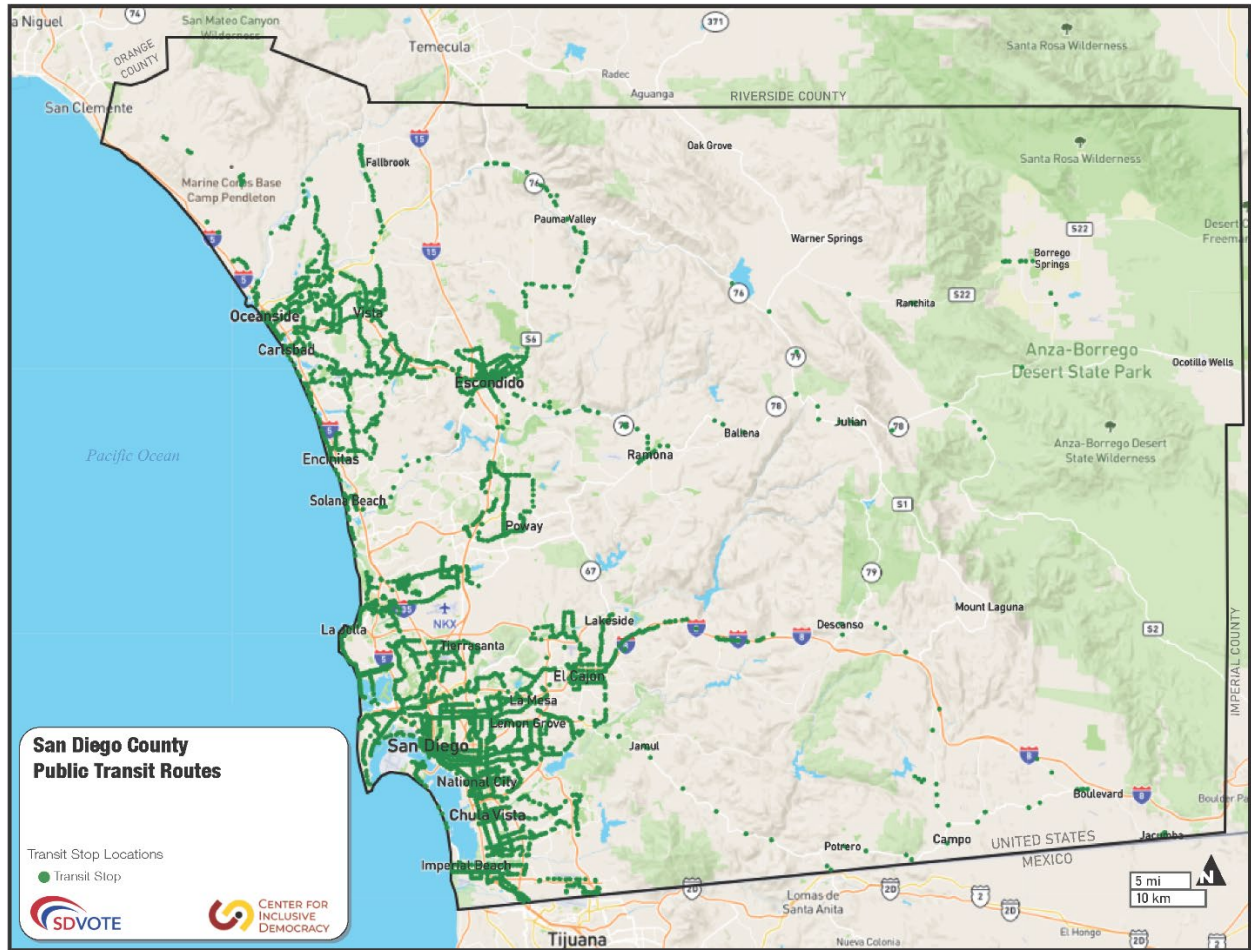
North Park Library	3795 31st St	San Diego	92104
North University Community Library	8820 Judicial Dr	San Diego	92122
Oak Park Library	2802 54th St	San Diego	92105
Oakmont of Escondido Hills	3012 Bear Valley Pkwy S	Escondido	92025
Ocean Beach Library	4801 Santa Monica Ave	San Diego	92107
Oceanside Public Library	330 N Coast Hwy	Oceanside	92054
Oceanside Public Library Mission Branch	3861-B Mission Ave	Oceanside	92058
Office of the Assessor/Recorder/County Clerk	590 3rd Ave	Chula Vista	91910
Office of the Assessor/Recorder/County Clerk	9225 Clairemont Mesa Blvd	San Diego	92123
Office of the Assessor/Recorder/County Clerk	141 E Carmel St	San Marcos	92078
Office of the Assessor/Recorder/County Clerk	10144 Mission Gorge Rd	Santee	92071
Otay Mesa-Nestor Library	3003 Coronado Ave	San Diego	92154
Otay Recreation Center	3554 Main St	Chula Vista	91911
Pacific Beach/Taylor Library	4275 Cass St	San Diego	92109
Paradise Hills Library	5922 Rancho Hills Dr	San Diego	92139
Pine Valley Branch Library	28804 Old Highway 80	Pine Valley	91962
Point Loma/Hervey Library	3701 Voltaire St	San Diego	92107
Postal Annex+	2514 Jamacha Rd Ste 502	El Cajon	92019
Postal Annex+	4140 Oceanside Blvd Ste 159	Oceanside	92056

Postal Annex+	825 College Blvd Ste 102	Oceanside	92057
Postal Annex+	14781 Pomerado Rd	Poway	92064
Postal Annex+	9830 Magnolia Ave	Santee	92071
Potrero Branch Library	24883 Potrero Valley Rd	Potrero	91963
Poway Branch Library	13137 Poway Rd	Poway	92064
Rainbow Municipal Water District	3707 Old Hwy 395	Fallbrook	92028
Ramona Branch Library	1275 Main St	Ramona	92065
Rancho Bernardo Library	17110 Bernardo Center Dr	San Diego	92128
Rancho Penasquitos Library	13330 Salmon River Rd	San Diego	92129
Rancho San Diego Branch Library	11555 Via Rancho San Diego	El Cajon	92019
Rancho Santa Fe Branch Library	17040 Avenida de Acacias	Rancho Santa Fe	92067
Rancho Santa Fe Fire Protection District	18027 Calle Ambiente	Rancho Santa Fe	92067
Registrar of Voters	5600 Overland Ave	San Diego	92123
Rincon del Diablo Municipal Water District	1920 N Iris Ln	Escondido	92026
San Carlos Library	7265 Jackson Dr	San Diego	92119
San Diego Humane Society	5480 Gaines St	San Diego	92110
San Diego Unified Port District	3165 Pacific Hwy	San Diego	92101
San Marcos Branch Library	2 Civic Center Dr	San Marcos	92069
San Miguel Fire Protection District	2850 Via Orange Way	Spring Valley	91978
San Ysidro Library	4235 Beyer Blvd	San Ysidro	92173

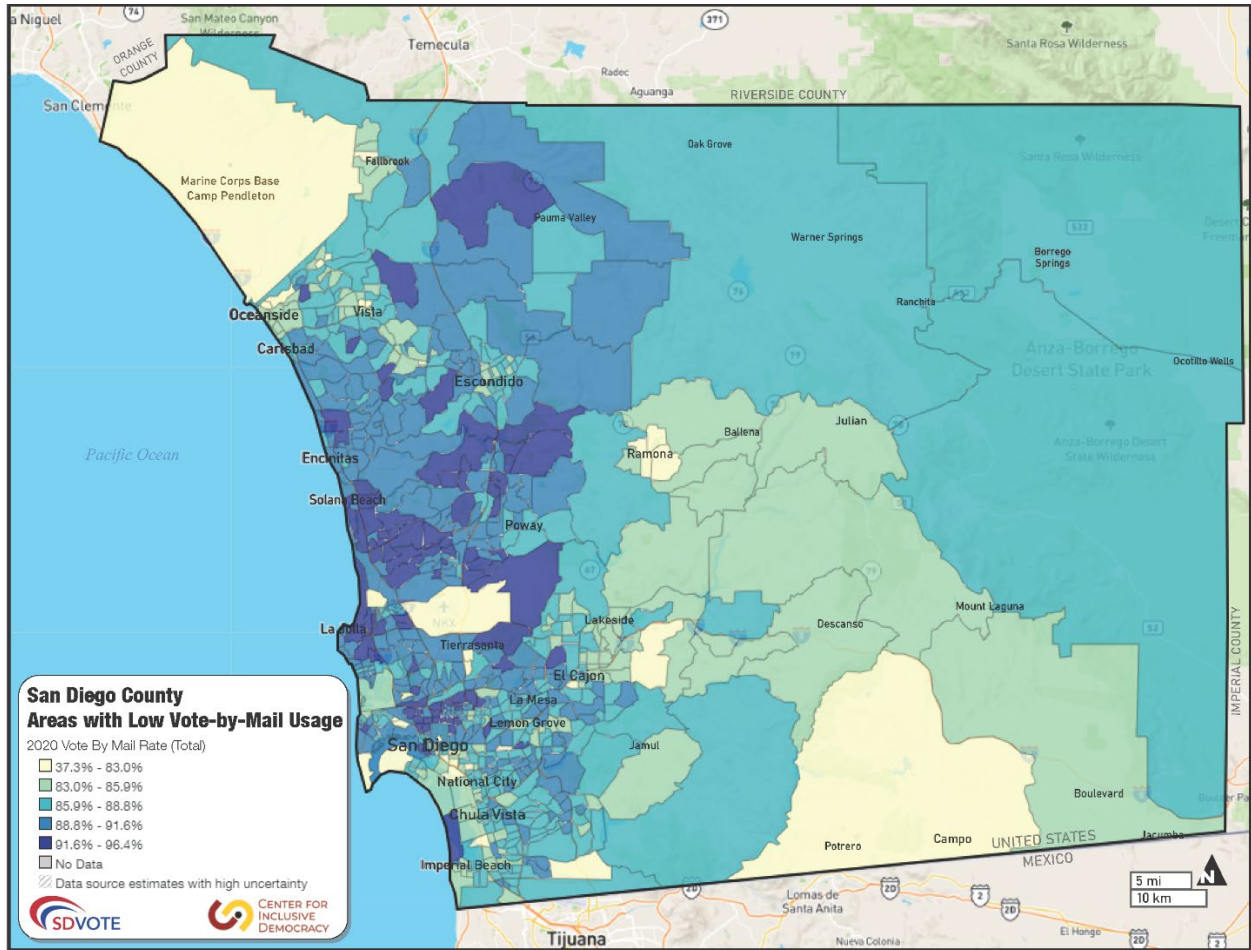
Santee Branch Library	9225 Carlton Hills Blvd #17	Santee	92071
Santee City Hall	10601 N Magnolia Ave	Santee	92071
Scripps Miramar Ranch Library	10301 Scripps Lake Dr	San Diego	92131
SDSU Bookstore	East Commons, Campanile Dr	San Diego	92182
Serra Mesa-Kearny Mesa Library	9005 Aero Dr	San Diego	92123
Sky Sailing	31930 Highway 79	Warner Springs	92086
Skyline Hills Library	7900 Paradise Valley Rd	San Diego	92139
Solana Beach Branch Library	157 Stevens Ave	Solana Beach	92075
South Chula Vista Library	389 Orange Ave	Chula Vista	91911
Spring Valley Branch Library	836 Kempton St	Spring Valley	91977
The Old Globe	1363 Old Globe Way	San Diego	92101
The Salvation Army Kroc Center	6845 University Ave	San Diego	92115
Tierrasanta Library	4985 La Cuenta Dr	San Diego	92124
UCSD Price Center Loop	Matthews Ln	La Jolla	92093
University Community Library	4155 Governor Dr	San Diego	92122
University Heights Library	4193 Park Blvd	San Diego	92103
Valencia Park/Malcolm X Library	5148 Market St	San Diego	92114
Valley Center Branch Library	29200 Cole Grade Rd	Valley Center	92082
Vista Branch Library	700 Eucalyptus Ave	Vista	92084
Westmont at San Miguel Ranch	2325 Proctor Valley Rd	Chula Vista	91914
Westmont of La Mesa	9000 Murray Dr	La Mesa	91942
Woodland Village Apartments	975 Woodland Pkwy	San Marcos	92069

Sơ Đồ Các Tiêu Chí theo Đạo Luật Lựa Chọn của Cử Tri

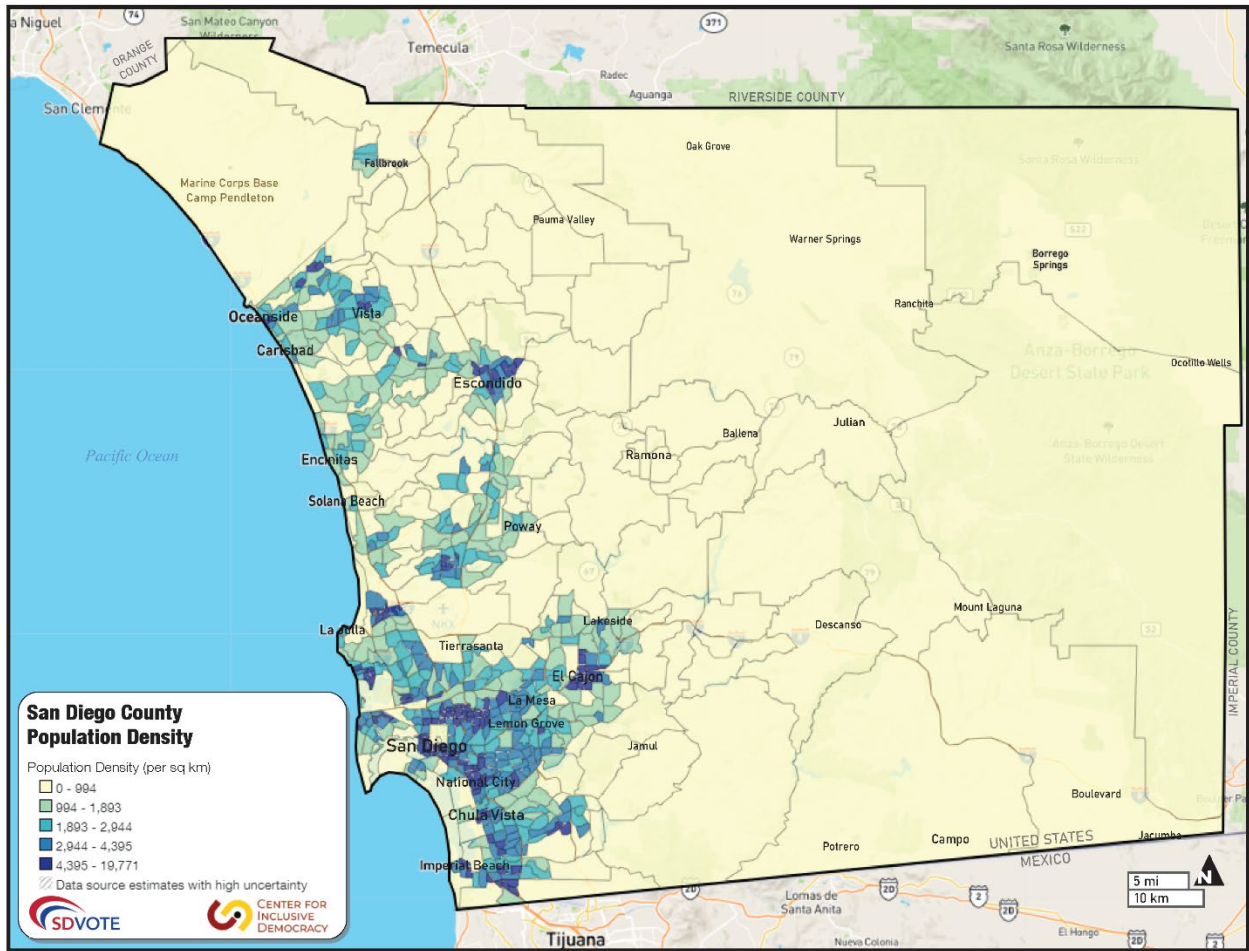
Các Lộ Trình Phương Tiện Giao Thông Công Cộng



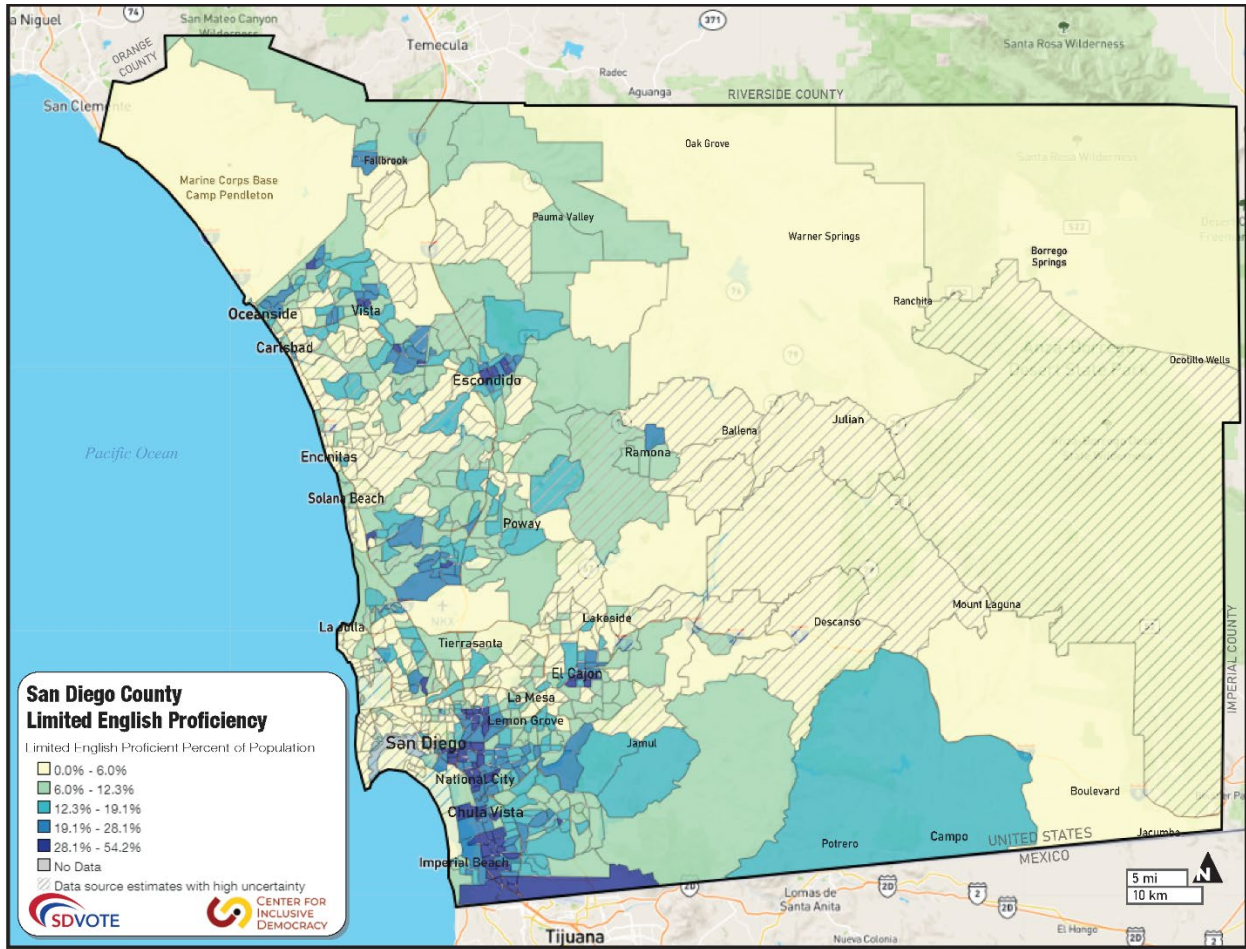
Các Khu Vực có Tỷ Lệ Sử Dụng Phiếu Bầu Bằng Thư Thấp



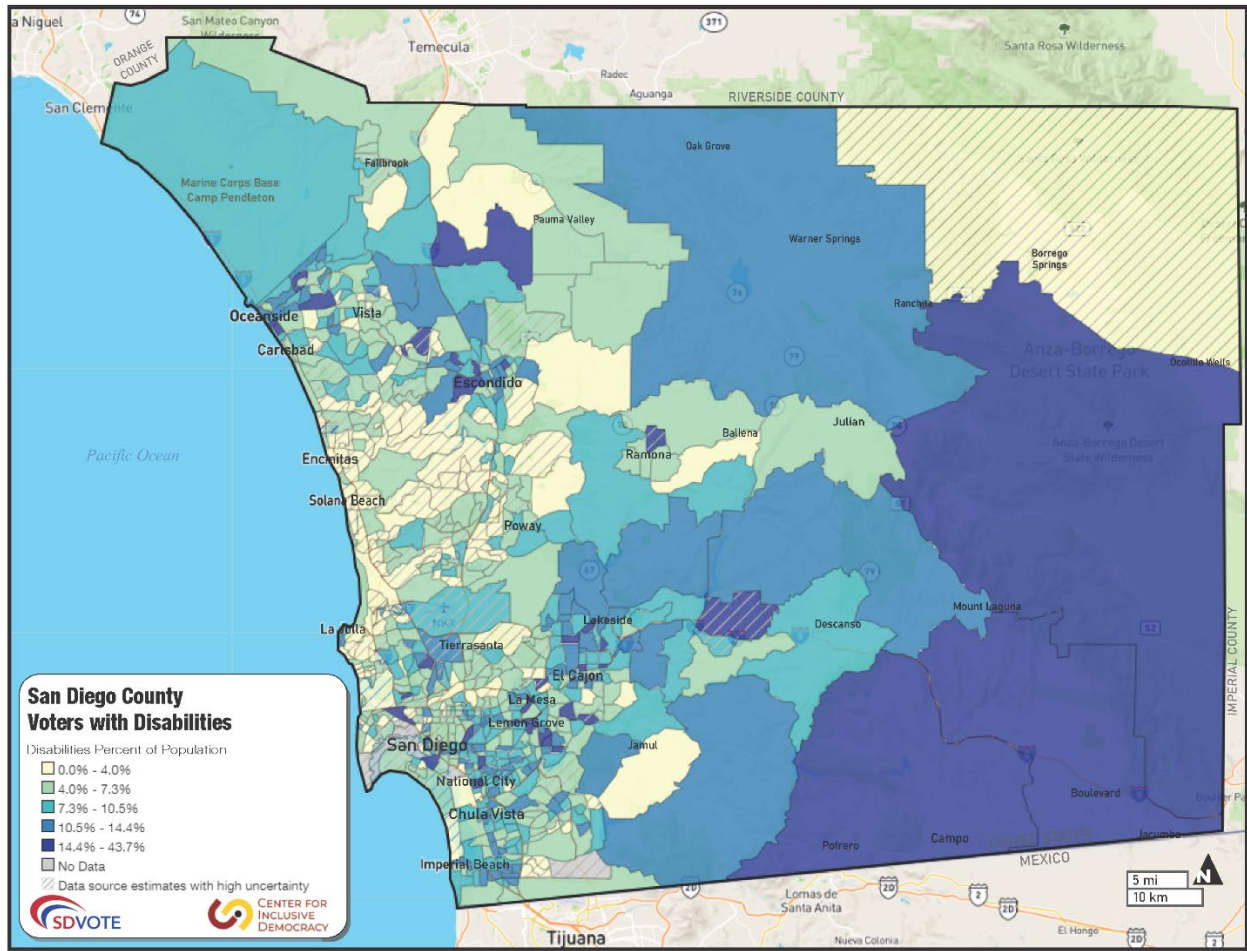
Mật Độ Dân Số



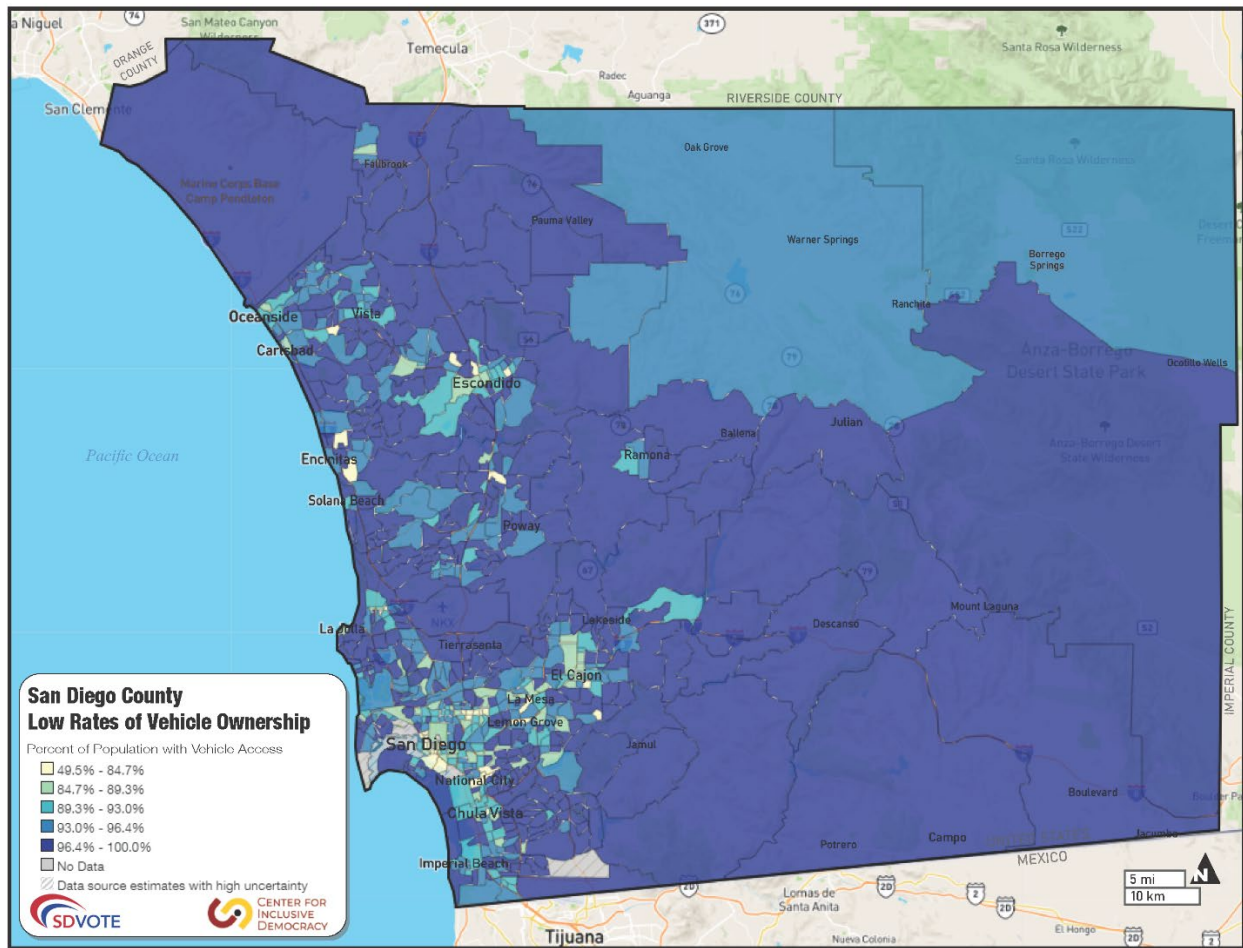
Trình Độ Anh Ngữ Hạn Chế



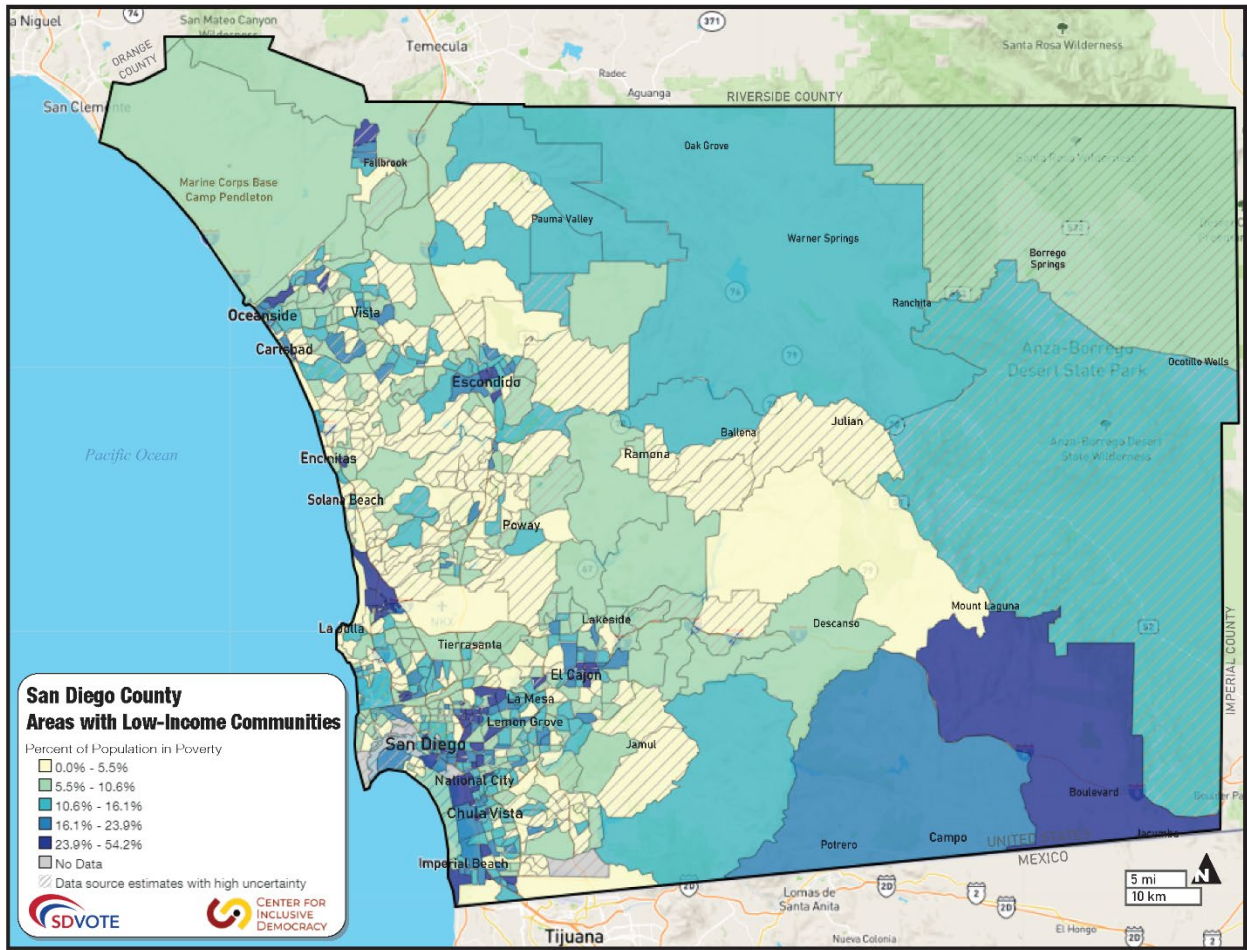
Cử Tri Bị Khuyết Tật



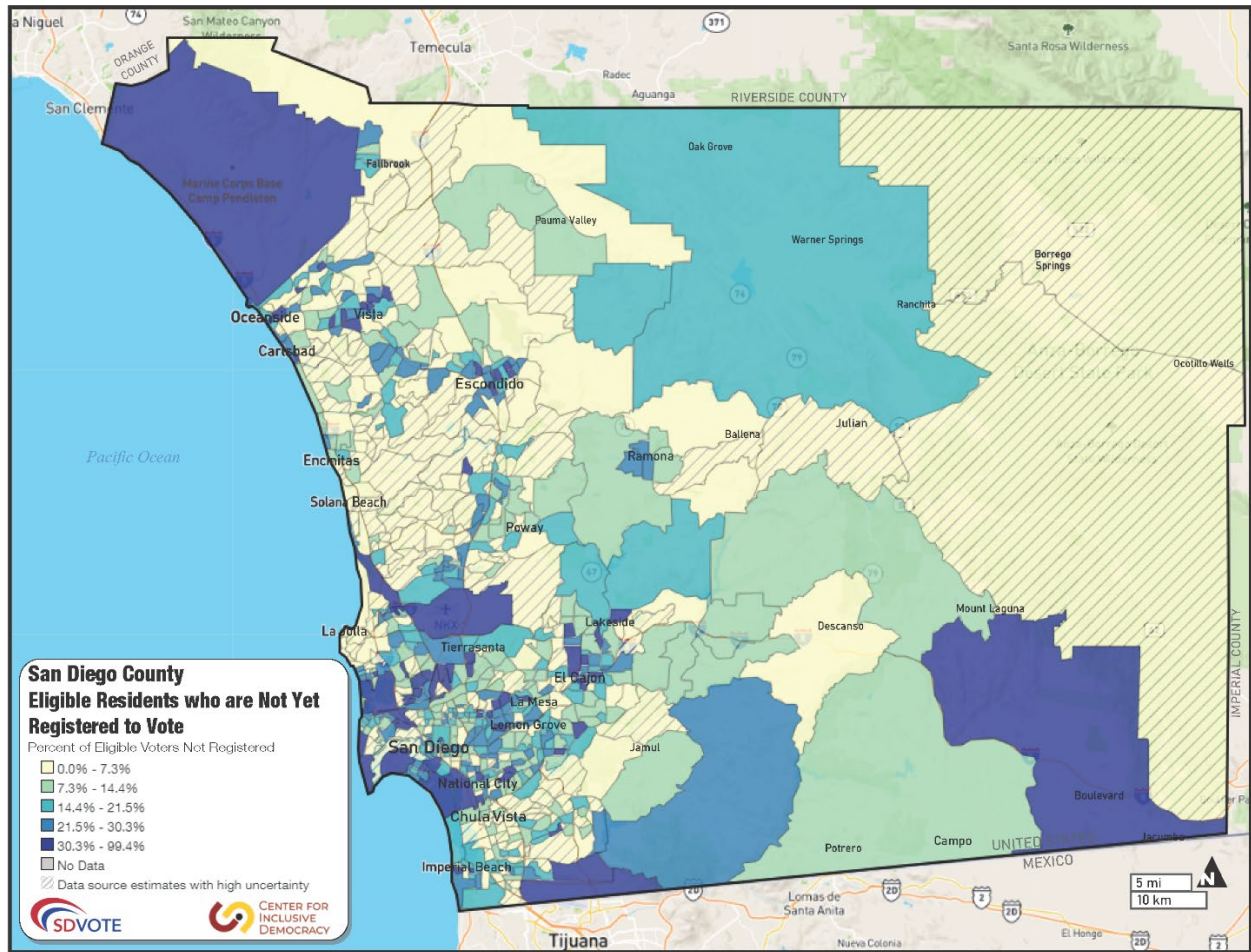
Tỷ Lệ Sở Hữu Xe Thấp



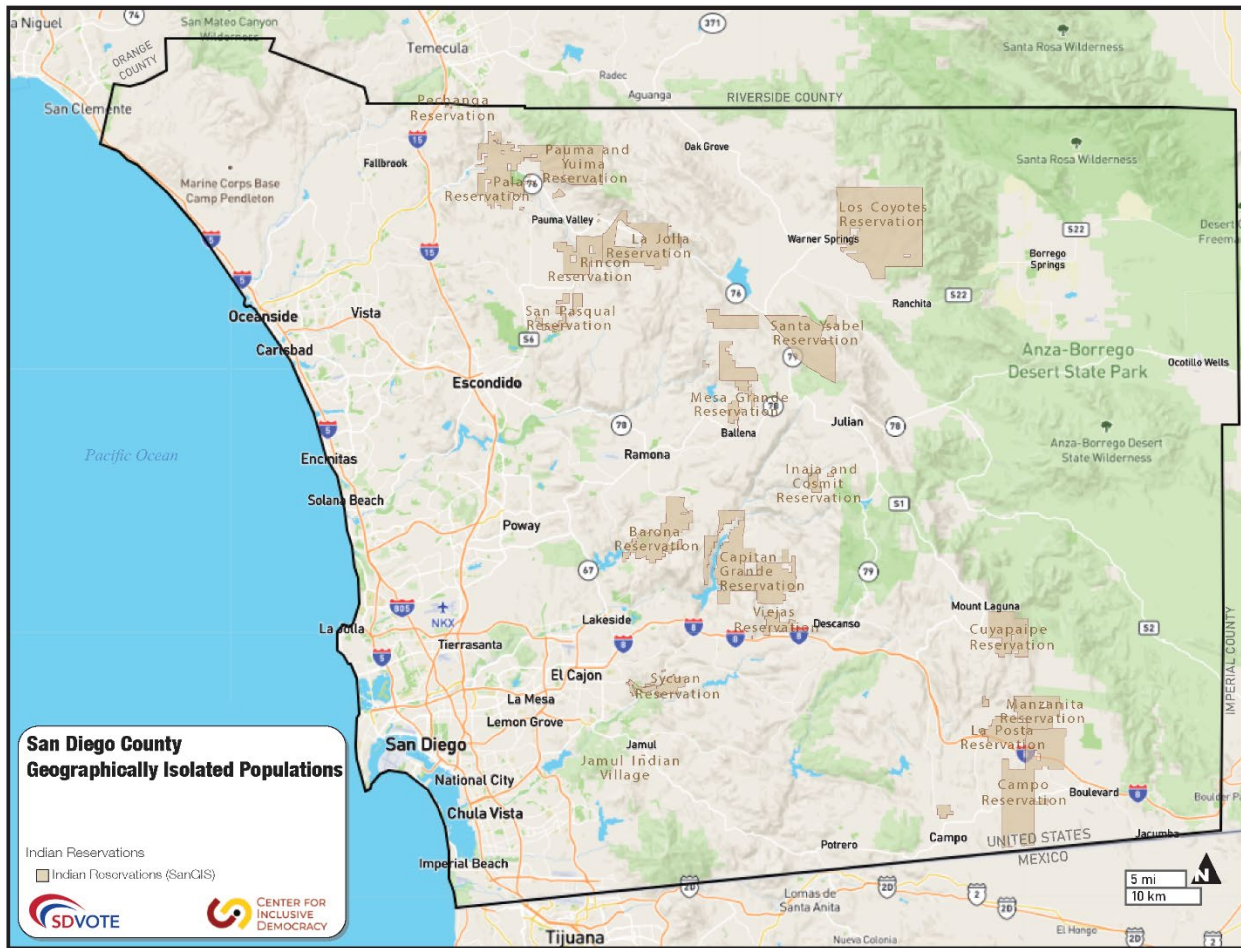
Khu Vực Có Các Cộng Đồng Thu Nhập Thấp



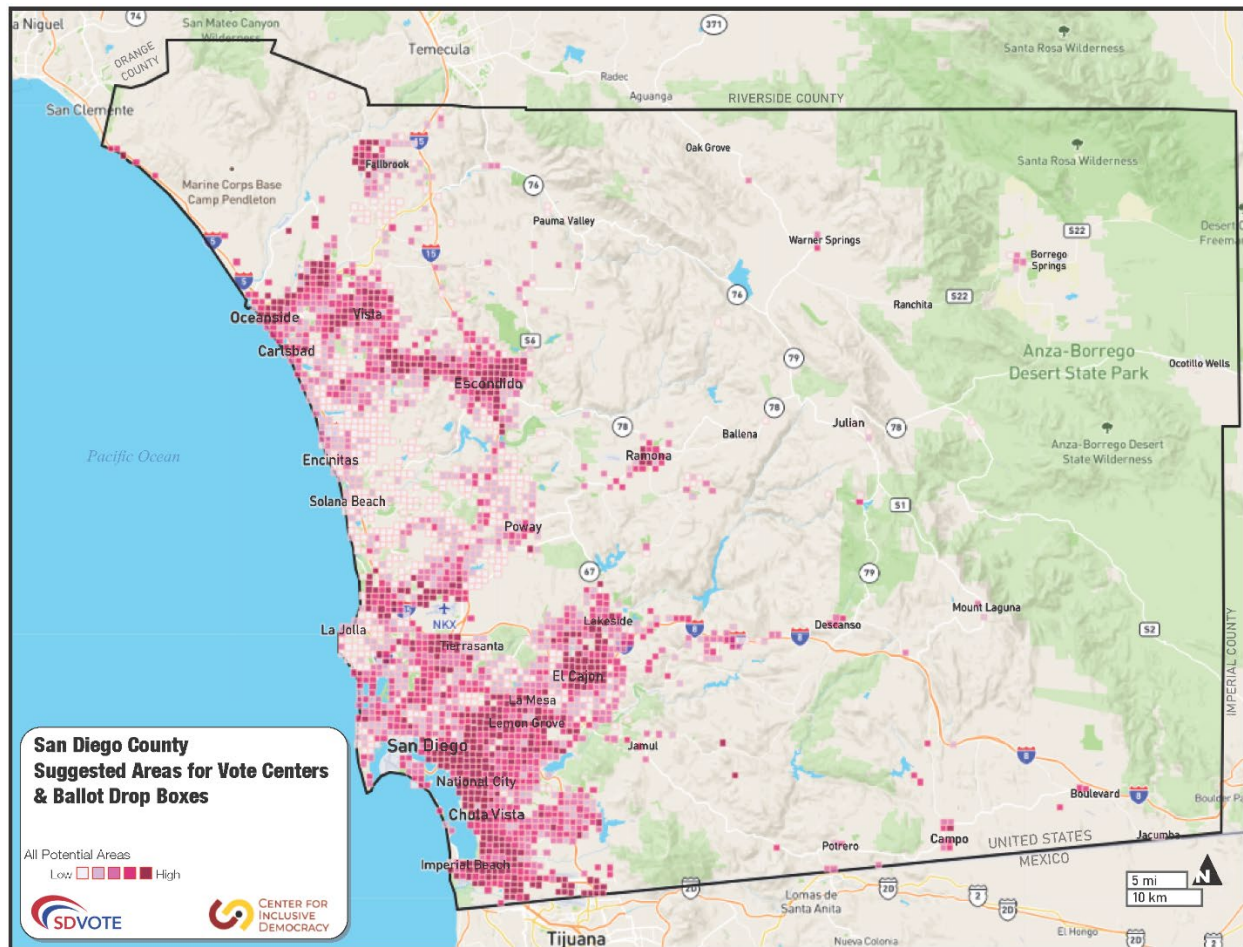
Các Cư Dân Hội Đủ Điều Kiện Vẫn Chưa Ghi Danh Bỏ Phiếu



Nhóm Dân Số Tách Biệt Về Mặt Địa Lý



Khu Vực Tiềm Năng cho Trung Tâm Bỏ Phiếu hoặc Địa Điểm Thùng Thu Nhận Phiếu Bầu



NHỮNG NGÀY QUAN TRỌNG

29

Ngày Trước
Cuộc Bầu
Cử

Lá phiếu sẽ gửi qua bưu
điện đến các cử tri hợp lệ

28

Ngày Trước
Cuộc Bầu
Cử

Địa Điểm Thùng Thu Nhận Phiếu Bầu mở cửa

11

Ngày Bao Gồm
Ngày Bầu
Cử

Vài Trung Tâm Bỏ Phiếu mở cửa sớm

4

Ngày Bao Gồm
Ngày Bầu
Cử

Tất Cả Trung Tâm Bỏ Phiếu sẽ mở cửa

NGÀY BẦU CỬ

Nộp lại phiếu bầu của quý vị trước 8 giờ tối

Danh sách Địa Điểm Thùng Thu Nhận Phiếu
Bầu và Trung Tâm Bỏ Phiếu sẽ có sẵn
trong Tập Sách Thông Tin Cử Tri của
quý vị, và tại sdvote.com

LÀ TIẾNG NÓI. LÀ LỰA CHỌN.


HƯỚNG DẪN BỎ PHIẾU TẠI QUẬN SAN DIEGO



Văn Phòng Bầu Cử
là cơ quan hỗ trợ chính thức
tại quận San Diego.

Số Điện Thoại Chính: (858) 565-5800
Số Điện Thoại Miễn Phí: (800) 696-0136
sdvote.com

5600 Overland Ave. San Diego, CA 92123

 @sdvote #SDVOTE



GỠ ĐI. NỘP LẠI. ĐẾN NƠI.

(800) 696-0136 | sdvote.com

TỔNG QUÁT

ĐẠO LUẬT LỰA CHỌN CỦA CỬ TRI LÀ GÌ?

Theo Đạo Luật Lựa Chọn Của Cử Tri (VCA), quý vị được chọn bỏ phiếu **khi nào**, bỏ phiếu **ở đâu**, và bỏ phiếu **bằng cách nào**. Bầu cử không còn là sự kiện một ngày và không cần đợi đến Ngày Bầu Cử để bỏ phiếu.

Mỗi cử tri hợp lệ ở Quận San Diego sẽ tự động nhận được một lá phiếu qua đường bưu điện gần một tháng trước Ngày Bầu Cử. Khi quý vị nhận được lá phiếu của mình, quý vị có thể gửi trả lại:

- Bằng đường bưu điện
- Tại một Địa Điểm Thùng Thu Nhận Phiếu Bầu chính thức
- Tại một Trung Tâm Bỏ Phiếu gần quý vị

TẠI SAO THAY ĐỔI?

Đạo Luật Lựa Chọn Của Cử Tri được thiết lập để làm cho việc bỏ phiếu thuận tiện và dễ dàng hơn.

Hội Đồng Giám Sát Quận San Diego đã phê chuẩn chuyển sang mô hình bầu cử theo VCA vào tháng Mười, 2021.

TRUNG TÂM BỎ PHIẾU LÀ GÌ?

Các Trung Tâm Bỏ Phiếu sẽ thay thế các địa điểm phòng phiếu. Quý vị có thể bỏ phiếu trực tiếp tại bất cứ Trung Tâm Bỏ Phiếu nào ở Quận San Diego.

Một số Trung Tâm Bỏ Phiếu sẽ mở cửa 11 ngày, bao gồm Ngày Bầu Cử, và tất cả Trung Tâm Bỏ Phiếu sẽ mở cửa 4 ngày, bao gồm Ngày Bầu Cử.

CÁCH THỨC BỎ PHIẾU

GỬI ĐI QUA ĐƯỜNG BƯU ĐIỆN

- Ký tên và để ngày trên phong bì hồi báo, dán kín lá phiếu vào bên trong, và gửi trả lại qua đường Bưu Điện Hoa Kỳ - không cần tem thư.
- Hãy nhớ ký vào phong bì hồi báo! Chữ ký của quý vị được yêu cầu cho việc đếm lá phiếu bầu bằng thư của quý vị.



NỘP LẠI Ở THÙNG THU NHẬN

- Ký tên và ghi ngày trên bao thư hồi báo, dán kín với lá phiếu của quý vị bên trong, và gửi trả nó lại tại bất cứ địa điểm thùng thu nhận phiếu bầu hay Trung Tâm Bỏ Phiếu chính thức nào.



ĐẾN TRUNG TÂM BỎ PHIẾU

- Bỏ phiếu trực tiếp tại bất cứ Trung Tâm Bỏ Phiếu nào ở Quận San Diego.
- **Một Số** Trung Tâm Bỏ Phiếu sẽ mở cửa 11 ngày, bao gồm Ngày Bầu Cử. **Tất Cả** Trung Tâm Bỏ Phiếu sẽ mở cửa 4 ngày, bao gồm Ngày Bầu Cử.
- Dịch vụ khác có tại Trung Tâm Bỏ Phiếu:
 - Bỏ phiếu bằng thiết bị đánh dấu lá phiếu để dàng sử dụng
 - Nhận hỗ trợ để bỏ phiếu, bao gồm hỗ trợ bằng nhiều ngôn ngữ
 - Ghi danh cử tri hay cập nhật việc ghi danh của quý vị và bỏ phiếu cùng ngày



Danh sách địa điểm Thùng Thu Nhận Phiếu Bầu và Trung Tâm Bỏ Phiếu sẽ có tại sdvote.com

TÌM HIỂU THÊM

HỖ TRỢ NGÔN NGỮ

Để nhận tài liệu bầu cử tiếng Tây Ban Nha, Phi Luật Tân, Trung Hoa, hay Việt Nam, xin gọi **(858) 565-5800** hay số miễn phí **(800) 696-0136**.

BỎ PHIẾU DỄ DÀNG

Văn Phòng Bầu Cử cam kết cung cấp cho cử tri bị khuyết tật nguồn hỗ trợ để họ bỏ phiếu một cách riêng tư và độc lập.

Để yêu cầu các tài liệu bầu cử theo dạng dễ dàng tiếp cận vui lòng gọi **(858) 565-5800** hay số miễn phí **(800) 696-0136**.

CÓ GÓP Ý VỀ TRUNG TÂM BỎ PHIẾU?

Xin liên lạc Dịch Vụ Khu Bầu Cử VoteCenters@sdcounty.ca.gov hay **(858) 505-7389**.

HÃY SẴN SÀNG BỎ PHIẾU!

Hãy chắc chắn việc ghi danh cử tri của quý vị được cập nhật để quý vị có thể nhận tài liệu bầu cử của mình kịp thời.

Gần đây quý vị chuyển chỗ ở hay đổi tên?

Quý vị cần ghi danh lại bằng cách điền đầy đủ mẫu đơn ghi danh cử tri mới.

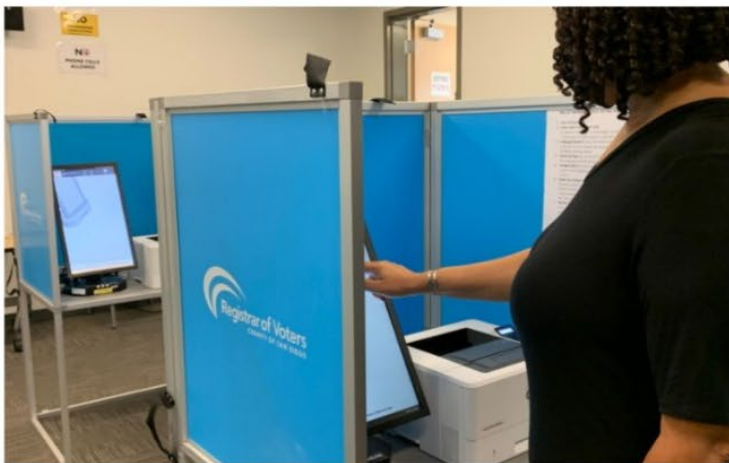
Chưa ghi danh đi bầu hay không chắc chắn?

Quét (scan) mã QR với điện thoại thông minh của quý vị để ghi danh đi bầu hay kiểm tra tình trạng ghi danh của mình.



ELECTIONS

Registrar Holding Meetings for Input on County's Election Administration Plan



A staff member with the Registrar of Voters demonstrates how to vote on a ballot marking device.

By **Tracy DeFore**, County of San Diego Communications Office
Dec. 8, 2021 | 2:53 PM

The Registrar of Voters office is holding a series of consultation meetings inviting the public to have a say in creating the County's new Election Administration Plan.

The meetings begin Thursday and continue through January. The plan describes how the Registrar's office will administer elections under the Voter's Choice Act. The public can give input on where to locate vote centers and ballot drop boxes. Attendees can also give feedback on voter education and outreach plans.

The Registrar's office is creating the plan because the Board of Supervisors approved the transition to the vote center model on Oct. 19.

The vote center model falls under the **Voter's Choice Act**, and it modernizes the election process in several ways.

Active registered voters automatically receive a ballot in the mail. In-person voting moves from traditional polling places to vote centers. And voters have the option to return their ballot by mail, a secure ballot drop box, or vote in person at any vote center. All the vote centers are open for four days and some up to 11 days, giving voters more time to return their ballot for Election Day.

The concept isn't entirely new to local voters. Due to the COVID-19 pandemic, the Registrar of Voters used a similar voting model for the November 2020 presidential general and September 2021 gubernatorial recall elections.

TRANSLATE

Select Language

GET UPDATES

Get County News Center stories emailed direct to you.

Email Address

SIGN ME UP

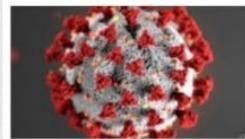
LATEST NEWS



State Issues Mask Mandate for Indoor Public Places



Human Relations Commission Honors Leon L. Williams, Other Community Leaders



Locally Acquired Omicron Case Identified in San Diego County



5 Ways to Prevent Winter Home Fires



With SD Emergency, the tools you need to plan, prepare and respond in an emergency are right at your fingertips.

Thông Báo

Thông Báo Công Cộng Khoảng Thời Gian Góp Ý Kế Hoạch Điều Hành Bầu Cử 2023



County of San Diego

REGISTRAR OF VOTERS

County Operations Center Campus

5600 Overland Avenue, Suite 100, San Diego, California 92123-1278

Telephone: (858) 565-5800 Toll-free: 1 (800) 696-0136 TTY / TDD: (800) 735-2929

Facsimile: (858) 505-7294 Web Address: www.sdvote.com

CYNTHIA L. PAES
Trưởng Phòng Bầu Cử

THÔNG BÁO CÔNG CỘNG GIA HẠN KẾ HOẠCH ĐIỀU HÀNH BẦU CỬ

Theo đây xin thông báo rằng bản cập nhật Kế Hoạch Điều Hành Bầu Cử được đăng trên trang web của Văn Phòng Bầu Cử tại mục [Đạo Luật Lựa Chọn Của Cử Tri \(sdvote.com\)](http://sdvote.com). Bản cập nhật kế hoạch có sẵn bằng tiếng Anh, Ả Rập, Trung Hoa, Phi Luật Tân, Nhật Bản, Hàn Quốc, Lào, Ba Tư, Somali, Tây Ban Nha và tiếng Việt theo luật của tiểu bang và liên bang.

Ngày cuối cùng để đóng góp ý kiến về bản cập nhật kế hoạch là thứ Hai, ngày 26 tháng 7.

Chúng tôi xin thông báo thêm rằng vào thứ Tư, ngày 9 tháng 8, 2023, Bản Tu Chính Kế Hoạch Điều Hành Bầu Cử sẽ được đăng trên trang web của Văn Phòng Bầu Cử tại mục [Đạo Luật Lựa Chọn Của Cử Tri \(sdvote.com\)](http://sdvote.com). Bản Tu Chính Kế Hoạch sẽ có sẵn bằng tiếng Anh và sẽ được dịch sang tiếng Ả Rập, Trung Hoa, Phi Luật Tân, Nhật Bản, Hàn Quốc, Lào, Ba Tư, Somali, Tây Ban Nha và tiếng Việt theo luật của tiểu bang và liên bang.

Thời gian lấy ý kiến công chúng kéo dài 14 ngày cho Bản Tu Chính Kế Hoạch Điều Hành Bầu Cử sẽ kết thúc vào ngày 23 tháng 8, 2023 vào lúc 5 giờ chiều.

Những ý kiến đóng góp về kế hoạch có thể được gửi bằng biểu mẫu góp ý trực tuyến trên trang web của Văn Phòng Bầu Cử tại mục [Đạo Luật Lựa Chọn Của Cử Tri \(sdvote.com\)](http://sdvote.com), qua email rovmail@sdcountry.ca.gov, bằng văn bản hoặc tại một trong các phiên điều trần công khai vào ngày 26 tháng 7. Các ý kiến bằng văn bản phải được gửi đến Văn Phòng Bầu Cử Quận San Diego, 5600 Overland Ave., San Diego, CA 92123.

Để biết thêm chi tiết về Kế Hoạch Điều Hành Bầu Cử, vui lòng gọi (858) 565-5800, số miễn phí (800) 696-0136 hoặc truy cập vào mục [Đạo Luật Lựa Chọn Của Cử Tri \(sdvote.com\)](http://sdvote.com).

Ngày 12 tháng 7, 2023.

Cynthia Paes
Trưởng Phòng Bầu Cử

Thông Báo Công Cộng Buổi Điều Trần Công Khai



County of San Diego

REGISTRAR OF VOTERS

County Operations Center Campus

5600 Overland Avenue, Suite 100, San Diego, California 92123-1278

Telephone: (858) 565-5800 Toll-free: 1 (800) 696-0136 TTY / TDD: (800) 735-2929
Facsimile: (858) 605-7294 Web Address: www.sdvote.com

CYNTHIA L. PAES
Trưởng Phòng Bầu Cử

THÔNG BÁO CÔNG CỘNG

Qua đây xin thông báo rằng các Phiên Điều Trần Công Khai về Bản Cập Nhật Kế Hoạch Điều Hành Bầu Cử theo Đạo Luật Lựa Chọn Của Cử Tri sẽ được tổ chức vào thứ Tư, ngày 26 tháng 7, 2023. Các phiên điều trần công khai sắp tới sẽ được tổ chức trực tuyến và trực tiếp. Công chúng được khuyến khích tham gia trực tuyến để có đủ chỗ cho những người cần tham gia trực tiếp.

Ngoài ra còn có thông báo rằng Bản Cập Nhật Kế Hoạch Điều Hành Bầu Cử được đăng trên trang web Văn Phòng Bầu Cử tại mục [Đạo Luật Lựa Chọn Của Cử Tri \(sdvote.com\)](http://sdvote.com). Kế hoạch này có sẵn bằng tiếng Anh và được dịch sang các ngôn ngữ theo luật tiểu bang và liên bang và chính sách quận.

Những Ngôn Ngữ Được Bảo Đảm Theo Luật Liên Bang

Tây Ban Nha Phi Luật Tân Việt Nam Trung Hoa

Những Ngôn Ngữ Được Bảo Đảm Theo Luật Tiểu Bang

Á Rập Nhật Bản Hàn Quốc Lào

Những Ngôn Ngữ Được Bảo Đảm Theo Chính Sách Của Quận San Diego

Ba Tư Somali

Những ý kiến đóng góp về kế hoạch có thể được gửi bằng biểu mẫu góp ý trực tuyến trên trang web của Văn Phòng Bầu Cử tại mục [Đạo Luật Lựa Chọn Của Cử Tri \(sdvote.com\)](http://sdvote.com), qua email rovmail@sdcountry.ca.gov, bằng văn bản hoặc tại các phiên điều trần công khai. Các ý kiến bằng văn bản phải được gửi đến Văn Phòng Bầu Cử Quận San Diego, 5600 Overland Ave., San Diego, CA 92123.

Ngày Họp: Thứ Tư, 26 tháng 7, 2023

Giờ Họp Buổi Sáng: 9 giờ sáng – 11 giờ trưa (trực tiếp & trực tuyến Zoom)
Trung Tâm Điều Hành Quận – Phòng Chamber
5520 Overland Ave.
San Diego, CA 92123

Giờ Họp Buổi Chiều: 5 giờ 30 chiều – 7 giờ 30 tối (chỉ trực tuyến qua Zoom)

Thông tin hội thảo trên web qua Zoom sẽ sớm có tại sdvote.com dưới mục [Đạo Luật Lựa Chọn Của Cử Tri \(sdvote.com\)](http://sdvote.com) và trên mục [Lịch Công Đồng \(sdvote.com\)](http://sdvote.com).

Để biết thêm chi tiết về Phiên Điều Trần Công Khai, vui lòng gọi (858) 565-5800, số miễn phí (800) 696-0136 hoặc truy cập mục [Đạo Luật Lựa Chọn Của Cử Tri \(sdvote.com\)](http://sdvote.com).

Để sắp xếp việc hỗ trợ về ngôn ngữ hoặc khuyết tật, vui lòng gọi (858) 565-5800, số miễn phí (800) 696-0136 hoặc gửi email rovmail@sdcountry.ca.gov ít nhất năm ngày làm việc trước phiên điều trần. Văn Phòng Bầu Cử sẽ cố gắng hết sức để đáp ứng các yêu cầu nhận được.

Ngày 14 tháng 7, 2023.

Cynthia Paes
Trưởng Phòng Bầu Cử

Thông Báo Công Cộng Khoảng Thời Gian Góp Ý Kế Hoạch Điều Hành Bầu Cử 2022



County of San Diego

REGISTRAR OF VOTERS

County Operations Center Campus

5600 Overland Avenue, Suite 100, San Diego, California 92123-1278

Telephone: (858) 565-5800 Toll-free: 1 (800) 696-0136 TTY / TDD: (800) 735-2929
Facsimile: (858) 505-7294 Web Address: www.sdvote.com

CYNTHIA L. PAES
Trưởng Phòng Bầu Cử

THÔNG BÁO CÔNG CỘNG KẾ HOẠCH ĐIỀU HÀNH BẦU CỬ

Thông báo được đưa ra bằng văn bản này rằng Bản Dự Thảo Kế Hoạch Điều Hành Bầu Cử được đăng trên trang mạng của Văn Phòng Bầu Cử tại [Đạo Luật Lựa Chọn của Cử Tri \(sdvote.com\)](http://Đạo Luật Lựa Chọn của Cử Tri (sdvote.com)). Bản Dự Thảo Kế Hoạch hiện có bằng tiếng Anh, Á Rập, Trung Hoa, Phi Luật Tân, Nhật Bản, Hàn Quốc, Tây Ban Nha và Việt Nam theo luật tiểu bang và liên bang.

Khoảng thời gian 14 ngày lấy ý kiến công chúng cho Dự Thảo Kế Hoạch Điều Hành Bầu Cử đã được triển hạn để phù hợp với hai phiên điều trần công khai. Ngày cuối để đóng góp ý kiến cho Dự Thảo Kế Hoạch là thứ Sáu, ngày 4 tháng Hai, 2022 vào lúc 5 giờ chiều.

Thông báo thêm rằng vào ngày 21 tháng Hai, 2022, Bản Tu Chính Kế Hoạch Điều Hành Bầu Cử sẽ được đăng trên trang mạng của Văn Phòng Bầu Cử tại [Đạo Luật Lựa Chọn của Cử Tri \(sdvote.com\)](http://Đạo Luật Lựa Chọn của Cử Tri (sdvote.com)). Bản Tu Chính Kế Hoạch sẽ có bằng tiếng Anh và sẽ được dịch sang tiếng Á Rập, Trung Hoa, Phi Luật Tân, Nhật Bản, Hàn Quốc, Tây Ban Nha và Việt Nam theo luật tiểu bang và liên bang.

Thời gian 14 ngày lấy ý kiến công chúng cho Bản Tu Chính Kế Hoạch Điều Hành Bầu Cử sẽ kết thúc vào Chủ nhật, ngày 6 tháng Ba, 2022 vào lúc 5 giờ chiều.

Ý kiến về Kế Hoạch có thể được nộp bằng cách dùng biểu mẫu góp ý trực tuyến trên trang mạng Văn Phòng Bầu Cử tại [Đạo Luật Lựa Chọn của Cử Tri \(sdvote.com\)](http://Đạo Luật Lựa Chọn của Cử Tri (sdvote.com)), qua email gửi đến rovmail@sdcounty.ca.gov, bằng văn bản, hoặc tại các phiên điều trần công khai ngày 28 tháng Giêng hoặc ngày 3 tháng Hai. Những ý kiến đóng góp bằng văn bản phải được gửi đến Văn Phòng Bầu Cử Quận San Diego, 5600 Overland Ave., San Diego, CA 92123.

Để biết thêm thông tin về Kế Hoạch Điều Hành Bầu Cử, vui lòng gọi (858) 565-5800, số miễn phí (800) 696-0136, hoặc truy cập [Đạo Luật Lựa Chọn của Cử Tri \(sdvote.com\)](http://Đạo Luật Lựa Chọn của Cử Tri (sdvote.com)).

Được lập vào ngày này 21 tháng Giêng, 2022.

Cynthia Paes
Trưởng Phòng Bầu Cử

Thông Báo Công Cộng Buổi Điều Trần Công Khai 2022



County of San Diego

REGISTRAR OF VOTERS

County Operations Center Campus

5600 Overland Avenue, Suite 100, San Diego, California 92123-1278

Điện thoại: (858) 565-5800 Đường dây miễn phí: 1 (800) 696-0136 TTY / TDD: (800) 735-2929
Facsimile: (858) 505-7294 Web Address: www.sdvote.com

CYNTHIA L. PAES
Trưởng Phòng Bầu Cử

THÔNG BÁO CÔNG CỘNG

Thông báo được đưa ra bằng văn bản này rằng một Phiên Điều Trần Công Khai về Dự Thảo Kế Hoạch Điều Hành Bầu Cử theo Đạo Luật Lựa Chọn Của Cử Tri sẽ được tổ chức vào thứ Sáu, ngày 28 tháng Giêng, 2022. Vì lý do các trường hợp lây nhiễm COVID-19 gia tăng và theo hướng dẫn COVID-19 hiện tại, phiên điều trần công khai sắp tới sẽ được tổ chức trực tuyến (virtual).

Thông báo thêm rằng Dự Thảo Kế Hoạch Điều Hành Bầu Cử được đăng trên trang mạng của Văn Phòng Bầu Cử tại [Dao Luật Lựa Chọn Của Cử Tri \(sdvote.com\)](http://DaoLuậtLựaChonCủaCửTri.sdvote.com). Kế hoạch này có sẵn bằng tiếng Anh và được dịch sang các ngôn ngữ địa phương của Quận, tiểu bang và liên bang theo quy định của pháp luật

Các Ngôn Ngữ Theo Luật Liên Bang

Tây Ban Nha Phi Luật Tân Việt Nam Trung Hoa

Các Ngôn Ngữ Theo Luật Tiểu Bang

Nhật Bản Đại Hàn

Các Ngôn Ngữ Theo Quy Định Hội Đồng Quận

Ả Rập

Góp ý về kế hoạch có thể được gửi bằng cách dùng biểu mẫu góp ý trực tuyến trên trang mạng Văn Phòng Bầu Cử [Dao Luật Lựa Chọn Của Cử Tri \(sdvote.com\)](http://DaoLuậtLựaChonCủaCửTri.sdvote.com), bằng email rovmail@sdcountry.ca.gov, bằng văn bản, hoặc tại phiên điều trần công khai. Góp ý bằng văn bản nên được gửi cho Văn Phòng Bầu Cử, 5600 Overland Ave., San Diego, CA 92705.

Ngày Họp: Thứ Sáu, Ngày 28 tháng Giêng, 2022

Giờ Họp: 5 giờ 30 chiều đến 7 giờ 30 tối.

Thông tin Zoom webinar sẽ sớm có sẵn sàng tại sdvote.com bên dưới [Dao Luật Lựa Chọn Của Cử Tri \(sdvote.com\)](http://DaoLuậtLựaChonCủaCửTri.sdvote.com) và trong [Lịch Sự Kiến Cộng Đồng \(sdvote.com\)](http://LịchSỰKiếnCộngĐồng.sdvote.com).

Để biết thêm thông tin về Phiên Điều Trần Công Khai, vui lòng gọi (858) 565-5800, đường dây miễn phí (800) 696-0136, hay truy cập [Dao Luật Lựa Chọn Của Cử Tri \(sdvote.com\)](http://DaoLuậtLựaChonCủaCửTri.sdvote.com).

Để tiện việc sắp xếp cho người khuyết tật hoặc ngôn ngữ, vui lòng gọi (858) 565-5800, đường dây miễn phí (800) 696-0136 hay email rovmail@sdcountry.ca.gov ít nhất năm ngày làm việc trước phiên điều trần. Văn Phòng Bầu Cử sẽ cố gắng hết sức để đáp ứng các yêu cầu nhận được trong thời gian ngắn.

Được lập ngày 17 tháng Giêng, 2022 này.

Cynthia Paes
Trưởng Phòng Bầu Cử

Thông Báo Công Cộng Buổi Điều Trần Công Khai Lần Thứ Hai 2022



County of San Diego

REGISTRAR OF VOTERS

County Operations Center Campus

5600 Overland Avenue, Suite 100, San Diego, California 92123-1278

Telephone: (858) 565-5800 Toll-free: 1 (800) 696-0136 TTY / TDD: (800) 735-2929

Facsimile: (858) 505-7294 Web Address: www.sdvote.com

CYNTHIA L. PAES
Trưởng Phòng Bầu Cử

THÔNG BÁO CÔNG CỘNG

Thông báo được đưa ra bằng văn bản này rằng Phiên Điều Trần công khai thứ hai cho Bản Dự Thảo Kế Hoạch Điều Hành Bầu Cử theo Đạo Luật Lựa Chọn của Cử Tri sẽ được tổ chức vào thứ Năm, ngày 3 tháng Hai, 2022. Do nhiều trường hợp gia tăng của Covid-19 và hướng dẫn của COVID-19 hiện tại, phiên điều trần công khai sắp tới sẽ được tổ chức trực tuyến và trực tiếp. Công chúng được khuyến khích tham gia trực tuyến để có đủ chỗ cho những ai cần tham dự trực tiếp.

Thông báo được đưa ra bằng văn bản này rằng Bản Dự Thảo Kế Hoạch Điều Hành Bầu Cử được đăng trên trang mạng của Văn Phòng Bầu Cử tại [Đạo Luật Lựa Chọn của Cử Tri \(sdvote.com\)](http://DaoLuatLuaChonCuaCuaTri.sdvote.com). Bản kế Hoạch này có bằng tiếng Anh và được dịch sang ngôn ngữ địa phương, tiểu bang, và liên bang, ngôn ngữ được bảo đảm theo luật luật định và chính sách của quận.

Những Ngôn Ngữ Trách Nhiệm Bởi Liên Bang

Tây Ban Nha Phi Luật Tân Việt Nam Trung Hoa

Những Ngôn Ngữ Trách Nhiệm Bởi Tiểu Bang

Nhật Bản Đại Hàn

Ngôn Ngữ Được Bảo Đảm Theo Chính Sách của Hội Đồng Giám Sát Quận San Diego Ả Rập

Ý kiến về kế hoạch có thể được nộp bằng cách dùng biểu mẫu góp ý trực tuyến trên trang mạng Văn Phòng Bầu Cử tại [Đạo Luật Lựa Chọn của Cử Tri \(sdvote.com\)](http://DaoLuatLuaChonCuaCuaTri.sdvote.com), qua email gửi đến rovmail@sdcounty.ca.gov, bằng văn bản, hoặc tại các phiên điều trần công khai. Những ý kiến đóng góp bằng văn bản phải được gửi đến Văn Phòng Bầu Cử Quận San Diego, 5600 Overland Ave., San Diego, CA 92123.

Ngày Họp: Thứ Năm, ngày 3 tháng Hai, 2022

Giờ Họp: 5 giờ 30 chiều đến 7 giờ 30 tối

Địa điểm Họp: County Administration Center – Chamber Room 310
1600 Pacific Highway
San Diego, CA 92101

Thông tin hội thảo qua Zoom sẽ sớm có tại sdvote.com theo [Đạo Luật Lựa Chọn của Cử Tri \(sdvote.com\)](http://DaoLuatLuaChonCuaCuaTri.sdvote.com) và trên [Lịch Sự Kiện Công Đồng \(sdvote.com\)](http://LichSuKienCongDong.sdvote.com).

Muốn biết thêm thông tin liên quan đến phiên Điều Trần Công Khai, xin vui lòng gọi (858) 565-5800, điện thoại miễn phí tại (800) 696-0136, hay truy cập vào [Đạo Luật Lựa Chọn của Cử Tri \(sdvote.com\)](http://DaoLuatLuaChonCuaCuaTri.sdvote.com).

Để tiện việc sắp xếp cho người bị khuyết tật hay ngôn ngữ, xin vui lòng gọi (858) 565-5800, đường dây miễn phí (800) 696-0136 hay email rovmail@sdcounty.ca.gov ít nhất năm ngày làm việc trước phiên điều trần. Văn Phòng Bầu Cử Quận San Diego sẽ cố gắng hết sức để đáp ứng các yêu cầu nhận được trong thời gian ngắn.

Được lập ngày này 25th tháng Hai 2022.

Cynthia Paes
Trưởng Phòng Bầu Cử



BỎ PHIẾU! NHIỀU NGÀY HƠN. NHIỀU CÁCH HƠN.

**Theo Đạo Luật Lựa Chọn Của Cử Tri, quý vị được chọn
bỏ phiếu khi nào, bỏ phiếu ở đâu, và bỏ phiếu bằng cách nào.**

Mỗi cử tri bỏ phiếu thường xuyên ở Quận San Diego sẽ nhận được một lá phiếu qua đường bưu điện cho Cuộc Bầu Cử Tổng Quát Toàn Tiểu Bang ngày 8 tháng Mười Một, 2022.

GỬI ĐI. NỘP LẠI. ĐẾN NƠI.

Điện Thoại Miễn Phí (800) 696-0136 sdvote.com #SDVOTE



Kiểm Chứng

Theo Đạo Luật Chọn Lựa Của Cử Tri, mỗi cử tri bỏ phiếu thường xuyên trong Quận San Diego sẽ tự động nhận được một lá phiếu qua thư cho Cuộc Bầu Cử Tổng Quát Toàn Tiểu Bang ngày 8 tháng Mười Một, 2022. Hãy kiểm chứng hồ sơ cử tri của quý vị được cập nhật chính xác. Làm như vậy, quý vị sẽ bảo đảm không có sự chậm trễ trong việc nhận tài liệu bầu cử của quý vị.

Hãy dành một chút thời gian để xác minh địa chỉ nhà và địa chỉ nhận thư của quý vị:

<<ResHeading>> <<MailHeading>>
<<ResAddr1>> <<MailAddr1>>
<<ResAddr2>> <<MailAddr2>>
<<ResAddr3>> <<MailCSZ>>
<<ResCSZ>> <<MailCountry>>

<<3 of 9 Barcode>>
<<VID>>

Nếu mọi thứ đều đúng thì không cần phải làm gì thêm.
Nếu không, quý vị có thể cập nhật hồ sơ cử tri của mình trong vài phút bằng cách điền đầy đủ mẫu đơn ghi danh cử tri mới tại sdvote.com.

Xem ở bên trong để tìm hiểu thêm!

PHÂN CHIA LẠI ĐỊA HẠT

Mỗi 10 năm, các địa hạt thẩm quyền chính trị phải cân bằng ranh giới địa hạt của họ bằng cách sử dụng số liệu thống kê dân số mới nhất-đưa đến những thay đổi có thể xảy ra đối với địa hạt mà quý vị sống.

Quét mã QR để tìm hiểu thêm về các quận quý vị đang sinh sống:



County of San Diego
Registrar of Voters
5600 Overland Ave STE 100
San Diego, CA 92123

RETURN SERVICE REQUESTED

NON PROFIT ORG
U.S. POSTAGE
PAID
SAN DIEGO, CA
PERMIT NO. 4



<<VName>>
<<MailAddr1>>
<<MailAddr2>>
<<MailCSZ>>
<<MailCountry>>

Bầu Cử Sơ Bộ Thống Đốc Tiểu Bang California là ngày 7 tháng Sáu, 2022. Hiểu các phương cách bỏ phiếu của quý vị.

Bầu Bằng Thư

Các lá phiếu sẽ được gửi đến **MỌI** cử tri bỏ phiếu thường xuyên bắt đầu ngày **9 tháng Năm, 2022**. Quý vị sẽ nhận được lá phiếu của quý vị trong cùng tuần đó.

Ký tên và ghi ngày trên phong bì hồi báo, dán kín với lá phiếu bên trong, và gửi trả lại qua đường Bưu Điện Hoa Kỳ. Hãy nhớ ký vào phong bì hồi báo.

Chữ ký của quý vị được yêu cầu cho việc đếm lá phiếu của quý vị.

Quý vị có thể theo dõi phong bì phiếu bầu bằng thư của mình khi nó chuyển qua Bưu Điện Hoa Kỳ bằng cách ghi danh với **Lá Phiếu Của Tôi Ở Đâu?** tại sdvote.com.



Thùng Thu Nhận Phiếu Bầu

Gửi trả lại lá phiếu bằng thư của quý vị đến bất cứ địa điểm thùng thu nhận phiếu bầu an toàn của Văn Phòng Bầu Cử.

Các địa điểm thùng thu nhận phiếu sẽ mở cửa ngày 9 tháng Năm, năm 2022. Truy cập sdvote.com để biết ngày giờ hoạt động trước khi đi với lá phiếu của quý vị.

Các Trung Tâm Bỏ Phiếu

Các Trung Tâm Bỏ Phiếu thay thế các địa điểm phòng phiếu. Quý vị có thể bỏ phiếu trực tiếp tại bất cứ Trung Tâm Bỏ Phiếu nào trong Quận San Diego. Những dịch vụ bao gồm:

- Bỏ phiếu trực tiếp hay nộp lá phiếu đã bầu của quý vị
- Ghi danh cử tri hay cập nhật việc ghi danh của quý vị
- Nhận hỗ trợ để bỏ phiếu bằng nhiều ngôn ngữ

Một số Trung Tâm Bỏ Phiếu sẽ mở cửa 11 ngày, tính luôn Ngày Bầu Cử và TẤT CẢ Trung Tâm Bỏ Phiếu sẽ mở cửa 4 ngày, tính luôn Ngày Bầu Cử. Các Trung Tâm Bỏ Phiếu đầu tiên sẽ mở cửa ngày 28 tháng Năm, 2022. Hãy tránh xếp hàng bằng cách bỏ phiếu sớm.



Một danh sách đầy đủ địa điểm của Thùng Thu Nhận Phiếu Bầu và Trung Tâm Bỏ Phiếu sẽ có tại sdvote.com vào ngày 28 tháng Ba, 2022

Bỏ Phiếu Dễ Dàng

Văn Phòng Bầu Cử cam kết cung cấp cho các cử tri khuyết tật mọi hỗ trợ để bỏ phiếu một cách riêng tư và độc lập tại tất cả trung tâm Bỏ Phiếu hay bỏ phiếu một cách thoải mái tại nhà họ bằng cách sử dụng hệ thống Bầu Bằng Thư Truy Cập Từ Xa (RAVBM).

Để biết thêm thông tin, xin gọi (858) 565-5800, điện thoại miễn phí (800) 696-0136, hay truy cập sdvote.com. Quý vị cũng có thể yêu cầu nhận tài liệu bầu cử của mình bằng tiếng Tây Ban Nha, Phi Luật Tân, Việt Nam, hay Trung Hoa.

Bưu Thiếp Gửi Trực Tiếp 2 – Mặt Ngoài (Mẫu)



5600 OVERLAND AVE STE 100
SAN DIEGO, CA 92123



Bỏ phiếu rồi?

Cảm ơn quý vị đã bỏ phiếu! Phiếu bầu của quý vị sẽ được giải quyết bởi Văn Phòng Bầu Cử.



VName
MailAddr1
MailAddr2
MailCSZ
MailCountry

Bưu Thiếp Gửi Trực Tiếp 2 – Mặt Trong (Mẫu)




Bầu Cử Tổng Quát Toàn Tiểu Bang, ngày 8 tháng Mười Một, 2022

Các lá phiếu đã được gửi tới cử tri hợp lệ. Quý vị đã có lá phiếu của mình chưa?

Không quá trễ để thoải mái bỏ phiếu tại nhà mình.

Đánh dấu các bầu chọn của mình và dán kín bao thư hồi báo với phiếu bầu bên trong.

Nhớ ký tên và ghi ngày trên bao thư hồi báo và gửi trả lại với một nguồn tin cậy:

 <p>GỬI ĐI. Không cần tem thư.</p>	 <p>NỘP LẠI. Tại bất cứ thùng thu nhận phiếu bầu chính thức nào của Văn Phòng Bầu Cử.</p>	 <p>ĐẾN NƠI. Nộp lại hay bỏ phiếu trực tiếp tại bất cứ trung tâm bỏ phiếu nào.</p>
<p>BỎ PHIẾU SỚM ĐỂ TRÁNH XẾP HÀNG!</p>	<p>Hơn 30 trung tâm bỏ phiếu sẽ mở cửa từ ngày 29 tháng Mười đến Ngày Bầu Cử. Hơn 200 trung tâm bỏ phiếu sẽ mở cửa từ ngày 5 tháng Mười Một đến Ngày Bầu Cử.</p>	

Truy cập sdvote.com để xem danh sách địa điểm Thùng Thu Nhận Phiếu Bầu và Trung Tâm Bỏ Phiếu. Để biết thêm thông tin, gọi **(858) 565-5800**, số miễn phí **(800) 696-0136**, hoặc truy cập **sdvote.com**.

Quý vị cũng có thể yêu cầu nhận tài liệu bầu cử của mình ở dạng dễ dàng truy cập hoặc bằng tiếng Tây Ban Nha, Phi Luật Tân, Việt Nam hoặc Trung Hoa.

Quy Định Về COVID-19

Văn Phòng Bầu Cử đã thiết lập các quy định để bảo đảm sức khỏe và an toàn cho nhân viên bầu cử, cử tri và quan sát viên tại văn phòng của chúng tôi, tại trung tâm bỏ phiếu và tại những địa điểm đặt thùng thu nhận phiếu bầu. Văn Phòng Bầu Cử sẽ tiếp tục tuân theo những hướng dẫn và chỉ thị của Quận về sức khỏe cộng đồng đang có hiệu lực tại thời điểm bầu cử và giai đoạn bầu cử.

- Khẩu trang và bao tay có sẵn cho tất cả khách đến, nhân viên bầu cử, và nhân viên phòng phiếu
- Chất khử trùng sẵn sàng để dùng
- Nhân viên bầu cử và nhân viên phòng phiếu sẽ được cung cấp khẩu trang N95, và trong một vài trường hợp, cả khiên che mặt trong suốt.
- Thực hành vệ sinh và khử trùng đều đặn những bề mặt hoặc những vật được chạm đến thường xuyên

Văn Phòng Bầu Cử sẽ tiếp tục khuyến khích cử tri mang dụng cụ che mặt những khi thích hợp, duy trì khoảng cách thoải mái, tránh tụ tập thành nhóm, và tuân theo mọi biển báo và hướng dẫn của nhân viên bầu cử.

Những quy định này sẽ tiếp tục thay đổi theo hướng dẫn sức khỏe cộng đồng mới nhất.

Các Hoạt Động Bị Cấm

Văn Phòng Bầu Cử làm việc một cách phối hợp với các cơ quan thi hành pháp luật địa phương để bảo đảm các địa điểm Thùng Thu Nhận Phiếu Bầu và Trung Tâm Bỏ Phiếu được an toàn và cử tri có thể bỏ lá phiếu của họ mà không có sự cản trở và hăm dọa. Thông điệp này cũng được kết hợp vào chiến dịch truyền thông mạng xã hội của Văn Phòng Bầu Cử.

Các cử tri được yêu cầu báo cáo bất cứ quan ngại nào đến nhân viên của Trung Tâm Bỏ Phiếu. Văn Phòng Bầu Cử huấn luyện nhân viên của mình để ý về những hành vi bị nghiêm cấm và các bước giải quyết.



BỎ PHIẾU AN TOÀN HƠN, SAN DIEGO

Văn Phòng Bầu Cử mong muốn quý vị biết được các hoạt động dưới đây không thể xảy ra ở các phòng phiếu hoặc địa điểm thu nhận phiếu bầu bằng thư.

Những điều sau đây **bị cấm** theo Bộ luật Bầu Cử California



Đe Dọa Cử Tri

Bộ Luật Bầu Cử CA §18540



Phá Rối Hệ Thống Bầu Cử

Bộ Luật Bầu Cử CA §18564



Giả Dạng Viên Chức Bầu Cử

Bộ Luật Bầu Cử CA §18575



Nhân Viên Mạng Đồng Phục Trái Phép

Bộ Luật Bầu Cử CA §18544



Trả Tiên Để Bỏ Phiếu hoặc Hồi Lộ

Bộ Luật Bầu Cử CA §18310/§18523



Vận Động Tranh Cử Tại hoặc Gần Phòng Phiếu

Bộ Luật Bầu Cử CA §18370



Phá Hoại Các Địa Điểm Phòng Phiếu

Bộ Luật Bầu Cử CA §18380



Cản Trở Tiến Trình Bỏ Phiếu

Bộ Luật Bầu Cử CA §18502

BÁO CÁO CÁC HÀNH ĐỘNG KHẢ NGHI
ĐẾN VĂN PHÒNG BẦU CỬ **858-565-5800**,
HAY TRUNG TÂM ĐIỀU PHỐI THI HÀNH
LUẬT PHÁP SAN DIEGO **858-495-7200** HAY
WWW.SD-LECC.ORG.

NẾU KHẨN CẤP, GỌI 9-1-1

Sự An Toàn Của Quý Vị Luôn Là Ưu Tiên Của Chúng Tôi

Bầu cử là tiếng nói của người dân. Như trong tất cả các cuộc bầu cử, Văn Phòng Bầu Cử phối hợp với các cơ quan thực thi pháp luật địa phương để bảo đảm các phòng phiếu và địa điểm thu nhận phiếu bầu bằng thư được an toàn và các cá nhân không cản trở hoặc đàn áp cử tri bỏ phiếu của họ. Nếu quý vị thấy điều gì đó đáng ngờ, hãy **liên lạc với 9-1-1 cho trường hợp khẩn cấp** hoặc đường dây không khẩn cấp của cơ quan thực thi pháp luật địa phương của quý vị.

ĐƯỜNG DÂY KHÔNG KHẨN CẤP CỦA CƠ QUAN THI HÀNH LUẬT ĐỊA PHƯƠNG QUẬN SAN DIEGO




CARLSBAD POLICE DEPT. (760) 931-2197
CHULA VISTA POLICE DEPT. (619) 691-5151
CORONADO POLICE DEPT. (619) 522-7350
EL CAJON POLICE DEPT. (619) 579-3311
ESCONDIDO POLICE DEPT. (760) 839-4722

LA MESA POLICE DEPT. (619) 667-1400
NATIONAL CITY POLICE DEPT. (619) 336-4411
OCEANSIDE POLICE DEPT. (760) 435-4900
SAN DIEGO POLICE DEPT. (619) 531-2000
SAN DIEGO SHERIFF'S DEPT. (858) 565-5200

← Tweet



San Diego County Registrar of Voters 
@SDVOTE



The Registrar of Voters wants you to know the following activities cannot take place at ballot drop box or vote center locations. [#SDVOTE](#)

These activities cannot take place at ballot drop box or vote center locations:

 Intimidation of Voters CA Elections Code §18540	 Tampering with Voting System CA Elections Code §18564	 Falsely Acting as Elections Officials CA Elections Code §18575	 Unauthorized Uniformed Personnel CA Elections Code §18544
 Payment for Voting or Bribery CA Elections Code §18310/§18523	 Campaigning at or Near Voting Locations CA Elections Code §18370	 Vandalism at Voting Locations CA Elections Code §18380	 Interfering with the Election Process CA Elections Code §18502



10:00 AM · Nov 8, 2022

 View Tweet analytics

9 Retweets 2 Quote Tweets 12 Likes



Điều Khoản Bầu Cử Đặc Biệt

§4005(b)

VCA thiết lập các tiêu chí bổ túc cho các quận tuân hành khi tổ chức một cuộc bầu cử đặc biệt.

Mọi cử tri hợp lệ cư trú trong địa hạt sẽ nhận được một lá phiếu qua đường bưu điện.

Kế Hoạch Điều Hành Bầu Cử

§4005(b)(1)(B)

Kế Hoạch Điều Hành Bầu Cử của Văn Phòng Bầu Cử đã được Tổng Thư Ký Tiểu Bang California chuẩn thuận và đã được áp dụng bởi Văn Phòng Bầu Cử vào ngày 16 tháng 3, 2022.

Địa Điểm Trung Tâm Bỏ Phiếu và Thùng Thu Nhận Phiếu Bầu - Bầu Cử Đặc Biệt

§4005(b)(2) đến §4005(b)(4)

VCA đã thiết lập một công thức để xác định số địa điểm trung tâm bỏ phiếu và thùng thu nhận phiếu bầu cho các cuộc bầu cử đặc biệt.

Các Quận đã được hướng dẫn cung cấp một trung tâm bỏ phiếu 11 ngày cho mỗi 60.000 cử tri hợp lệ và vào ngày của cuộc bầu cử đặc biệt, cung cấp một trung tâm bỏ phiếu cho mỗi 30.000 cử tri hợp lệ.

Các Quận cũng phải cung cấp ít nhất một địa điểm thùng thu nhận phiếu bầu trong phạm vi khu bầu cử nơi tổ chức bầu cử đặc biệt hay ít nhất một địa điểm cho mỗi 15.000 cử tri hợp lệ.

Trang 13 đến trang 24 của kế hoạch này cung cấp nhiều chi tiết hơn liên quan đến các tiêu chí được sử dụng trong việc đặt để và địa điểm các trung tâm bỏ phiếu và thùng thu nhận phiếu bầu.

Cuộc bầu cử đặc biệt đầu tiên được tổ chức theo VCA là cuộc Bầu Cử Sơ Bộ Đặc Biệt Hạ Viện Địa Hạt 80 Tiểu Bang California ngày 5 tháng 4, 2022.

Cuộc Bầu Cử Sơ Bộ Đặc Biệt Hạ Viện Địa Hạt 80 Tiểu Bang California ngày 5 tháng 4, 2022

Văn Phòng Bầu Cử đã xác định các địa điểm trung tâm bỏ phiếu và thùng thu nhận phiếu bầu trong phạm vi địa hạt. Danh sách cuối cùng của các trung tâm bỏ phiếu được chọn sẽ bao gồm trong tập Sách Thông Tin Cho Cử Tri và đã có ở mục Thông Tin Bầu Cử trên trang web của Văn Phòng Bầu Cử.

Bắt đầu từ mười ngày trước ngày bầu cử đặc biệt, khoảng năm trung tâm bỏ phiếu sẽ mở cửa hàng ngày, từ 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều cho đến thứ Hai, ngày 4 tháng 4. Vào

ngày cuối cùng bỏ phiếu, thứ Ba, ngày 5 tháng 4, có thêm 4 trung tâm bỏ phiếu mở cửa cho tổng số 9 trung tâm bỏ phiếu. Vào ngày bỏ phiếu cuối cùng giờ thay đổi 7 giờ sáng đến 8 giờ tối. Thêm bốn trung tâm bỏ phiếu sẽ mở cửa vào ngày bầu cử đặc biệt với tổng số là chín trung tâm bỏ phiếu.

Văn Phòng Bầu Cử đã cung cấp 17 địa điểm thùng thu nhận phiếu bầu trong toàn địa hạt và thêm 4 địa điểm bên ngoài cạnh địa hạt. Tất cả các địa điểm thùng thu nhận phiếu bầu sẽ mở cửa trong giờ làm việc thường nhật và vào ngày cuối cùng bỏ phiếu, thứ Ba, ngày 5 tháng 4, tất cả các địa điểm thùng thu nhận phiếu bầu đã sẵn sàng nhận phiếu từ 7 giờ sáng đến 8 giờ tối.

[Danh sách các Địa Điểm Trung Tâm Bỏ Phiếu và Thùng Thu Nhận Phiếu Bầu \(Bầu Cử Đặc Biệt, ngày 5 tháng 4, 2022\)](#)

Các Trung Tâm Bỏ Phiếu Cửa 11 Ngày

Cơ Sở	Địa Chỉ	Thành Phố	Mã Bưu Chính
SOUTHWESTERN COMM CLG-WEST STUDENT UNION	900 OTAY LAKES RD, LOT A	CHULA VISTA	91910
CAMACHO RECREATION CENTER - GYM	1810 E 22ND ST	NATIONAL CITY	91950
SOUTHCREST REC CTR-MEETING RM 1	4149 NEWTON AVE	SAN DIEGO	92113
MONTGOMERY HIGH SCHOOL-LIBRARY	3250 PALM AVE	SAN DIEGO	92154
COLONEL IRVING SALOMON COMM CTR-GAME RM	179 DIZA RD	SAN YSIDRO	92173

Các Trung Tâm Bỏ Phiếu Mở Cửa Ngày Bầu Cử

Mở cửa Ngày Bầu Cử, 5 tháng 4, 7 giờ sáng đến 8 giờ tối

Cơ Sở	Địa Chỉ	Thành Phố	Mã Bưu Chính
CHULA VISTA MIDDLE SCHOOL-AUDITORIUM	415 5TH AVE	CHULA VISTA	91910
CASTLE PARK ELEM SCHOOL-MPR	25 EMERSON ST	CHULA VISTA	91911
WEBSTER SCHOOL-AUDITORIUM	4801 ELM ST	SAN DIEGO	92102
MID CITY COMMUNITY-GYMNASIUM	4302 LANDIS ST	SAN DIEGO	92105

Địa Điểm Thùng Thu Nhận Phiếu Bầu

Sẵn sàng vào ngày 7 tháng 3, 2022 (Ngày/Giờ sẽ khác nhau)

Tất cả địa điểm mở cửa vào Ngày Bầu Cử, 5 tháng 4, 7 giờ sáng đến 8 giờ tối

Cơ Sở	Địa Chỉ	Thành Phố	Mã Bưu Chính
Bonita-Sunnyside Branch Library	4375 Bonita Rd	Bonita	91902
Corpus Christi Parish	450 Corral Canyon Rd	Bonita	91902
Chula Vista Public Library Civic Center Branch	365 F St	Chula Vista	91910
First United Methodist Church	1200 E H St	Chula Vista	91910
Norman Park Senior Center	270 F St	Chula Vista	91910
Office of Assessor/Recorder/County Clerk	590 3rd Ave	Chula Vista	91910
Otay Recreation Center	3554 Main St	Chula Vista	91911
South Chula Vista Library	389 Orange Ave	Chula Vista	91911
Chula Vista Public Library	2015 Birch Rd Ste 409	Chula Vista	91915
Imperial Beach Branch Library	810 Imperial Beach Blvd	Imperial Beach	91932
Lincoln Acres Branch Library	2725 Granger Ave	National City	91950
National City Public Library	1401 National City Blvd	National City	91950
Barrio Station	2175 Newton Ave	San Diego	92113
Logan Heights Library	567 S 28th St	San Diego	92113
Office of Assessor/Recorder/County Clerk	9225 Clairemont Mesa Blvd	San Diego	92123
Registrar of Voters	5600 Overland Ave	San Diego	92123
California DMV	6111 Business Center Ct	San Diego	92154
Otay Mesa-Nestor Library	3003 Coronado Ave	San Diego	92154
San Ysidro Library	4235 Beyer Blvd	San Ysidro	92173
City Heights/Weingart Library	3795 Fairmount Ave	San Diego	92105
Valencia Park/Malcolm X Library	5148 Market St	San Diego	92114